



د افغانستان لپاره  
د ملګرو ملتونو  
مرستندويه پلاوي



د بشري حقونو لپاره  
د ملګرو ملتونو  
د عالي کمیشنري دفتر

# د شکنجې مخنیوی او د توقیفیانو د حقونو رعایتول په افغانستان کې: د سولې لپاره یو عامل

فبروري ۲۰۲۱، افغانستان

## د مطالبو فهرست

4.....	د راپور لنډيز.....
7.....	۱. مخينه.....
9.....	۲. ميتودولوژي.....
9.....	۱.۲. د توقيف ځای د څار ليدنې.....
9.....	۲.۲. د معلوماتو د راغونډولو نورې لارې چارې.....
9.....	۳.۲. د مرکې تضمينونه او لارې چارې.....
10.....	۴.۲. د ثبوت معيار او احصائې.....
12.....	۳. حقوقي چوکاټ چې په افغانستان کې شکنجه او ناوړه چلند منع کوي.....
12.....	۱.۳. د شکنجې منع.....
12.....	۲.۳. د شکنجې او ناوړه چلند د منع اجرائې تضمينونه.....
	۳.۳. د شکنجې تورو ته غبرگونونه 13.....
14.....	۴.۳. د شکنجې او ناوړه چلند د قربانيانو لپاره جبران.....
15.....	۴. د شکنجې او ناوړه چلند په اړه موندنې.....
15.....	۱.۴. عمومي موندنې.....
15.....	۲.۴. افغان ملي پوليس.....
	۱ بکس: په کندهار کې اجباري ورکيدنې.....
18.....	۳.۴. د ملي امنيت رياست.....
19.....	۴.۴. افغان ملي اردو.....
20.....	۵.۴. د محبسونو د تنظيم اداره.....
21.....	۶.۴. له ازادۍ څخه محروم شوي ماشومان.....
22.....	۷.۴. د شکنجې او ناوړه چلند طريقې.....
23.....	۲ بکس: د شکنجې او ناوړه چلند د طريقو په څير د سترگو تړل او سر ته کڅوړه اچول.....
25.....	۵. د شکنجې او ناوړه چلند مخنيوي لپاره اجرائې محافظتونونه.....
25.....	۱.۵. د حقونو په اړه معلومات.....
26.....	۲.۵. مدافع وکيلانو ته لاسرسی.....
28.....	۳.۵. له کورنۍ سره اړيکه.....
29.....	۳ بکس: انفرادي او تجريد شوي توقيف.....
30.....	۴.۵. په وخت سره طبي معاينه.....
31.....	۵.۵. د اسنادو په محتوياتو د پوهاوي څخه پرته د هغو لاسليک کيدل.....
33.....	۶. څارنه، تفتيش او حساب ورکونه.....
33.....	۱.۶. د داخلي ميکانيزمونو نقش.....
34.....	۲.۶. د لويې څارنوالۍ په چوکاټ کې د شکنجې ضد کميټې نقش او د شکنجې د قضيو څېړنه او عدلی تعقيب.....
	۳.۶. نمونوي قضيې.....
36.....	۷. سپارښتنې.....
36.....	د ولسمشر دفتر ته.....
36.....	د قانون حاکميت عالي شورا ته.....
36.....	د عدليې وزارت ته.....
	پارلمان ته 36.....
37.....	سترې محکمې ته.....
37.....	لويې څارنوالۍ ته.....
37.....	د کورنيو چارو وزارت ته.....
38.....	د ملي امنيت رياست ته.....
38.....	د دفاع وزارت ته.....

38	..... د زندانونو د چارو ادارې ته
39	..... د عدلي وزارت ته
40	..... لومړۍ ضميمه: د نړيوال قانون له مخې د شکنجې او ظالمانه، غير انساني يا له سپکاوي ډک چلند يا سزا د نورو شکلونو ممنوعيت
42	..... دويمه ضميمه: د ولاياتو په اساس د موندنو ویش
56	..... دريمه ضميمه: د افغانستان دولت ځوابونه

s

## لنډيزونه

افغان ملي اردو	:ANA
افغان سيمه ييز پوليس s	:ALP
افغان ملي پوليس	:ANP
په پروان کې افغان ملي توقيف ځای	:DFiP
د ژنکو د اصلاح او تربيت مرکزونه	:JRCs
د عسکري جزا قانون	:MCPC
د کورنيو چارو وزارت	:MOI
د ملي امنيت رياست	:NDS
د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر	:OHCHR
د افغانستان لپاره د ملگرو ملتونو مرستندويه پلاوی (يوناما)	:UNAMA

Cover photo by Reuters

## د راپور لنډيز

د نړيوال او ملي قانون له مخې شکنجه او ناوړه چلند منع دي. د قانون د نافذوونکو چارواکو له خوا دغه ډول ترسره شوې کړنې په ادارو کې د بې باورۍ د خپرولو له لارې د قانون واکمني کمزورې کوي. دغه راپور، چې د افغانستان لپاره د ملګرو ملتونو د مرستندويه پلاوي (يوناما) او د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا صادر شوی، په افغانستان کې د امنیت - يا تروريزم اړوند جرمونو<sup>1</sup> په تړاو له ازادۍ څخه د محرومو کسانو<sup>2</sup> د شکنجې او ظالمانه، نا انساني او له سپکاوي ډک چلند يا سزا (تر دې وروسته د ناوړه چلند په نامه يادېږي)<sup>3</sup> د عمومي په اړه معلومات برابروي. يوناما او د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا ترسره شوې څارنه په ډاګه کوي چې د ادعاو په کچو کې له کموالي سره سره د شکنجې او ناوړه چلند استعمال او کړنې چې د دواړو نړيوال او داخلي قوانينو له مخې منع شوي د افغان دولت په حراست کې شتون لري. سربيره پر دې، حقوقي او اجرائي تضمینونه - د نړيوال او داخلي قوانينو له مخې توقيفیانو، شکمنو او تورنو کسانو ته ګڼ تضمین شوي حقونه - په کافي ډول نه دي تطبيق شوي.<sup>4</sup>

دا شپږم مهالنی راپور دی چې د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا د امنیت - يا تروريزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شويو کسانو سره د چلند په اړه خپور شوی. له ۲۰۱۱ راهيسې، د افغانستان دولت په همکارۍ، يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر، د هيواد په کچه، د دولت په توقيف ځايونو کې، د دغه ډول خلکو سره د چلند څارنه کوي. د دغه مودې په جريان کې، يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر د ملي امنیت رياست په توقيف ځايونو کې د شکنجې ادعاوو کې کمښت ثبت کړی، پداسې حال کې چې دا ډول کمښت د افغان ملي پوليسو تر توقيف لاندې کسانو په اړه لږ ليدل شوی.

يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر د امنیت - يا تروريزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه له ۶۵۶ محروم شويو کسانو سره مرکې ترسره کړي چې په دې کې ۵۶۵ سړي، ۶ ښځې، ۸۲ هلکان او ۳ نجونې شامل و. د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر د بشري حقونو افسرانو په ټول افغانستان کې په ۲۴ ولايتونو کې په ۶۳ توقيف ځايونو کې مرکې ترسره کړي. زيات شمير مرکه ورکوونکې مخکې تر دې چې د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا مرکه شي، په ګڼ شمير توقيف ځايونو کې ساتل شوي وو. په پای کې د ۶۵۶ مرکو له لارې يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر د توقيف ۱۴۵۸ قضیې ثبتې کړي.<sup>5</sup>

دغه راپور د ۲۰۱۹ کال د جنوري له لومړۍ نېټې څخه د ۲۰۲۰ کال د مارچ تر ۳۱ نېټې پورې د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا د امنیت - يا تروريزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شويو کسانو سره د چلند د څارنې موندنې خلاصه کوي. د ۲۰۲۰ کال د مارچ په لومړيو کې په افغانستان کې د کووید-۱۹ وبا په خپریدو سره،<sup>6</sup> يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د

<sup>1</sup> په عمومي ډول دغه جرمونه د جزايي اجرائو د قانون د لومړۍ ضميمې له خوا تر پوښښ لاندې نيول شوي، کوم چې د دغه قانون له خوا تر پوښښ لاندې نيولو شويو جرمونو د شکمنو اشخاصو لپاره يوه استثنايي طرز العملي موده برابروي. دا د جزا د قانون د ۲۳۸ (ملي خيانت) مادې، ۲۳۹ (ملي خيانت) مادې، ۲۴۰ (جاسوسي) مادې، ۲۴۱ (سخته جاسوسي) مادې، ۲۴۴ (د ډيپلوماتيکو اړيکو په ضد جرمونه) مادې، ۲۴۸ (د نقلیه وسيلو يا تاسيساتو ويجارول) مادې، ۲۴۹ (د پيسو يا ګټې ترلاسه کول) مادې، ۲۵۴ (د داخلي جګړې راپارول) مادې، ۲۷۹ (د تروريزم تمويل) مادې او ۲۸۰ (د تروريزم تمويل) د مادې له مخې جرمونه ګڼل کېږي. د جزايي اجرائو د قانون د لومړۍ ضميمې ۱ ماده وګورئ.

<sup>2</sup> په دغه راپور کې "له ازادۍ څخه د محرومونو کسانو" اصطلاح هغو کسانو ته راجع کېږي چې په مشخصو جرمونو شکمن، تورن يا مجازات شوي وي او د چارواکو په نظارت/حراست کې وي. د لا زياتو معلوماتو لپاره د ميتودولوژي برخه وګورئ.

<sup>3</sup> د شکنجې د منع کوناسيون له مخې د شکنجې تعريف د نن سبا په عمل کې تر ټولو زيات ياد شوي او معتبر تعريف دی: شکنجه هر هغه عمدي عمل دی چې له امله يې سخت درد يا کړاو که جسمي وي يا رواني رامنځ ته شوی وي په دې موخه چې له يوه شخص يا د دريم شخص څخه د معلوماتو يا اعتراف د ترلاسه کولو، يا د يو عمل لپاره چې شخص يا دريم شخص ترسره کړی وي يا يې پر ترسره کولو تورن وي شخص ته د سزا ورکولو، يا د شخص يا د دريم شخص د تهديدولو يا اړ ايستلو يا د هر ډول تبعيض پر بنسټ د بل هر دليل په موخه ترسره شوي وي، په داسې حال کې چې هغه د يوه دولتي چارواکي يا په رسمي ظرفيت کې د يوه بل شخص له خوا، يا د هغه په ملګرتيا يا د هغه په رضایت ترسره شوی وي. په دې کې هغه درد يا کړاو نه دی شامل چې په ذاتي يا ضمني ډول له قانوني بندیزونو څخه رامنځ ته کېږي. د شکنجې يا نورو ظالمانه، نا انساني يا له سپکاوي ډک چلند يا سزا د شکنجې يا نورو ظالمانه، نا حقوقي اصطلاحګانې دي کوم چې هغه چلند ته راجع کېږي چې د کړاو مختلفې اندازې اړوني کومې چې نه بايد د مشخصو موخو لپاره وپارول شي. د غرو هيوادونو له خوا د ۲ مادې د تطبيق په اړه د شکنجې د منع کميټې، ۲ شمېره عمومي تبصره (۲۰۰۸)(CAT/G/GS/2)(2008)، ۱۰ پاراګراف.

<sup>4</sup> اجرائي تضمینونه د توقيفیانو، شکمنو او تورنو اشخاصو هغو مختلفو حقونو ته راجع کېږي کوم چې هغوي ته د بشري حقونو د نړيوال قانون، د افغانستان د اساسي قانون او د جزايي اجرائو د قانون له خوا ورکړل شوي څو عادلانه محاکمه او اړين قانوني اجرائات (لکه حقوقي مشاور/مدافع وکیل ته د لاس رسي حق او په وخت سره طبي معاینه) چې د شکمنې د مخنيوي لپاره اړين دي.

<sup>5</sup> قضیې عبارت دي د توقيف له هغې سلسلې چې هر يو توقيفي ورسره مخامخ شوی، او د توقيف په هر ځای کې چې کوم چلند ورسره شوي وي او د اجرائي محافظي تضمینونو پلي توب.

<sup>6</sup> د روغتيا نړيواله اداره، "د کووید-۱۹ په اړه د ډبلو اېچ او د عمومي رئيس په اړه رسنیو ته معلوماتي وینا - ۱۱ مارچ ۲۰۲۰" (۱۱ مارچ ۲۰۲۰)، پر دغې ویب پاڼې د لاس رسي وړ ده: <https://www.who.int/director-general/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-media-briefing-on-covid-19---11-march-2020>.



عالي کمیشنر دفتر په توقیف ځایونو کې له بندي کسانو سره خپلې مرګې په موقت ډول وځنډولې. د دغه دلیل له امله، د عین موضوع په اړه د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د نورو راپورونو په خلاف چې د دوه کلنې مودې پر بنسټ یې خپلې موندنې ترسره کړي، د دغه راپور لپاره د څارنې موده ۱۵ میاشتو ته راکمه شوې. دغه راپور د پریکنده شمېرو پر ځای د سلنې مقایسې ترسره کوي. د سلنو کارونه د دغه ډول مقایسو کارول مناسب ګرځوي.

د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د هغه راپور په پرتله چې ۲۰۱۷ او ۲۰۱۸ کلونه<sup>۷</sup> تر پوښښ لاندې نیسي، اوسنی راپور د افغان دولت له خوا د شکنجې او ناوړه چلند په کړنو کې د کموالي پرمختګ تاییدوي، په ځانګړي ډول راتلونکي هغه:

- له ۳۱.۹ سلنې څخه ۳۰.۳ سلنې ته د افغان حکومت په حراست کې د امنیت - یا تروریزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شویو مرکه ورکوونکو کسانو په سلنه کې یو څه کموالی، چا چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او باوري معلومات ورکړي.
- د افغان ملي پولیسو له خوا له ۳۱.۲ سلنې څخه ۲۷.۵ سلنې ته د توقیف په قضیو کې د شکنجې او ناوړه چلند په عمومیت کې دوامدار کموالی.
- د ملي امنیت د ریاست له خوا له ۱۹.۴ سلنې څخه ۱۶ سلنې ته د توقیف په قضیو کې د شکنجې او ناوړه چلند په عمومیت کې دوامدار کموالی.

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د هغه فعال رول هرکلی کوي کوم چې د دولت د داخلي څارنې د میکانیزمونو له خوا لوبول شوي، په ځانګړي ډول د ملي امنیت د ریاست د بشري حقونو د افسرانو له خوا چې په منظم ډول په ټول هیواد کې د ملي امنیت د ریاست له حراست خونو<sup>۸</sup> څخه لیدنې ترسره کړي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر دغه راز د لوي څارنوالۍ د شکنجې د منع کمیتې له خوا د جزا د قانون د ۴۵۰ مادې له مخې د شکنجې د جرمونو د فعالې عدلي تعقیبوني هرکلی کوي.

په ورته وخت کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له اندېښنې سره د دې یادونه کوي چې د افغانستان د قوانینو او د بشري حقونو د نړیوال قانون له مخې ورکړل شوي اجرائي تضمینونه د هغو کسانو لپاره په ندرت سره تطبیق شوي څوک چې د امنیت - یا تروریزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه محروم شوي. د څارنې په ۱۵-میاشتني موده کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر موندلې چې د مرکه شویو توقیفیانو ترمنځ:

- د افغان ملي پولیسو یا د ملي امنیت د ریاست<sup>۹</sup> د توقیف په نږدې هیڅ قضیه کې توقیفیانو ته د استنطاق تر دورې مخکې د هغوي د حقونو په اړه معلومات نه وو ورکړل شوي. د افغان ملي پولیسو په حراست کې د توقیف په ۵.۴ سلنه قضیو کې او د ملي امنیت د ریاست په حراست کې د توقیف په ۱۲.۷ سلنه قضیو کې له استنطاق څخه د وروسته مودې په ګډون، توقیفانو ته په یوه مرحله کې د هغوي د حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي وو.
- د افغان ملي پولیسو یا د ملي امنیت د ریاست له خوا د توقیف په نږدې هیڅ یوه قضیه کې توقیفیان د دې وړ نه وو چې تر استنطاق مخکې مدافع وکیل ته لاس رسې ولري. د افغان ملي پولیسو په حراست کې د توقیف په ۶.۳ سلنه قضیو او د ملي امنیت د ریاست په حراست کې د ۱۱.۴ سلنه قضیو کې توقیفیانو د خپل توقیف پرمهال په یوه مرحله کې مدافع وکیل ته لاس رسې ترلاسه کړي.

<sup>۷</sup> له ۲۰۱۳ کال راهیسې د دغې موضوع په اړه د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر عامه راپورونو د څارنې دوه کلنې مودې تر پوښښ لاندې ونیولې. د ۲۰۲۰ کال په پیل کې د کووید-۱۹ خپریدو یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر دې ته اړکړ چې د ۲۰۲۰ کال په مارچ کې له توقیف ځایونو څخه خپلې فیزیکی لیدنې وځنډوي، ځکه دغه راپور یوازې ۱۵ میاشتې تر پوښښ لاندې نیسي. څرنګه چې د سلنو په اړه له تیر راپور سره مقایسې د پریکنده شمېرو پر ځای د توقیف د قضیو د هغه شمېر پر اساس وې چې په دغې موده کې د مرکو له لارې مستندې شوي، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر هغه معلومات په پام کې نیسي چې د څارنې د ۱۵-میاشتني مودې څخه راغونډ شوي، کوم چې د پخوانیو راپورونو د څارنې له ۲۴-میاشتنيو مودو سره د مقایسې وړ دي. د یادونې وړ ده چې د مرکه ورکوونکو د شمېر په برخه کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ۲۰۱۹-۲۰۲۰ په ۱۵-میاشتني موده کې (۶۵۶) د هغو په پرتله چې د ۲۰۱۷-۲۰۱۸ په ۲۴-میاشتني موده (۶۱۸) کې مرکه شوي، له زیات شمېر خلکو سره مرګې ترسره کړي.

<sup>۸</sup> په افغان قریبه کې دغه اصطلاح د هغو مرکزونو لپاره کارول شوې کوم چې د ملي امنیت د ریاست او افغان ملي پولیسو د افسرانو له خوا د استنطاق په موده کې د شکمنو کسانو د ساتنې لپاره کارول شوي، مخکې تر دې چې شکمن شخص څارنوالی ته ولېږدول شي. د مثال په ډول وګورئ، د جزایي اجرائیو د قانون (۲۰۱۴) ۸۱ ماده.

<sup>۹</sup> افغان ملي پولیس د کورنیو چارو د وزارت تر تشکیل لاندې یوه پولیسې څواک دی، په داسې حال کې چې د ملي امنیت ریاست یوه استخباراتي اداره ده. د ملي امنیت ریاست د افغان ملي پولیسو په څیر د جزایي اجرائیو د قانون له مخې د یوې کشفی ادارې په څیر تعین شوي. د ملي امنیت ریاست د امنیت - او تروریزم اړوند جرمونو په تړاو د شکمنو کسانو په نیونه او توقیف کې لاریات فعال نقش لوبوي؛ خو له دې سره سره د نقش تفکیک واضح نه دی څرنګه چې افغان ملي پولیس هم د جنایي جرمونو د تحقیقاتو تر ریاست لاندې له تروریزم سره د مبارزې واحد لري او د امنیت - او تروریزم اړوند جرمونو شکمن کسان نیسي او توقیفوي.

- د افغانستان ملي پوليسو په حراست کې د ۲۷.۲ سلنې او د ملي امنيت رياست په حراست کې د ۱۹.۷ سلنې په درلودو سره د توقيفيانو دا وړتيا چې د توقيف په لومړيو پړاونو کې له خپلو کورنيو سره اړيکه ټينگه کړي، ټېټه وه. يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د ملي امنيت د رياست په حراست کې د انفرادي او تجريد شوي توقيف په اړه په ځانگړي ډول اندېښمن دي، چې د دغه ډول توقيف ۳۹ قضيه مستندي شوي (چې ۲۰ قضيه يې د پروان په توقيف ځای کې د ملي امنيت د ۲۴۱ رياست لخوا وې).

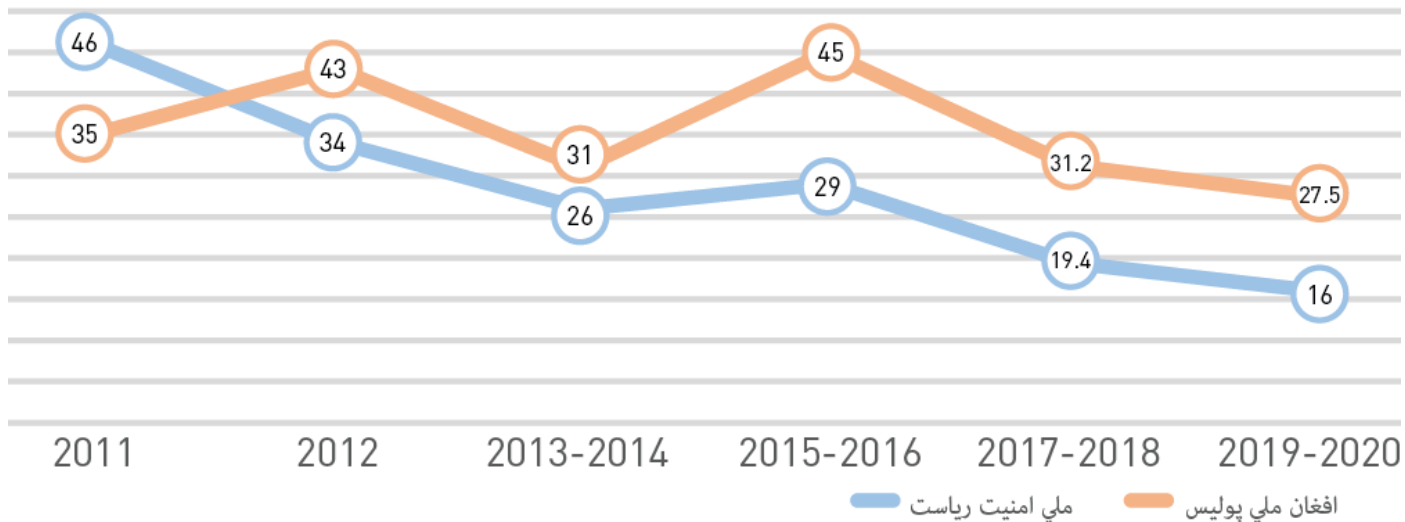
- د افغانستان ملي پوليسو په حراست کې د توقيف نږدې په هيڅ قضيه او د ملي امنيت د رياست په حراست کې د توقيف په يوازې ۵ سلنه قضيو کې توقيفيانو تر استنطاق مخکې د بدن طبي ازموينه ترلاسه کړې.

- د افغانستان ملي پوليسو له خوا د توقيف نږدې په نيمه يي قضيو کې (۴۲.۹ سلنه) او د ملي امنيت رياست (۴۹.۱ سلنه) کې له توقيفيانو پر يوه سند لاسليک کولو يا د گوټي لگولو غوښتنه شوې پرته له دې چې توقيفي د هغه په منځپانگه پوه شي.

د پورته او نورو اړوندو حقوقي او اجرائي تضمينونو موثر تطبيق کولی شي لاريات د شکنجې او ناوړه چلند د پېښو په راکمولو کې مرسته وکړي. دا همدارنگه له ازادۍ څخه له محروم شويو کسانو سره د چلند د ښه کولو لپاره خورا مهم دي؛ دغه چارې به دغه راز د قانون په نافذوونکو چارواکو او قانون پر واکمنۍ په عمومي ډول د خلکو باور زيات کړي.

دغه راپور يوازې د دولتي توقيف ځايونو په اړه دی. د طالبانو او نورو دولت ضد عناصرو توقيف ځايونه، د لاسرسي د نشتون له کبله، په دې راپور کې شامل نه دي.

### د ملي امنيت رياست او افغان ملي پوليسو په توقيف ځايونو کې د شکنجې او بد چلند د کره او باوري تورو کچه



# ۱. مخینه

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر دغه راپور د امنیت شورا د اوسنیو او پخوانیو هغو پریکړه لیکونو په تعقیب چمتو کړی کوم چې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ته دنده سپاري چې په عدلي او زندانونو په سکتورونو کې بشري حقونو ته درناوی ښه کړي. د امنیت شورا تر ټولو وروستی ۲۵۴۳ (۲۰۲۰) پریکړه لیک یوناما ته دنده سپاري چې "توقیف ځایونه او له ازادۍ څخه له محروم شویو کسانو سره چلند وڅاري، احتساب ته وده ورکړي او د افغانستان اساسي قانون او هغو نړیوالو تړونونو چې افغانستان یې غړی دولت دی، د بنسټیزو ازادې گانو او د بشري حقونو د احکامو په بشپړ تطبیق کې مرسته وکړي".<sup>10</sup>

د ۲۰۱۰ کال په اکتوبر میاشت کې، د ملي امنیت له ریاست او د کورنیو چارو له وزارت سره په همغږۍ، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغان دولت په حراست کې د امنیت - او تروریزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو<sup>11</sup> د چلند د څارنې خپل پروګرام پیل کړ. <sup>12</sup> له هغه وخت راهیسې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په ټول افغانستان کې د امنیت - او تروریزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محرومو کسانو د شکنجې او د ظالمانه، نا انساني او له سپکاوي ډک چلند او سزا د نورو شکلونو (تر دې وروسته ناوړه چلند یادېږي) شتون مستند او راپور کړي. د پروګرام هدف دا دی چې له دولت سره د شکنجې او ناوړه چلند د منع او مخنیوي لپاره د هغه د ژمنو په پلي کولو کې د هغه له روانو هڅو سره مرسته وشي او چیرې چې د دغه ډول چلند ادعا شوې وي په اړه یې پې پرې، خپلواکې او باوري څېړنې ترسره کړي او د قربانیانو د جبران لپاره مناسبې وسیلې رامنځ ته کړي.<sup>13</sup>

دا راپور شپږم مهالی راپور دی چې د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له خوا د امنیت - او تروریزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه له محروم شویو کسانو سره د چلند په اړه خپور شوی.<sup>14</sup> په داسې حال کې چې پخوانیو زیاترو راپورونو دوه کلنه دوره تر پوښښ لاندې نیولې، دغه راپور د ۲۰۱۹ کال د جنوري له ۱ څخه د ۲۰۲۰ کال د مارچ تر ۳۱ پورې ۱۵ میاشتې دوره تر پوښښ لاندې نیسي. د دغه راپور له خوا تر پوښښ لاندې نیول شوې موده لنډه ده، ځکه چې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر باید په افغانستان کې د کووید-۱۹ وبا د خپریدو له امله له توقیف ځایونو څخه خپلې فیزیکی لیدنې ځنډولې وای.

د ۲۰۱۰ کال راهیسې، افغان حکومت توقیف ځایونو ته د څارنې لپاره د دوامدار لاس رسي په تسهیلونو سره له یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر له دفتر سره خپل رغنده ګډون او تعامل جاري ساتلی. په داسې حال کې چې د امنیت - او تروریزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه له محروم شویو کسانو سره د چلند په اړه د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له ځینو موندنو سره اختلاف لري، اړوندو دولتي ادارو له یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر له دفتر سره د توقیف د حالاتو د اړوندو اړخونو او له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو سره د چلند په اړه خپل ګډون او تعامل جاري ساتلی.

<sup>10</sup> د امنیت شورا ۲۴۵۳ (۲۰۲۰) پریکړه لیک، عملیاتي پاراګراف ۶ (ای).

<sup>11</sup> په دغه راپور کې "له ازادۍ څخه د محرومو کسانو" اصطلاح هغو کسانو ته راجع کېږي چې په مشخصو جرمونو شکمن، تورن یا مجازات شوي وي او په حراست کې وي.

<sup>12</sup> هغه توقیفیان چې د جګړې اړوند جرمونو په تورن او مجازات شوي په عموم ډول تروریستي جرمونه، د نسل وژني جرمونه، د بشریت ضد جرمونه، جنګي جرمونه، د دولت په ضد جرمونه او د داخلي او بهرنی امنیت په ضد مشخص جرمونه دي چې د جزا په قانون کې یې تصریح شوي (د جزایي اجراءاتو د قانون د لومړۍ ضمیمې لومړۍ ماده وګورئ).

<sup>13</sup> یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د "ژوندي پاتې شوو" په څېر کوم چې ښايي په مشخصو قربانو کې د ترجیح وړ وي، له نورو اصطلاحاتو سره تر کوم تعصب او توپیر پرته د "قربانیانو" حقوقي اصطلاح کاروي، همدارنګه وګورئ، د ملګرو ملتونو د شکنجې د منع کمېټې ۳ شمېره عمومي تبصره: د غړو هیوادو له خوا د ۱۴ مادې تطبیق (۲۰۱۲) CAT/C/GC/3 پاراګراف.

<sup>14</sup> یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر لومړي راپور چې دغې موضوع ته رسېدګي کوي د ۲۰۱۱ په اکتوبر کې او د هغه په تعقیب هر دوه کاله وروسته نور راپورونه خپاره شوي. مهرباني وکړئ وګورئ: یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *افغان نظارت* کې د جګړې اړوند توقیفیانو سره چلند (اکتوبر ۲۰۱۱)؛ یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *افغان نظارت* کې د جګړې اړوند توقیفیانو سره چلند: یو کال (جنوري ۲۰۱۳)؛ یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *افغان نظارت/حراست* کې د جګړې اړوند توقیفیانو سره د چلند په اړه تازه معلومات: احتساب او د ولسمشر د ۱۲۹ شمېره فرمان تطبیق (فبروري ۲۰۱۵)؛ یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په د جګړې اړوند توقیفیانو سره چلند: د شکنجې د له منځه وړلو په اړه د افغانستان د ملي پلان تطبیق (اپریل ۲۰۱۷)؛ یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *افغانستان* کې د جګړې له اړوند توقیفیانو سره چلند: د شکنجې د منع د قانون له مخې د شکنجې او ناوړه چلند مخنیوی (اپریل ۲۰۱۹). ټول راپورونه پر راتلونکې انټرنیټ پاڼه د لاس رسي وړ دي:

<https://unama.unmissions.org/treatment-conflict-related-detainees-afghan-custody>.

د ۲۰۲۰ کال په جنوري میاشت کې، افغان دولت د محاسبو د پراخو اصلاحاتو د یوې برخې په څیر د محاسبو د مدیریت اداره، یوه ملکی اداره، تاسیس کړه.<sup>15</sup> دغه اصلاحات د دې پیشبینی کوي چې د توقیف د ټولو ځایونو مدیریت چې اوس مهال د مختلفو ادارو له خوا په مخ وړل کېږي، تر دغې ادارې لاندې توحید شي.<sup>16</sup> د مدیریت بشپړ لیرد د دغه راپور تر لیکلو پورې نه دی ترسره شوی.

د ۲۰۲۰ کال تر پایه، افغان دولت د شکنجې او نورو ظالمانه، نا انساني او له سپکاوي ډک چلند یا سزا د منع کنوانسیون له الحاقې پروتوکول سره سم له کوم سره چې افغانستان د ۲۰۱۸ کال په اپریل کې یو ځای شوی، د مخنیوي کوم ملي میکانیزم نه دی تاسیس کړی. له دې سره سره یو شمیر ادارو لکه د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون، د لوي څارنوالۍ د شکنجې د منع کمیټه او د شکنجې د منع کمیسیون (د ۲۰۱۸ کال د شکنجې د منع د قانون له مخې تاسیس شوي) د شکنجې د له منځه وړلو او د توقیفیانو د حقونو د ښه والي لپاره کار کوي. د مخنیوي د ملي میکانیزم د تاسیسولو په اړه خبرې اترې چې د الحاقې پروتوکول له مخې اړین شرایط پوره کړي، د ۲۰۲۰ کال تر پایه د اړوندو ادارو ترمنځ روانې وي.

---

<sup>15</sup> د محاسبو د بنسټیزو بدلونونو په تړاو د افغانستان د اسلامي جمهوري د ولسمشر ۱۰۶ شمیره فرمان (۱۵ جنوري ۲۰۲۰)، ۱ پاراګراف.

<sup>16</sup> همدا ماخذ، ۲ پاراګراف.



## ۲. میتودولوژي

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د مخه نیوونکې څارنې تګلار تعقیبوي. د توقیف ځایونو د مخه نیوونکو لیدنو موخه د شکنجې او ناوړه چلند د خطر فکتورونو او سیستماتیکو نقضونو معلومول دي، کوم چې بڼایي د بشري حقونو د نقض او سرغړونې لامل شي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په پام کې نیسي چې د مرکو له لارې ثابت او منسجم راغونډ شوي معلومات د یوې نمونې یا جریان ښکاروندی دي. د میتودولوژي په اړه نور معلومات لاندې په ډاګه شوي.

### ۲.۱. د توقیف ځای د څار لیدنې

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغان دولت له خوا اداره کیدونکي له توقیف ځایونو څخه لیدنې ترسره کوي له ازادۍ څخه له محروم شویو کسانو سره محرمانه مرکې ترسره کوي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغان ملي پولیسو له ولایتي او ولسوالۍ له حراست خونو؛ د ملي امنیت د ولایتي حراست خونو او د ملي امنیت د ۲۴۱/۰۴۱ ریاست (له تروریزم سره د مبارزې ریاست) او د ملي امنیت ۵۰۱/۰۴۹ ریاست (د تحقیقات ریاست) له حراست خونو؛ په پروان کې د افغان له ملي توقیف ځای؛ له ولایتي محبسونو او توقیف مرکزونو؛ او د ژنکو د اصلاح او تربیت له مرکزونو څخه لیدنې ترسره کوي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر هڅه کوي چې تر شوني حده په زیات شمیر ولایتونو کې له توقیف ځایونو څخه لیدنې ترسره کړي، خو امنیتي اندېښنې او د بشري منابعو محدودیتونه له ټولو ولایتونو لیدنې له ننګونو سره مخ کوي. د ۲۰۱۹ په پای کې په کابل او نورو موقعیتونو کې امنیتي اندېښنې له توقیف ځایونو څخه د کم شمیر لیدنو لامل شوې. د ۲۰۲۰ کال په مارچ کې د کووید-۱۹ وبا خپریدو په هیواد کې ټولې لیدنې په موقت ډول وځنډولې.

د امنیت شورا له ۲۵۴۳ (۲۰۲۰) پریکړه لیک سره سم چې یوناما ته دنده سپاري "...، توقیف ځایونه او له ازادۍ څخه له محروم شویو کسانو سره چلند وڅاري، احتساب ته وده ورکړي...." (۶ فقره (ه)) او د ۲۰۰۹ کال راهیسې د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر لپاره په دې تمرکز شوی و چې د امنیت - یا تروریزم اړوند جرمونو<sup>۱۷</sup> په تړاو له ازادۍ څخه له محروم شویو کسانو سره مرکې ترسره کړي. له توقیف مرکزونو څخه د څارنې د لیدنو پر مهال، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ثبت له کتاب څخه مرکه ورکوونکي انتخاب کړي. د دغه راپور له خوا تر پوښښ لاندې نیول شوې موډې لپاره، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر هغه کسان غوره کړي چې په ۲۰۱۹ یا ۲۰۲۰ کال کې نیول شوي څو په توقیف ځایونو کې د قانون د تنفیذ د چارواکو د کړنو په تړاو تر ټولو وروستي معلومات راغونډ کړي.

دغه راپور یوازې د دولتي توقیف ځایونو په اړه دی. د طالبانو او نورو دولت ضد عناصرو توقیف ځایونه، د لاسرسي د نشتون له کبله، په دې راپور کې شامل نه دي.

### ۲.۲. د معلوماتو د راغونډولو نورې لارې چارې

له توقیف ځایونو څخه پر لیدنو سربیره، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغانستان د بشري حقونو د خپلواک کمیسیون، قضائیه غړو، څارنوالانو، مدافع وکیلانو، د توقیف ځایونو له چارواکو، د داخلي تفتیش له میکانیزمونو او اړوندو مرستندویه ادارو سره کار کړی او معلومات یې څېړلي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر دغه راز د توقیف د حالاتو او له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو سره د چلند په اړه له قوانینو، نورو رسمي سندونو او راپورونو معلومات راغونډ کړي او هغه یې تحلیل کړي.

### ۲.۳. د مرکې تضمینونه او لارې چارې

<sup>۱۷</sup> د ۲۰۱۸ کال د جزا د قانون، دویم فصل، لومړۍ برخه کې د (د داخلي او بهرني امنیت په وړاندې جرمونو) لومړۍ فصل او د (تروریزم) دویم فصل وګورئ. په عمومي ډول دغه جرمونه د جزایي اجراءاتو د قانون د لومړۍ ضمیمې له خوا تر پوښښ لاندې نیول شوي، کوم چې د دغه قانون له خوا تر پوښښ لاندې نیولو شویو جرمونو د شکمنو اشخاصو لپاره یوه استثنايي اجرائاتي موده برابرې، لکه د څارنوال له اجازې پرته یوه ۱۰ ورځنی یو طولاني استنطاطي توقیف. له دې سره سره لومړۍ ضمیمه د امنیت - او تروریزم اړوند جرمونه په ځانګړي ډول هغه چې د جزا د قانون په ۲۷۷ ماده تصریح شوي (د تروریستي سازمان تاسیسول، د هغه د غړیتوب ترلاسه کول او له هغه سره همکاري کول) تر پوښښ لاندې نه نیسي.

له ازادۍ څخه محروم شويو کسانو سره د مرکو ترسره کولو پر مهال د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر تر ټولو مهم لومړيتوب "زيان نه رسول" دي. له همدې امله او له معياري کړنو سره سم يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د هر انفرادي مرکه ورکونکې هويت محرم ساتي. يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په انفرادي قضيو کې له چارواکو سره له دې احتمال خطر له امله مداخله نه کوي چې بنياني هغه مرکه ورکونکي د غچ له بالقوه خطر سره مخ شي پر چا چې د توقيف ځای پر چارواکو د شکنجې يا ناوړه چلند د تورو ترسره کولو شک وشي.

يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له هر فرد سره د دولتي چارواکو يا له ازادۍ څخه د محروم شويو د نورو کسانو په نشتون کې په يوه محرم او خوندي چاپيريال کې مرکې ترسره کوي. يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د مرکې د موخې، محرميت او رضا کارانه ماهيت او دغه راز د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ماموريت تشریح او د شخص ازاد او با خبر رضایت له ترلاسه کولو وروسته له ازادۍ څخه له محروم کس سره مرکه ترسره کوي. مرکې د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر د افسرانو له خوا د مرکه ورکونکي په مورنۍ ژبه (عموماً پښتو يا دري) ترسره کوي. يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر نيمه رسمي مرکې ترسره کوي چې مرکه ورکونکو ته د دې زمينه برابروي چې د نيونې له وخت راهيسې د خپلو تجربو په اړه خپل معلومات شريک کړي، په داسې حال کې چې کلیدي نکې هم تر پوښتنې لاندې نيسي لکه په توقيف ځايونو کې چلند او د اجرائاتي تضمینونو تطبيق.

## ۴.۲. د ثبوت معيار او احصائې

### د ثبوت معيار

په داسې حال کې چې د شکنجې او ناوړه چلند ټول تورونه بايد وڅيړل شي، يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د "په کافي ډول کره او باوري" حد کارول غوره کړي، څو معلومه کړي چې ايا له ازادۍ څخه د محروم شوي کس له خوا برابر شوي معلومات بايد په خپل راپور کې شامل کړي.

يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ټول موجوده معلومات ارزوي څو معلومه کړي چې ايا د شکنجې او ناوړه چلند يا د اجرائاتي تضمینونو د نقض په اړه د هر تور ترلاسه شوي معلومات د کارولو لپاره په کافي ډول کره او باوري دي. د ارزونې په شرايطو کې په هره څرگندونه کې (ذاتي باوريتوب) د تفصيلاتو او تسلسل کچه او د توقيف د يوه ځانگړي توقيف ځای په اړه د نورو مرکه ورکونکو له خوا ورته ترسره شوي تورونه او نور قرينه يي يا مرستندويه معلومات (بهرني باوريتوب) شامل دي.

يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د مرکو له لارې د ترلاسه شويو معلوماتو د دوه اړخونو د کره توب ارزونه ترسره کوي. يو د شکنجې او ناوړه چلند د تورو د کره توب په اړه ده، که چيرې کوم مرکه ورکونکي کوم تور پورې کړی وي، بل هغه يي د اجرائاتي تضمینونو د تطبيق په اړه د معلوماتو د کره توب په اړه ده. په پای کې د مثال په ډول کله چې د اجرائاتي تضمینونو په اړه يوه مرکه ورکونکي معلومات باوري وي خو د شکنجې او ناوړه چلند په اړه تورونه باوري نه وي، يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د مرکه ورکونکي معلومات د لومړۍ برخې په تړاو په احصائيو کې شاملوي او د دويمې برخې په اړه يي نه شاملوي.

### احصائې

يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر دوه ډوله احصائې راغونډوي. لومړي ډول يي د مرکه ورکونکو په اړه د معلوماتو په تړاو دی، لکه د هغوي د نيونې موقعيت او د هغوي نيونکي چارواکي. دويم ډول يي د حراست د هغه تسلسل په اړه له کوم څخه چې هر مرکه ورکونکي تير شوی او په هر توقيف ځای کې د چلند او د اجرائاتي تضمینونو د تطبيق په اړه دی. د مثال په ډول، يو کس کيدای شي د افغان ملي پوليسو له خوا په يوه ولسوالۍ کې نيول شوي او توقيف شوي وي او بيا د ولايت په کچه د ملي امنيت رياست ته ليردول شوي وي. که چيرې يو کس په کافي ډول په باوري او کره ډول د دې ادعا کړې وي چې په دواړو ځايونو کې له ناوړه چلند سره مخ شوي (د ولسوالۍ په کچه د افغان ملي پوليسو او ولايت په کچه د ملي امنيت د رياست له خوا)، د کس له خوا د ناوړه چلند معلومات دوه ځلې شميرل کيږي - يو ځلي د افغان ملي پوليسو او يو ځلي د ملي امنيت د رياست لپاره.

د ۲۰۱۹ کال د جنوري د ۱ او د ۲۰۲۰ کال د مارچ د ۳۱ ترمنځ، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په ۲۴ ولایتونو کې په ۶۳ توقیف مرکزونو کې له ۶۵۶ کسانو سره مرکې ترسره کړي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیف ۱۴۵۸ قضیې ثبت کړي. څرنګه چې یې په اړه پورته بحث وشو، په هغو قضیو کې په کومو کې چې معلومات/څرګندونې په کافي ډول کره او باوري نه گڼل کېږي، هغه په اړوندو احصائیو نه دي شامل شوي.

د پریکنده شمېرو پر ځای د توقیف د قضیو د شمیر پر بنسټ کوم چې د مرکو له لارې د څارنې په موده کې مستند شوي له پخواني راپور سره د مقایسو په څیر، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر هغه معلومات په پام کې نیسي چې د څارنې د ۱۵-مياشتنۍ مودې څخه راغونډ شوي، کوم چې د پخوانیو راپورونو د څارنې له ۲۴-مياشتنیو مودو سره د مقایسې وړ دي. د یادونې وړ ده چې د مرکه ورکونکو د شمیر په برخه کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ۲۰۱۹-۲۰۲۰ په ۱۵-مياشتنۍ موده کې (۶۵۶) د هغو په پرتله چې د ۲۰۱۷-۲۰۱۸ په ۲۴-مياشتنۍ موده (۶۱۸) کې مرکه شوي، له زیات شمیر خلکو سره مرکې ترسره کړي.

# ۳. حقوقي چوکات چې په افغانستان کې شکنجه او ناوړه چلند منع کوي

## ۱.۳. د شکنجې منع

يو شمير نړيوال تړونونه چې افغانستان يې غړيتوب لري شکنجه، او نور ظالمانه، نا انساني يا له سپکاوي ډک چلند يا سزا منع کوي. په دې کې د شکنجې او نورو ظالمانه، نا انساني يا له سپکاوي ډک چلند يا سزا د منع کنوانسيون (د شکنجې د منع کنوانسيون) او د هغه الحاق پروتوکول، د مدني او سياسي حقونو نړيوال کنوانسيون، د ماشومانو د حقونو کنوانسيون، د معلوليت لرونکو کسانو کنوانسيون، د جنیوا د ۱۹۴۹ کال کنوانسيونونه، د نړيوالې جنایې محکمې د روم اساسنامه شامل دي. د دغه ډول کړنو ممانعت د دولت د درناوي مکلفيت د تقليل وړ نه دی؛ نو له دې امله دولت د دغو کړنو د کارونې انتخاب يا د ممانعت په رعايت کولو کې پاتې راتلل هيڅ کله نه شي توجیه کولی، آن په بېرنيو حالاتو کې هم.<sup>18</sup> (د نړيوال قانون له مخې د شکنجې او ناوړه چلند د ممانعت د لنډيز لپاره لومړۍ ضميمه وگورئ.)

افغان قانون په څرگند ډول شکنجه منع کوي، اساسي قانون په دې اړه داسې تصريح کوي چې "هيڅوک نه شي کولای چې له بل شخص څخه حتی د حقايقو د ترلاسه کولو لپاره که څه هم تر تعقيب، نيونې يا توقيف لاندې وي او په جزا محکوم وي، د هغه د تعذيب لپاره اقدام وکړي يا يې د تعذيب امر ورکړي" (۲۹ ماده). اساسي قانون همدارنگه تصريح کوي چې "هر څوک چې له ادارې څخه بې موجه زيانمن شي د تاوان اخيستلو مستحق دی او کولای شي د تاوان د ترلاسه کولو لپاره په محکمه کې دعوا اقامه کړي" (۵۱ ماده).

د ۲۰۱۸ کال د جزا قانون د هغو عنصرنو سره سم چې د شکنجې د منع په کنوانسيون کې يې تصريح شوې د پراخ تعريف په درلودو سره د شکنجې کړنې جرم گڼي (۴۵۰ ماده). پر دې سربيره د جزا قانون د دولتي چارواکي له خوا د هر شخص په وړاندې "ناوتريخوالی" لکه تيری کونکي، ناوړه يا له سپکاوي ډک چلند (۴۴۸ ماده) جرم گڼي. په ورته ډول د شکنجې د منع د ۲۰۱۸ کال قانون د شکنجې کړنې منع کوي (۶ ماده) او تصريح کوي چې په دغه ممنوعيت کې هيڅ ډول استثنا نشته (۷ ماده).<sup>19</sup> د ولسمشر ۱۲۹ شميره فرمان<sup>20</sup> چې په ۲۰۱۳ کال کې خپور شوی، يو ځل بيا د شکنجې اساسي ممنوعيت تاييدوي او په ځانگړي ډول د کورنيو چارو وزارت، د ملي امنيت رياست او لوي څارنوالۍ ته امر کوي چې "له هيڅ شکمن شخص يا توقيفي سره د پوښتنو گروپونو او توقيف پر مهال ناوړه چلند و نه کړي يا شکنجه نه کړي".

## ۲.۳. د شکنجې او ناوړه چلند د منع اجرائي تضمينونه

د شکنجې د منع کنوانسيون افغان دولت مکلفوي چې نه يوازې شکنجه او ناوړه چلند منع کړي، بلکې دغه راز د شکنجې او ناوړه چلند د مخنيوي لپاره موثر تدابير وضع کړي.<sup>21</sup> د شکنجې د منع کميټې افغان دولت ته د دې سپارښتنه کړې چې په قانون او په عمل کې دا ډاډمن کړي چې له ازادۍ څخه د محروم شويو ټولو کسانو لپاره له ازادۍ څخه د محروميت له پيل راهيسې ټول بنسټيز حقوقي تضمينونه برابر شوي، او د دې يقيني کولو په گڼون چې هغوي ته د خپلو حقونو په اړه اطلاع ورکړل شوې، څو په چټک ډول خپلواکه حقوقي مرسته او خپلواکه طبي مرسته ترلاسه کړي او له خپلو خپلوانو سره په اړيکه کې شي.<sup>22</sup> د افغانستان اساسي قانون د مدافع وکيل او له هغه سره د محرمانه مکالماتو د درلودو د حق، د نيونې پر مهال د اتهام په اړه د خبريدو د حق او په وخت سره په محکمه کې د حاضرېدو د حق تصريح کوي (۳۱ ماده). د شکنجې د منع قانون همدارنگه له لوي څارنوالۍ، د کورنيو چارو له وزارت، د ملي امنيت له رياست او له دفاع وزارت

<sup>18</sup> د شکنجې د منع کنوانسيون، ۲ (۲) ماده؛ د مدني او سياسي حقونو نړيوال کنوانسيون، ۴ (۲) ماده؛ دغه راز د بشري حقونو د کميټې ۲۰۱۵/۲۶۵۷ شميره ابلاغيه، لويينز د هسپانيې په وړاندې (۲۰۱۹) (دې پايلې ته رسيدل چې د تروريزم د گواښونو په گڼون تر هيڅ ډول شرايطو لاندې شکنجه د توجیه وړ نه ده).

<sup>19</sup> د شکنجې د منع کميټې د جزا د قانون (۴۵۱ مادې) له مخې د شکنجې د جرم لپاره د مخففه مجازاتو لپاره کوم چې له ۳ تر ۵ کلونو د حبس سزا کيږي، خپله انديښنه په ډاگه کړې. د شکنجې د منع کميټې د افغانستان د دويم مهالني راپور (۲۰۱۷) په اړه خپل ملاحظات نه يې کړي (CAT/C/AFG/C2)، ۲۳ پاراگراف.

<sup>20</sup> د افغانستان اسلامي جمهوريت د ولسمشر فرمان څو په توقيف ځايونو کې د شکنجې او ناوړه چلند د شتون په اړه د افغان حقيقت موندنې د پلاوي سپارښتنې تطبيق کړي، ۱۲۹ شميره (۱۶ فبروري ۲۰۱۳).

<sup>21</sup> د شکنجې د منع کنوانسيون ۲ ماده، د شکنجې د منع کميټه، ۲ شميره عمومي تبصره، سوپرا، ۸-۱۴ پاراگرافونه.

<sup>22</sup> د شکنجې د منع کنوانسيون د افغانستان د دويم مهالني راپور (۲۰۱۷) په اړه خپل ملاحظات نه يې کړي، سوپرا. ۲۵ پاراگراف؛ د شکنجې د منع کميټه، ۲ شميره عمومي تبصره، سوپرا، ۱۳ او ۱۴ پاراگرافونه.

څخه د شکنجې د منع د تدابیرو د وضع کولو غوښتنه کوي (۸ ماده). د جزایي اجراءاتو قانون او نور اړوند قوانین همدارنگه زیاتره هغه حقونه تضمینوي کوم چې د شکنجې او ناوړه چلند د منع لپاره خورا مهم تضمینونه انگیرل کېږي.<sup>23</sup>

په محکمه کې په وخت د حاضریدو د حق په اړه د اساسي قانون له حکم سره سره (۳۱ ماده)، د جزایي اجراءاتو قانون تر نیونې وروسته په لومړیو ورځو کې د توقیف قضایي بیاکتنه نه برابرېږي. قضایي بیاکتنه د جنجې د جرمونو لپاره تر اوومې ورځې او د جنایي جرمونو لپاره تر ۱۵ ورځې پورې لازمي نه گڼل کېږي (۱۰۰ ماده). د جزایي اجراءاتو ۱ ضمیمه له قضایي بیاکتنې پرته د جنجې جرمونو لپاره توقیف د ۴۰ ورځو او د امنیت - او تروریزم اړوند انتخاب شویو جنایي جرمونو لپاره د ۷۰ ورځو لپاره د ممکنه توقیف موده غځوي (۶ ماده).

د ۲۰۱۹ کال د جنوري راهیسې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د دغو تضمینونو د تطبیق په اړه په لا زیات سیستماتیک ډول معلومات راغونډوي. (د هغوي د تطبیق په اړه له موندنو سره، د هر کلیدي تضمین په اړه د تطبیق وړ حقوقي چوکات په اړه د مفصلې مباحثې لپاره لاندې پنځمه برخه وگورئ).

### ۳.۳. د شکنجې تورو ته غبرگونونه

د شکنجې د منع کنوانسیون چې افغانستان یې غړیتوب لري تصریح کوي چې "هر غړی دولت باید ډاډمن کړي چې صلاحیت لرونکي چارواکي یې په چټک او بې پرې ډول هغه مهال څیړنې ترسره کوي، کله چې یې د قلمرو په هره برخه کې د شکنجې د عمل د رامنځ ته کیدو په اړه یو موجه دلیل موجود وي" (۱۲ ماده).

کله چې د افغان ملي پولیسو او د ملي امنیت د ریاست په گډون د افغان ملي دفاعي او امنیتي ځواکونو پر پرسونلو د جرم د ترسره کولو شک کېږي، د جزایي اجراءاتو د قانون پر ځای د عسکري جزا قانون د تطبیق وړ دی (د عسکري جزا قانون ۳ ماده). د عسکري جزا د قانون له مخې، هغه قوماندان چې د هغه تر قوماندې لاندې د پرسونل له خوا د ادعا شوي جنایي کړنې د ترسره کولو په اړه خبر وي، باید د ادعا شوي جرم د حقیقتونو او شرایطو په اړه ابتدايي څیړنې ترسره کړي (۱۸ (۳) ماده). که چېرې د دې موجه لاملونه موجود وي چې ادعا شوی عمل یو جرم دی، قوماندان باید قضیه د عدلي تعقیب اړوند ډیپارټمنت ته راجع کړي (همدا ماخذ). کله چې شکمن شخص د څارنوالی حراست ته ولیردول شي او بیا وروسته له قوماندان څخه اړوند اسناد تر لاسه کوي، څارنوال نورې څیړنې ترسره کوي، د ۷۲ ساعتونو په دننه کې له شکمن شخص څخه د پوښتنو گروپونو په گډون (د عسکري جزا قانون ۲۱ ماده). نوموړی قانون د څارنوال د دې صلاحیت په اړه خاموش دی چې په خپل ابتکار څیړنې ترسره کړي.

د جزایي اجراءاتو قانون تصریح کوي که چېرې څارنوال د څیړنو پرمهال دا معلومه کړي چې پولیسو او د ملي امنیت کارمندانو له قضیې سره د تعامل پر مهال له قانون څخه سرغړونې ترسره کړي، څارنوال له شرایطو سره سم اړوندې صلاحیت لرونکې مرجع ته د موضوع په اړه راپور ورکوي (۹۱ ماده).

د جزایي اجراءاتو د قانون او د عسکري جزایي قانون له مخې اوسنی چوکاټ د شکنجې د ترسره کوونکو د شکمنو چارواکو له مسوول قوماندان څخه د لومړنیو حقیقت موندنې د ترسره کولو غوښتنه کوي، داسې نه بریښي چې د دې طرفه څیړنو لپاره زمینه برابرېږي. څرنګه چې ولیدل شول، د جزایي اجراءاتو د قانون ۹۱ ماده له څارنوال څخه یوازې با صلاحیته مرجع ته د راپور ورکولو غوښتنه کوي او د هغه/هغې په خپل ابتکار د کومو چټکو څیړنو غوښتنه نه کوي.

<sup>23</sup> د جزایي اجراءاتو قانون (۲۰۱۴) د ۷ او ۸ مادې؛ د عسکري جزا قانون (۲۰۱۰) د ۱۳، ۱۴ او ۲۱ مادې؛ د پولیسو قانون (۲۰۰۹) د ۱۵ (۴) ماده؛ د مدافع وکیلانو قانون (۲۰۰۷) د ۱۰ ماده. د ۲۰۱۴ کال د جزایي اجراءاتو د قانون د ۷ مادې له مخې د شکمنو او متهمو کسانو لپاره تضمین شوي حقونه په راتلونکي ډول دي: (۱) له اتهام څخه خبریدل، (۲) له خپل سرې نیونې یا توقیف څخه ازادیدل او د دغه ډول چلند لپاره د خسارې جبران، (۳) له شکنجې او ناوړه چلند څخه ازاد، (۴) له نیونې څخه د کورنۍ خبریدل، (۵) په ازاد ډول د څرګندونو کول، (۶) د ثبوتونو او شواهدو برابرول، (۷) خاموش پاتې کیدل، (۸) د مدافع وکیل ټاکل یا د حقوقي مرستې د برابرېدنې درلودل، (۹) په نیول شوي توکو او ثبوتونو تبصره کول، (۱۰) د ترجمان درلودل، (۱۱) د دوسې منځپانګې ته لاس رسې درلودل او د دفاعي چمتو کول، (۱۲) پر جنایي اجراءاتو نیوکه کول، (۱۳) د توقیف قضایي کتنه (habeas corpus)، (۱۴) له حقوقي مشاور سره ازاد او محرمانه مکالمات، (۱۵) له ځنډ پرته عدلي تعقیب، (۱۶) علني محکمه، (۱۷) محکمه کې حاضریدل، (۱۸) په محکمه د وروستیو څرګندونو کول، (۱۹) د شاهدانو ازمايل، او (۲۰) قاضي، څارنوال، مدافع وکیل او کارپوهانو ته اعتراض کول.



### ۳.۴. د شکنجې او ناوړه چلند د قربانيانو لپاره جبران

د اساسي قانون ۵۱ ماده تصريح کوي چې "هر څوک چې له ادارې څخه بې موجه زيانمن شي د تاوان اخيستلو مستحق دی او کولای شي د تاوان د تر لاسه کولو لپاره په محکمه کې دعوا اقامه کړي." د شکنجې د منع په قانون کې په ځانگړي ډول د شکنجې د قربانيانو د خسارې د جبران په اړه يو فصل شامل دی، او حکم کوي چې د خسارې د جبران لپاره د قرباني ادعا د جزائي اجراءاتو په پایله پورې تړلې نه ده.<sup>24</sup>

له دې سره سره، داسې ښکاري چې د شکنجې د منع قانون د خسارې د جبران د ټاکلو لپاره ("له کوم معقول شک پرته") د اثبات دروند مسوولیت غوښتنه کوي. دغه شرط د مسوولیت د اثبات له هغه دقیق حکم سره تړاو لري، کوم چې یوازې هغه مهال تطبیق کیږي کله چې له ازادۍ د محروم شوي شخص پر بدن د شکنجې نښې نښانې ولیدل شي.<sup>25</sup> له نړیوالو معیارونو سره سم، د شواهدو د برابرولو مسوولیت او اجرائي شرایط ښايي د خسارې د جبران د حق د موثر تطبیق په وړاندې خنډونه رامنځ ته کړي.<sup>26</sup>

---

<sup>24</sup> د شکنجې د منع د قانون (۲۰۱۸) ۲۰ ماده؛ د شکنجې د منع کمیټې ۳ شمیره عمومي تبصره: د غړو دولتونو له خوا د ۱۴ مادې تطبیق (۲۰۱۲) (CAT/C/GC/3)، ۲۶ پاراگراف.

<sup>25</sup> د شکنجې د منع د قانون (۲۰۱۸) ۲۲ او ۲۳ مادې.

<sup>26</sup> د شکنجې د منع کمیټې ۳ شمیره عمومي تبصره، سوپرا، ۳۸ پاراگراف.

## ۴. د شکنجې او ناوړه چلند په اړه موندنې

په دغه راپور کې وړاندې شوې موندنې د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له خوا د امنیت - یا تروریسم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه له محروم شویو د ۵۶۵ سړیو، ۶ ښځو، ۸۲ هلکانو او ۳ نجونو په ګډون له ۶۵۶ کسانو سره د ترسره شویو مرکو پر بنسټ دي چې د ۲۰۱۹ کال د جنوري له ۱ څخه د ۲۰۲۰ کال د مارچ د ۳۱ نېټو ترمنځ د ټول هیواد د ۲۴ ولایتونو په ۶۳ توقیف ځایونو کې بندي وو. د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر د بشري حقونو افسرانو په ټول افغانستان کې په ۲۴ ولایتونو کې په ۶۳ توقیف ځایونو کې مرکې ترسره کړې. زیات شمیر مرکه ورکوونکي مخکې تر دې چې د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا مرکه شي، په ګڼ شمیر توقیف ځایونو کې بندي او تر پوښتنو ګروپونو لاندې نیول شوي. په پای کې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د څار په ۱۵ میاشتې دوره کې د ۶۵۶ مرکو له لارې د توقیف ۱۴۵۸ قضیې ثبتې کړې. د توقیف له ۱۴۵۸ قضیو څخه مرکه ورکوونکو د توقیف په ۱۴۰۰ قضیو کې افغانستان دولت (افغان ملي پولیس د ۳۳۵ قضیو؛ افغان سیمه ییز پولیس د ۱۷ قضیو؛ د ملي امنیت ریاست د ۷۲۵ قضیو؛ د ملي امنیت ریاست ځانګړي ځواکونه د ۴۵ قضیو؛ افغان ملي اردو د ۶۹ قضیو؛ ولایتي محبسونه د ۱۵۵ قضیو او د ژنکو د اصلاح او تربیت مرکزونه د ۵۴ قضیو لپاره)؛ "د ملي پاڅون خوځښتونه"<sup>۲۷</sup> د توقیف د ۹ قضیو؛ په افغانستان کې د متحده ایالاتو ځواکونه د توقیف د ۸ قضیو لپاره د هغوي د نیوونکو چارواکو په څیر په ګوته کولی شول. په پاتې ۴۱ قضیو کې مرکه ورکوونکو د هغوي نیونکي چارواکي په ګوته نه شواي کړل.

### ۱.۴. عمومي موندنې

د دغه راپور له خوا تر پوښنې لاندې نیول شوې د څارنې په موده کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر موندلې چې ۳۰۰۳ سلنه مرکه ورکوونکو (له ۶۵۶ څخه ۱۹۹) د افغانستان دولت په حراست کې له شکنجې او ناوړه چلند سره د مخ کېدو په اړه کره او باوري معلومات ورکړي. دغه شمیر د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په تېر راپور کې چې د ۲۰۱۷ کال د جنوري د ۱ او د ۲۰۱۸ کال د ډسمبر د ۳۱ ترمنځ موده تر پوښنې لاندې نیسي، له ثبت شوې ۳۱۰۹ سلنې (له ۶۱۸ څخه ۱۹۷) یو څه کموالی په ډاګه کوي.

له ۱۹۹ کسانو څخه پنځوس (۵۰) هغو یې راپور ورکړی چې هغوي له یوه توقیف ځای څخه په زیاتو هغو کې له شکنجې او ناوړه چلند سره مخ شوي. افغان دولت ته منسوب شویو د توقیف له ۱۴۰۰ قضیو څخه په ۲۵۶ (۱۸ سلنه) هغو کې توقیفیانو له شکنجې او ناوړه چلند سره د مخ کېدو په اړه کره او باوري معلومات ورکړي.

لاندنۍ برخه د مرکه ورکوونکو له خوا په ګوته شوي د هرې نیوونکې ادارې له خوا له ازادۍ څخه له محروم شویو کسانو د چلند په اړه د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر د موندنو په اړه مفصله کتنه وړاندې کوي.

### ۲.۴. افغان ملي پولیس

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ۲۰۱۹ کال د جنوري د ۱ او ۲۰۲۰ کال د مارچ د ۳۱ ترمنځ د افغان ملي پولیسو د ولسوالۍ او/یا ولایتي کچې توقیف ځایونو په حراست کې د امنیت - یا تروریسم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو د توقیف ۳۳۵ قضیې مستندې کړې. د توقیف په دغو ۹۲ قضیو کې (۲۷.۵ سلنه) توقیفیانو له شکنجې یا د ناوړه چلند له نورو شکلونو سره د مخ کېدو په اړه کره او باوري معلومات ورکړي. د ۲۰۱۷-۲۰۱۸ د څارنې مودې په پرتله کله چې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیفیانو ترمنځ د شکنجې او ناوړه چلند ۳۱.۲ سلنه (له ۱۷۹ څخه ۵۴) تورونه مستند کړل، دلته د

<sup>۲۷</sup> "نادولتي وسله وال فعالین چې له دولتي ځواکونو، یاغي او جنایي ډلو جلا په جګړه کې ښکېل دي... دغه وسله والې ډلې د افغانستان د قوانینو له مخې کوم قانون بنسټ نه لري. وسله والې ډلې د ځواک په کارونه کې د وسلو د کارونې پوښتنې لري څو سیاسي، ایډیالوژیک یا اقتصادي هدفونه ترلاسه کړي؛ دوي د دولت، د دولت د متحدینو یا دولتي سازمانونو د رسمي نظامي تشکیلاتو په داخل کې فعالیت نه کوي؛ او نه هم چیرې چې په فعالیت کوي د دولت تر کنترول لاندې دي. په ځینو قضیو کې، وسله والې ډلې له کوربه یا نورو دولتونو څخه مستقیم/غیر مستقیم ملاتړ ترلاسه کوي." د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر، افغانستان: په وسله واله جګړه کې د ملګرو ملتو د ساتنې د ۲۰۱۴ کال کلني راپور (۲۰۱۵/۱۹۷ شمیره لمن لیک، پر راتلونکې انټرنیټ پانه د لاس رسې وړ دی.

<https://UNAMA/OHCHR.unmissions.org/sites/default/files/2014-annual-report-on-protection-of-civilians-final.pdf>

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا په ملي کچه د افغان ملي پولیسو په حراست کې د شکنجې او ناوړه چلند د ثبت شویو تورونو په سلنه کې کموالی لیدل کېږي.

د هغو ولایتونو ترمنځ چې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د څارنې په موده کې له ۱۰ څخه زیات د توقیف قضیې ثبتې کړي، د **کندهار افغان ملي پولیس** د څارنې د ټولو پخوانیو مودو په څیر<sup>28</sup> لا اوس هم د توقیف د قضیو خورا لوړه سلنه لري، چېرې چې د شکنجې او ناوړه چلند تورنه کره او باړوي وو (له ۷۱ څخه ۴۱، ۵۷.۷ سلنه). په داسې حال کې د هغه څه په پرتله چې د ۲۰۱۷-۲۰۱۸ د څارنې په موده کې (۷۷ سلنه) راپور شوي، سلنه راکمه شوې، د کندهار د افغان ملي پولیسو ادعا شوې کړنې اوس هم د جدي اندېښنې وړ ګڼل کېږي.

سریره پر دې، **هرات** (له ۳۰ څخه ۱۱، ۳۶.۷ سلنه)، **سمنګان** (له ۱۱ څخه ۴، ۳۶.۴ سلنه) او **پکتیکا** (له ۳۶ څخه ۱۱، ۳۰.۶ سلنه) د ملي اوسط په پرتله تر ټولو لوړې سلنې درلودې. مشخصو ولایتونو ته د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر محدود لاس رسي په هر ولایت کې د مرکو او تورونو پر ثبت شویو شمېرو اغیز درلود؛ له دې سره سره په ځانګړي ډول د هرات، کندهار او سمنګان ولایتونو کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د دواړو افغان ملي پولیسو او د ملي امنیت د ریاست په حراست کې د شکنجې او ناوړه چلند د تورونو لوړې سلنې ثبت کړي (د ملي امنیت د ریاست لپاره لاندې ۳.۴ برخه وګورئ).

### جدول 4.1. افغان ملي پولیس: د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ راپورونه

د افغان ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (ګډ معلومات)	د توقیف د بېلګو شمېر	د توقیف د هغه بېلګو شمېر چېرې چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده	د توقیف د هغه بېلګو فیصدي چېرې چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده
<b>ختیځه حوزه</b>			
ننګرهار	23	2	8.7
<b>شمال حوزه</b>			
فاریاب	10	2	20
سمنګان	11	4	36.4
<b>شمال ختیځه حوزه</b>			
بدخشان	43	4	9.3
بغلان	26	5	19.2
کندوز	13	0	0
<b>سویل حوزه</b>			
کندهار	71	41	57.7
<b>سویل ختیځه حوزه</b>			
پکتیکا	36	11	30.6
<b>لویدیځه حوزه</b>			
هرات	30	11	36.7
<b>په ټول هیواد کې</b>	<b>335</b>	<b>92</b>	<b>27%</b>

\*جدول یوازې هغه ولایتونه ښيي چېرې چې یوناما د 1 جنوري 2019 څخه تر 1 مارچ 2020 پورې د توقیف د 10 څخه ډیرې بېلګې ثبت کړې دي.

<sup>28</sup> د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *افغان حراست کې د جګړې اړوند توقیفیانو سره چلند* (اکتوبر ۲۰۱۱)؛ یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *افغان حراست کې د جګړې اړوند توقیفیانو سره چلند: یو کال وروسته* (جنوري ۲۰۱۳)، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *د جګړې اړوند توقیفیانو سره چلند: د شکنجې د له منځه وړلو په اړه د افغانستان د ملي پلان تطبیق* (اپریل ۲۰۱۷)؛ یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په *افغانستان کې د جګړې له اړوند توقیفیانو سره چلند: د شکنجې د منع د قانون له مخې د شکنجې او ناوړه چلند مخنیوی* (اپریل ۲۰۱۹) تر ۱۷ شمېرې لاندې.

## ۱ بکس: په کندهار کې اجباري ورکيدني

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په ۲۰۱۷-۲۰۱۸ کې د ۲۹ اجباري ورکيدو<sup>30</sup> ترلاسه شوي ۳۴ تورنه تعقيب کړي او په ۲۰۱۹-۲۰۲۰ کې درې تورنه ترلاسه کړي.

په ۲۰۱۷-۲۰۱۸ کې د ترلاسه شويو قضيو ترمنځ د اتو او په ۲۰۱۹-۲۰۲۰ کې د راغونډ شويو دريو قضيو کسان د راپور ورکولو پر مهال نامعلوم پاتې دي. لس هغه يې د کندهار ښار ته څيرمه کندهار ولايت: اوه د افغان ملي پوليسو، يو يې د ملي امنيت د رياست د ۰۳ قطعي او دوه هغه يې د نامعلومو فعالينو له خوا نيول شوي. يو هغه يې د افغان ملي پوليسو له خوا د غزني په ښار، غزني ولايت کې نيول شوی، او کورنۍ ته يې خبر ورکړل شوی چې هغه د کندهار افغان ملي پوليسو په غوښتنه کندهار ته ليردول شوی.

له ۱۱ هغو څخه يو هغه يې په ۲۰۱۴ کال، ۲ هغه يې په ۲۰۱۵، ۳ هغه يې په ۲۰۱۶ کال، ۴ هغه يې په ۲۰۱۷ کال او يو هغه يې په ۲۰۱۹ کال کې ورک شوي. د هغوي د کورنۍ له خوا هڅې خو د خپلو عزيزانو د برخليک او درک په اړه معلومات ترلاسه کړي تر دې دمه بريالی نه وې.

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له ځايي او مرکزي چارواکو سره مدافعه ترسره کړې چې څيرنې ترسره کړي او د يې درکه شويو د برخليک او درک معلوم کړي؛ د هغوي کورنۍ د څيرنو د پایلو په اړه خبرې کړي؛ او مرتکبين د احتساب منګولو ته وسپاري.

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ۱۱ قضيو په تړاو د اجباري ورکيدو په اړه د ملګرو ملتونو کاري ګروپ ته معلومات ليردولي.

## افغان سيمه ييز پوليس

افغان سيمه ييز پوليس په سيمه ييز ډول ګمارل شوي او د کورنيو چارو د وزارت تر صلاحيت لاندې کار کوي. د ۲۰۱۹ کال د جنوري د ۱ او د ۲۰۲۰ کال د مارچ د ۳۱ ترمنځ، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغان سيمه ييزو پوليسو له خوا د امنيت - يا تروريزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شويو کسانو د توقيف ۱۷ قضیې ثبتې کړي، سره له دې چې سيمه ييز پوليس بايد هغه د ملي امنيت رياست يا افغان ملي پوليسو ته وسپاري. د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له خوا د توقيف د ۸ ثبت شويو قضيو په تړاو (۴۷ سلنه)، توقيفيانو له شکنجې او ناوړه چلند سره د مخ کيدو په اړه کره او باوري معلومات ورکړي، چې وهل ټکول يې د اصلي تخنيک په څير ياد کړي. دغه پېښې په راتلونکو شپږو ولايتونو کې رامنځ ته شوي: بدخشان، بلخ، کندهار، ننگرهار، پکتيا، او پکتیکا.

د هغو مرکه شويو کسانو نمونه چا چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه باوري راپورونه ورکړي له جغرافيايي پلوه په پراخ ډول شيندلي وو څو په يوه ځانګړي موقعيت کې د افغان سيمه ييزو پوليسو له خوا د توقيف شويو کسانو د چلند کومه نمونه معلومه شي. له دې سره سره د افغان سيمه ييزو پوليسو له خوا د هغو توقيف شويو کسانو لوړه سلنه چا چې په ټول هيواد کې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او باوري

<sup>29</sup> د بشري حقونو نړيوال قانون "اجباري ورکيدل" داسې تعريفوي: اجباري ورکيدل د دولت د مختلفو څانګو يا کچو د چارواکو، يا تنظيم شويو ډلو يا د شخصي افرادو له خوا چې د هغوي استازيتوب عمل کوي، يا د دولت په مستقيم يا غير مستقيم ملاتړ، رضابت يا ملتيا نيول، توقيف، او له ازادۍ د محروميت بل هر ډول دی، چې په تعقيب يې له ازادۍ څخه د محروميت نه انکار يا د ورک شوي شخص د ځای يا درک پټول رامنځ ته شوي وي، کوم څه چې دغه ډول شخص له قانون څخه بهر ساتي" (له اجباري ورک کيدو څخه د ټولو اشخاص د ساتلو نړيواله کنوانسيون/اعلاميه). د اجباري ورک کيدو په اړه د ملګرو ملتونو کاري ګروپ دا تاييد کړې چې اجباري ورک کيدل پخپله شکنجه يا د منع شوي چلند نور ډولونه جوړوي، او په ډاګه کوي چې "د ورک شوي شخص په څير د توقيف واقعيت، شخص د اوږدې مودې لپاره له کورنۍ څخه گوښه شوی، په قطعي ډول د توقيف د انساني شرايطو سرغړونه ګڼل کېږي او دغې ډلې ته د شکنجې په څير معرفي شوي". د ملګرو ملتونو اقتصادي او ټولنيزه شورا، د اجباري ورکيدونو په اړه د کاري ګروپ راپور (۱۹۸۳) (E/CN.4/1983/14)، ۱۳۱ پاراګراف. افغانستان له اجباري ورکيدو څخه د ټولو افرادو د ساتي نړيوال کنوانسيون نه دی تاييد کړی. د ۲۰۱۸ کال د جزا قانون اجباري ورکيدل د بشريت په ضد د جرم د تشکيلوونکي عنصر په څير جرم ګڼی (۳۳۵ ماده)، نه د يوه مستقل جرم په څير.

<sup>30</sup> یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر، په افغانستان کې د جکړې اړوند توقيفيانو سره چلند: د شکنجې د منع قانون له مخې د شکنجې او ناوړه چلند مخنيوی (اپريل ۲۰۱۹).

معلومات ورکړي، د افغان سیمه ییزو پولیسو له خوا د توقیفیانو د سمبالولو د نږدې څارنې او له افغان قانون او د بشري حقونو د نړیوال قانون له معیارونو سره د ښه تطابق لپاره د هغوي د روزنې اړتیا په ډاگه کوي.<sup>31</sup>

### ۳.۴. د ملي امنیت ریاست

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ملي امنیت د ریاست له خوا د امنیت - یا تروریزم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو د توقیف ۷۲۵ قضیې ثبتې کړي. د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا ثبت شویو د توقیف له دغو قضیو څخه په ۱۱۶ (۱۶ سلنه) هغو کې مرکه ورکونکو له شکنجې او د ناوړه چلند له نورو شکلونو سره د مخ کیدو په اړه کره او باوري معلومات ورکړي. د ۲۰۱۷-۲۰۱۸ د څارنې د مودې په پرتله چیرې چې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ۲۵.۱ سلنه (له ۵۱۰ څخه ۱۲۸) مستند کړي، د ملي امنیت د ریاست په حراست کې په ملي که د شکنجې د تورو په سلنه کې کموالی رامنځ ته شوي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ملي امنیت د ریاست په حراست کې د شکنجې او ناوړه چلند د تورو په سلنه کې د دوامدار کموالي هرکلی کوي.

په ولایتي کچه، د ملي امنیت د ریاست د حراست پرمهال د کسانو د شکنجې او ناوړه چلند د تورو تر ټولو لوړه سلنه د غور (له ۱۲ څخه ۹، ۷۵ سلنه)؛ هلمند (له ۱۴ څخه ۴، ۳۳ سلنه)؛ هرات (له ۳۷ څخه ۱۱، ۳۰ سلنه)؛ سمنګان (له ۲۹ څخه ۷، ۲۴ سلنه)؛ کندهار (له ۴۷ څخه ۱۱، ۲۳ سلنه)؛ او د کابل د ملي ۲۴۱ ریاست (له ۳۴ څخه ۷، ۲۰.۶ سلنه) په تړاو رامنځ ته شوي. د شکنجې او ناوړه چلند لوړې سلنې چې له دغو ولایتونو څخه د ملي امنیت ریاست ته منسوب شوي، جدي اندېښنې راولاړوي.

### جدول 4.2. ملي امنیت ریاست: د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ راپورونه

د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کله معلومات)	د توقیف د بېلګو شمېر	د توقیف د هغه بېلګو شمېر چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده	د توقیف د هغه بېلګو فیصدي چیرې چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده
<b>مرکزي حوزه</b>			
کابل	20	2	10
پروان	13	2	15.4
د کابل د ملي امنیت مرکز 241	34	7	20.6
د کابل د ملي امنیت مرکز 501	45	0	0
د پروان په توقیفخانه کې د امنیت ملي مرکز 241	33	1	3
د پروان په توقیفخانه کې د امنیت ملي مرکز 501	18	1	5.6
<b>ختیځه حوزه</b>			
کنړ	28	4	14.3
لغمان	25	5	20
ننګرهار	53	5	9.4
<b>شمال حوزه</b>			
بلخ	42	7	16.7
فاریاب	15	1	6.7
سمنګان	29	7	24.1
<b>شمال ختیځه حوزه</b>			

<sup>31</sup> د ۲۰۲۰ کال سپتمبر پورې، افغان سیمه ییز پولیس په رسمي ډول منحل شول، او ډیری غړي یې یا د افغان ملي اردو - سیمه ییز ځواک او افغان ملي پولیسو ته انتقال شوي یا یې وسلې شوي.



بدخشان	43	2	4.7
بغلان	34	6	17.6
کندوز	40	9	22.5
تخار	14	1	7.1
<b>سویل حوزه</b>			
هلمند	12	4	33.3
کندهار	47	11	23.4
<b>سویل ختیځه حوزه</b>			
خوست	38	6	15.8
بکتیکا	25	3	12
بکتیا	33	5	15.2
<b>لویدیځه حوزه</b>			
هرات	37	11	29.7
غورس	12	9	75
<b>په ټول هیواد کې</b>	<b>725</b>	<b>116</b>	<b>16 %</b>

\*جدول یوازې هغه ولایتونه ښی چې یوناما د 1 جنوري 2019 څخه تر 1 مارچ 2020 پورې د توقیف د 10 څخه ډیرې بېلګې ثبت کړې دي.

## د ملي امنیت ځانګړي ځواکونو او د خوست ساتنې ځواک

د ملي امنیت د ریاست له خوا د تر لاسه شویو معلوماتو سره سم، د ملي امنیت د ریاست هیڅ عملیاتي او ځانګړي واحد د توقیف خپل ځایونه نه لري. د نیونې پرمهال، د ملي امنیت د ریاست ځانګړي واحدونه د جرمنو د ترسره کولو شکمن کسان په کابل یا ولایتي مرکزونو کې د ملي امنیت د ریاست حراست خونو ته راجع کوي.

له دې سره سره، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ملي امنیت د ریاست د مختلفو ځانګړو ځواکونو له خوا د توقیف ۳۳ قضیې ثبتې کړې؛ د ملي امنیت ریاست ۰۱ قطعه (۷ قضیې)، د ملي امنیت ریاست ۷۵۵ قطعه (۲ قضیې)، په کونړ کې د ملي امنیت ریاست ۰۴ قطعه (۳ قضیې)، په ننگرهار کې د ملي امنیت د ریاست ۰۲ قطعه (۲ قضیې)، په بلخ کې نا معلوم واحد (۲ قضیې)، په کندز کې د ملي امنیت د ریاست ۰۹ قطعه (۱ قضیه)، په کندهار کې د ملي امنیت د ریاست ۰۳ قطعه (۱۳ قضیې)، په کندهار کې د ملي امنیت ۹۰۶ قطعه (۱ قضیه) او په هلمند کې نا معلوم واحد (۲ قضیې). سریره پر دې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د خوست ساتنې د ځواک له خوا ۱۲ قضیې ثبتې کړې. د توقیف له دغو قضیو په ۱۹ هغو کې، مرکه ورکونکو د ملي امنیت د ریاست د ځانګړو قطعو او د خوست ساتنې ځواک له خوا د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او باوري معلومات ورکړي.

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ملي امنیت د ریاست د ۰۳ قطعي له خوا په کندهار کې د توقیف ۱۳ قضیې ثبتې کړې؛ د توقیف له دغو قضیو څخه په ۹ هغو کې توقیفیانو په کره او باوري ډول د شکنجې ادعا کړې (۶۹ سلنه). په داسې حال کې چې د ۲۰۱۸-۲۰۱۷ مودې (۴۵) په پرتله د توقیف د قضیو شمیر ټیټ دی، د تورو سلنه لوړه ده (په تیره موده کې ۳۷.۷ سلنه وه).

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر همدارنګه د خوست ساتنې د ځواک له خوا د توقیف ۱۲ قضیې ثبتې کړې؛ په یوې هغې کې د یوه توقیفی له خوا په کره او باوري ډول د شکنجې ادعا شوې.

## ۴.۴. افغان ملي اردو

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغان ملي اردو له خوا د امنیت - یا تروریزم اړوند جرمنو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو د توقیف ۵۹ قضیې ثبتې کړې او مخکې تر دې چې کسان له خپلې ازادۍ محروم شي، د ملي امنیت ریاست یا افغان ملي پولیسو ته لیردول شوي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له خوا د توقیف په ۱۴ ثبت شویو قضیو کې (۲۳.۷ سلنه)، توقیفیانو له شکنجې او ناوړه چلند سره د مخ کیدو په اړه کره او باوري راپورونه ورکړي. د افغان ملي اردو له خوا ترسره

شوي دغه پېښې په ۱۰ ولایتونو کې رامنځ ته شوي؛ کابيسا (۱ قضیه)، لوگر (۱ قضیه)، بلخ (۱ قضیه)، فاریاب (۲ قضیې)، کندز (۲ قضیې)، نیمروز (۲ قضیې)، غزني (۱ قضیه)، خوست (۱ قضیه)، پکتیا (۱ قضیه)، او هرات (۲ قضیې).

په داسې حال کې چې یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغان ملي اردو له خوا د بندي شویو هغو کسانو د لوړې سلنې په اړه اندېښمن دي چا چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او باوري راپورونه ورکړي، د دغو راپورونو بیلګې له جغرافیایي پلوه په پراخ ډول شیندلې وې، چې له امله یې نه شوای کیدلی په یوه ځانګړي موقعیت کې د دغې ډلې له خوا له توقیف شویو کسانو سره د چلند کومه نمونه په ګوته شي.

## په پروان کې افغان ملي توقیف ځای

په پروان کې افغان ملي توقیف ځای د توقیف یوه قرارګاه ده چې په پروان ولایت کې موقعیت لري. دغه توقیف ځای د دفاع وزارت له خوا د ملي پوځ د ستر جنرال په قوماندۀ اداره کېږي او ساتنه یې د افغان ملي اردو د پوځي پولیسو د ساتونکو له خوا ترسره کېږي. دا د ملي امنیت د یوه جلا اداره شوي توقیف ځای سره نږدې موقعیت لري چې د ملي امنیت د ریاست ۲۴۱/۰۴۱ (له تروریزم سره د مبارزې ریاست) او ۵۰۱/۰۴۹ (د تحقیقاتو ریاست) واحدونه قرار لري.

د څارنې د مودې پرمهال، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغان ملي اردو له خوا د امنیت - یا تروریزم سره د اړوند جرمنو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو د توقیف ۱۰ قضیې ثبتې کړي. د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر د دفتر له خوا ثبت شوي د توقیف په یوه قضیه کې توقیف په کره او باوري ډول د افغان ملي اردو د پرسونل له خوا د شکنجې او ناوړه چلند ادعا کړي.

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په پروان کې په افغان ملي توقیف ځای کې د ۲۰۱۹ کال د راپور تر خپریدو وروسته د افغان ملي اردو له خوا د یوازیني تادیبي اقدام په څیر د انفرادي سلولونو د کارونې د تعلیق هرکلی کوي. په ورته وخت کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر دا ملاحظه کړې او په دې اړه اندېښمن دي چې په پروان کې د افغان ملي اردو په افغان ملي توقیف ځای کې د رواني-ټولنیز معلولیت لرونکي یو شمېر بندیان د معلولیت لرونکو کسانو له کنوانسیون چې افغانستان یې د ۲۰۱۲ کال راهیسې غړیتوب لري، څخه په سرغړونې او له کافي رواني یا طبي پاملرنې پرته په انفرادي بند کې پاتې دي.<sup>32</sup>

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر دغه راز له اندېښنې سره د دې یادونه کوي چې د نورو ولایتي محبسونو خلاف، په پروان کې افغان ملي توقیف ځای د بندیانو لپاره د اصلاح یا ښوونیز پروګرام نه لري څو هغوي تر خوشې کیدو وروسته له ټولني سره بیرته د یو ځای کیدو لپاره چمتو کړي، لکه د حرفوي مهارتونو روزنه کوم چې ښایي د دې شونتیا زیاته کړي چې خوشې شوي بندیان بیرته له وسله والو ډلو سره نه یو ځای کېږي یا په جنایي کړنو کې نه ښکېل کېږي.

مدافع وکیلانو ته د لاس رسي په تړاو، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ملاحظه کړې چې په پروان کې افغان ملي توقیف ځای کې د ملي امنیت د ریاست مرکزونو ته د هغوي لاس رسي محدود دی، په اونی کې یوازې دوه ورځې وکیلان په پروان کې په افغان ملي توقیف ځای کې د ملي اردو مرکز ته هره ورځ تلای شي؛ خو له دې سره سره، هغوي باید د افغانستان د مدافع وکیلانو له خپلواکې ټولني څخه د توقیف ځای چارواکو لپاره یو رسمي مکتوب ولري چې له خپلو موکلینو سره د لیدني غوښتنه کوي. دغه ډول محدودیتونو د وکیلانو لپاره دا ستونزمنه کړې چې له خپلو موکلینو سره کافي وخت ولري، په تیره بیا د کابل او دغه مرکز ترمنځ د تګ راتګ لپاره د سفر د وخت په پام کې نیولو سره. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر همدارنګه ملاحظه کړې چې نوموړی توقیف ځای لا اوس هم خونې نه لري چې وکیلان له خپلو موکلینو سره په خصوصي ډول لیدني ترسره کړي.

## ۴.۵. د محبسونو د تنظیم اداره

د ۲۰۲۰ کال په جنوري د محبسونو د اصلاحاتو په رڼا کې، ولایتي محبسونه او د ژنکو د اصلاح او تربیت مرکزونه د محبسونو د تنظیم تر ادارې لاندې راغلل. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر زیاتره مرکې په محبسونو او د ژنکو په اصلاح مرکزونو کې مخکې تر دې چې لیرد صورت ومومي، ترسره کړي، د کووید-۱۹ د خپریدو له امله راتلونکې موندنې تر پخواني مدیریت لاندې حالاتو ته راجع کېږي (ولایتي محبسونه د کورنیو چارو د وزارت او د ژنکو د اصلاح او تربیت مرکزونه د عدلیې وزارت تر صلاحیت لاندې وو).

<sup>32</sup> د بشري حقونو شورا، د معلولیت لرونکو اشخاصو حقونه: د معلولیت لرونکو اشخاصو د حقونو په اړه د ځانګړي خبريال راپور (A/HRC/40/54) (2019) چې په معلولیت او له ازادۍ څخه محروم شویو کسانو باندې تمرکز کوي، وګورئ.

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په ولایتي محبسونو زیاتره هغه یې د ولایتي محبسونو په توقیف ځایونو کې د امنیت - یا تروریسم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د محروم شویو کسانو د توقیف ۱۵۵ قضیې ثبتې کړې. د توقیف د دغو قضیو د پنځو هغو په تړاو، مرکه ورکونکو په کره او باوري ډول د شکنجې او ناوړه چلند ادعا کړې. د توقیف دغه پنځه قضیې د څلورو راتلونکو ولایتونو په تړاو دي: کاپیسا (۱ قضیه)، پروان (۱ قضیه)، بغلان (۲ قضیې)، او کندهار (۱ قضیه).

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ژنکو د اصلاح او تربیت په مرکزونو کې د توقیف ۵۴ قضیې ثبتې کړې؛ کابل (۲۵ قضیې)، لوګر (۱ قضیه)، لغمان (۲ قضیې)، ننگرهار (۹ قضیې)، سمنګان (۲ قضیې)، بدخشان (۳ قضیې)، بغلان (۱ قضیه)، کندز (۳ قضیې)، کندهار (۱ قضیه)، اروزګان (۱ قضیه)، غزني (۲ قضیې)، خوست (۲ قضیې) او هرات (۲ قضیې). په لغمان ولایت کې د ژنکو د اصلاح او تربیت مرکز د توقیف د یوې قضیې په تړاو، یوه ماشوم د ژنکو د اصلاح او تربیت په یوه مرکز کې د شکنجې او ناوړه چلند ادعا کړې.

#### ۶.۴. له ازادۍ څخه محروم شوي ماشومان

یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ۸۲ هلکانو او ۳ نجونو په ګډون د امنیت - یا تروریسم اړوند جرمونو لپاره له ازادۍ څخه د ۸۵ محروم شویو ماشومانو سره مرګې ترسره کړې.<sup>33</sup> هغه ماشومان چې مرګې ورسره شوي خپل ځانونه یې د ۱۰ او ۱۸ کلنو ترمنځ معرفي کړي. ماشوم د توقیف له مختلفو ځایونو تېرېږي تر څو چې هغوي د ژنکو د اصلاح او تربیت ولایتي مرکز یا په کابل کې د ژنکو د اصلاح او تربیت مرکز ته ورسېږي. یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له ۸۵ مرکو څخه د ماشومانو د توقیف ۲۴۱ قضیې ثبتې کړې.

د ۲۰۱۷-۲۰۱۸ کال د څارنې د مودې د حالت په څیر، ماشومان لا اوس هم د شکنجې او ناوړه چلند سره د مخ کېدو له لور خطر مخ دي او بشکاري چې دغه وضعیت د ملي امنیت د ریاست په حراست کې لا اوس هم ادامه لري.

د افغان ملي پولیسو په حراست کې د ماشومانو د توقیف د ۵۳ قضیو په تړاو، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیف ۱۳ داسې قضیې ثبتې کړې چېرې چې ماشومانو په کره او باوري ډول د شکنجې او ناوړه چلند ادعا کړې (۲۴ سلنه). د افغان ملي پولیسو په حراست کې د ماشومانو له خوا د کره او باوري تورونو سلنه د یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر له خوا د افغان ملي پولیسو په حراست کې د توقیف د ټولو ثبت شویو قضیو په پرتله ټیټه وه (۲۷.۵ سلنه، پورتنی ۲.۴ برخه وګورئ).

د ملي امنیت د ریاست په حراست کې د ماشومانو د توقیف د ۹۴ قضیو ترمنځ، مرکه ورکونکو د توقیف د ۲۳ قضیو (۲۴.۵ سلنه) په تړاو د شکنجې او ناوړه چلند په کافي ډول کره او باوري تورونه وړاندې کړي. د ملي امنیت د ریاست په حراست کې دغه سلنه د ملي امنیت د ریاست په حراست کې توقیف د ټولو ثبت شویو قضیو په پرتله لوړه وه (۱۶ سلنه، پورته ۴.۴ سلنه وګورئ).

څرنګه چې د ملي امنیت په ریاست (۹۴، ۲۱ هغه یې په کابل کې د ملي امنیت په ۵۰۱ ریاست کې) او افغان ملي پولیسو (۵۳) کې د توقیف د قضیو د شمیر له خوا په ډاګه شوه، ماشومان د ژنکو د اصلاح او تربیت د مرکزونو پر ځای په نورو ځایونو کې بندي شوي. د ازادۍ د سلب د مرکزونو د مدیریت قانون (۲۰۲۰) تصریح کوي چې د ژنکو د اصلاح او تربیت مرکزونو باید هغه مرکزونو وي چېرې چې باید شکن، تورن یا محکوم شوي ماشومان وساتل شي (۳ (۵) ماده).<sup>34</sup>

#### جدول 4.3. ماشومان: د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ راپورونه

د توقیف د هغه بېلګو شمېر	د توقیف د هغه بېلګو شمېر	د توقیف د هغه بېلګو شمېر	د توقیف د هغه بېلګو شمېر
چیرې چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده	چیرې چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده	چیرې چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده	چیرې چې د شکنجې او ناوړه چلند په اړه کره او د باور وړ ادعا شوې ده
24.5	13	53	افغان ملي پولیس

<sup>33</sup> د ۲۰۰۵ کال د ژنکو قانون ماشوم د یوه داسې کس په څیر معرفي کوي "چا چې د ۱۸ کلن عمر نه وي بشپړ کړی" (۴ (۱) ماده) او د جنایي مکلفیت دوره د ۱۳ کلن عمر ټاکي (۵ ماده).  
<sup>34</sup> د ۲۰۰۵ کال د ژنکو قانون، ۲۰مه ماده (۴).

افغان محلي پوليس	8	4	50
ملي امنيت رياست، ملي امنيت رياست 241 او 501، د پروان په توقيخانه کې د ملي امنيت رياست 241 او 501	94	23	245
د ملي امنيت رياست ځانگړې ځواک (د خوست د ساتني قطعه 01)	4	1	25
افغان ملي اردو	6	2	33.3
د زندانونو د تنظيم اداره	14	0	0
د ماشومانو د اصلاح او تربيت مرکز	53	1	1.9
نامعلوم / نور	9	4	44.4
<b>په ټول هيواد کې</b>	<b>241</b>	<b>48</b>	<b>19.9 %</b>

\* جدول يوازې هغه ولايتونه ښيي چېرې چې يوناما د 1 جنوري 2019 څخه تر 1 مارچ 2020 پورې د توقيف د 10 څخه ډېرې بېلگې ثبت کړې دي.

#### ۷.۴. د شکنجې او ناوړه چلند طريقې

د شکنجې او ناوړه چلند د هغو طريقو په اړه د کره او باوري تورونو پر بنسټ چې د افغان حکومت د پرسونلو له خوا کارول شوي او څرنگه چې د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر د دفتر له خوا د مرکو له لارې راغونډې شوي، دغه طريقې په دريو کټگوريو ويشل شوي: (۱) هغه فيزيکي طريقې (لکه وهل ټکول، په لغتو وهل) چې د دې احتمال لري چې د کارونې پر مهال د قرباني پر بدن څرگندې نښې نښانې پرېږدي؛ (۲) هغه فيزيکي طريقې (لکه تربتول) چې د دې لږ احتمال لري چې د کارونې پر مهال د قرباني پر بدن څرگندې نښې نښانې پرېږدي؛ (۳) غير فيزيکي طريقې (لکه رواني يا شفاهي تيري). د هرې کټگورۍ لپاره د ثبت شويو طريقو د بشپړ لسټ لپاره، ۴.۴. جدول وگورئ).

يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر ثبت کړې چې د دواړو افغان ملي پوليسو او د ملي امنيت د رياست په حراست کې د اوسيدو پر مهال هغه فيزيکي طريقې چې د عملي کولو پر مهال د قرباني پر بدن څرگندې نښې نښانې پرېږدي، معمول وې. د افغان ملي پوليسو په حراست کې تر ټولو معمول طريقه وهل ټکول او د ملي امنيت د رياست په حراست کې په څپيره وهل وو.

د هغو فيزيکي طريقو په اړه چې د دې لږ احتمال لري چې د قرباني پر بدن څرگندې نښې نښانې پرېږدي، يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د توقيف ۸ داسې قضبي چيرې چې توقيفيان د مياعاتو څښلو ته اړ ايستل شوي (لکه قرباني د خولې پرانستلو ته اړ ايستل او په خوله کې اوبه ور اچول او له اوبو په ډک سطل کې د قرباني د سر ډوبول)، او د افغان ملي پوليسو په حراست کې د تربتولو ۱۳ قضبي ثبتې کړي. يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر دغه راز د دواړو د ملي امنيت د رياست او افغان ملي پوليسو په حراست کې د بريښنايي شاکونو او توقيفيانو د په نا ارام/سټرس حالت کې د ساتلو ۱۰ يا زياتې قضبي ثبتې کړي.

د دواړو د ملي امنيت د رياست او افغان ملي پوليسو په حراست کې د پوښتنو گروپونو/استنطاق يا د توقيف پر مهال د ټول وخت لپاره له ۲۰ څخه په زياتو قضيو کې د سترگو تړلو يا سر ته کڅوړه اچولو په اړه په کره او باوري ډول ادعا شوې. (د سترگو د تړلو او سر ته د کڅوړې اچولو د حقوقي شنې لپاره لاندني ۲ بکس وگورئ). د يادونې وړ ده چې د يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر د دفتر له ۶۵۶ مرکه ورکوونکو څخه ۹۸ هغو يې په کره او باوري ډول د دې ادعا کړې چې د نيونې پر مهال د هغوي سترگې تړل شوي. له دغو ۹۸ مرکه ورکوونکو څخه، ۶۶ هغه يې د ملي امنيت د رياست، د ملي امنيت د رياست د ځانگړو ځواکونو او خوست ساتني د ځواک، ۱۷ د افغان ملي پوليسو؛ ۷ د افغان سيمه ييزو پوليسو؛ ۳ يې د افغان ملي اردو؛ ۱ يې د گډو افغان امنيتي ځواکونو؛ ۱ يې د نړيوالو نظامي ځواکونو؛ او ۳ هغه يې د نامعلوم لوري له خوا نيول شوي.

د غير فيزيکي طريقو په تړاو، يوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر زيات شمير داسې پيښې ثبتې کړې چېرې چې د دواړو د ملي امنيت د رياست (۵۱) او افغان ملي پوليسو (۲۹) په حراست کې له ازادۍ څخه محروم شوي کسان له تهديدونو (لکه د توقيفي د کورنۍ د غړو په وړاندې د تاوتریخوالي يا د اوږدې مودې د حبس گواښونه) سره مخ شوي.

#### جدول 4.4. دشکنجې او ناوړه چلند میتودونه

	ملي امنیت ریاست	افغان ملي پولیس
<b>میتودونه چې کیدای شي نښې پر ځای پریري</b>		
وهل ډبول (د پښو په شمول د بدن په مختلفو برخو باندې د وهلو ټکولو کډې بېلگې)	27	48
په پایپ / کیبل سره وهل	17	27
ستني دنده کول	0	2
هغه فزیکي میتودونه چې د نښو پرېښودو احتمال یې لږ وي	29	33
خپه ورکول	3	4
څپړه وهل	32	9
ځورندول	1	4
<b>میتودونه چې د نښو پرېښودو احتمال یې لږ وي</b>		
سترګي تړل (په سر کڅوړه اغوستلو په شمول) د تفتیش پر مهال یا ټوله وخت	20	23
د مایعاتو څښلو ته اړ ایستل (په مخ باندې اوبه تویولو په شمول)	3	8
برق ورکول	13	10
لاسونو ته زولنې اچول د تفتیش پر مهال او یا ټوله وخت	16	16
د ورښتانو کڅول	6	4
جنسي تېری (تناسلي غړو باندې وهل ټکول او د تناسلي غړو د کڅولو په شمول)	4	4
د خوب څخه محرومول	6	1
د فشار په حالت کې اچول	18	11
خپه کول (د تنفس بندولو په شمول)	4	13
<b>غیر فزیکي میتودونه</b>		
سپکاوی / ذلیل کول	11	14
ګواښونه	51	29
جنسي ګواښونه	4	4

#### ۲ بکس: د شکنجې او ناوړه چلند د طریقو په څیر د سترګو تړل او سر ته کڅوړه اچول

د سر په پټولو کې د کڅوړې یا بورۍ په وسیله په بشپړ ډول د یوه شخص د سر پټول شامل دي. د سترګو تړل د یوې مادې په وسیله یا د تورو عینکو په واسطه د یوه شخص د سترګو پټول دي.

د سترګو تړل او سر ته کڅوړه اچول له دغه عمل سره پر مخ کیدونکي شخص فزیکي او رواني اغیزې لري. سر ته کڅوړه اچول افراد له نورمال لید، اوریدو، تنفس او د بوي له حس څخه بې برخې کوي. دغه زیانونه د توازن او همغږۍ له لاسه ورکولو لامل کیږي. له پخوا څخه موجوده روغتیايي ستونزې او رواني اختلالات ښايي د سترګو تړلو او سر ته کڅوړې اچولو پر مهال د تنفس د ناوړه کیدو لامل



شي. د دغو کړنو په جريان کې حسي محرومیت کولی شي رواني اغیزې لکه وېره، اضطراب، د لوړې کچې فشار، انحراف، او د ناتوانۍ احساس رامنځ ته کړي.<sup>35</sup>

د سترگو تړل او سر ته کڅوړه اچول د حقوقي اجرااتو عواقب هم لري. په هغو قضايي حوزو کې چې د مثبتې بصري پیژندنې غوښتنه کوي، دغه ډول کړنې قرباني ناتوانه کوي خو هغه شخص معلوم کړي چا چې هغوي شکنجه کړي یا یې ورسره ناوړه چلند کړي، کوم څه چې د شکنجې عدلي تعقیب نږدې ناشونی کوي.<sup>36</sup>

### د شکنجې او ناوړه چلند د یوې طریقې په څیر د سترگو تړل او سر ته کڅوړه اچول

د شکنجې د منع کمیټې موندلې چې د پوښتنو گروپونو پر مهال "تر ځانگړو شرایطو لاندې د شخص سر ته کڅوړه اچول" شکنجه تشکیلوي.<sup>37</sup> نوموړې کمیټې ملاحظه کړې چې سر ته کڅوړه اچول د پوښتنو گروپونو له نورو جبري طریقو سره یو ځای کارول شوي وي "نتیجه گيري په ځانگړي ډول څرگنده ده".<sup>38</sup>

په واقعیت کې حسي حرمان د شکنجې او ناوړه چلند د یوې طریقې په څیر گڼل شوی. د مثال په ډول، د شکنجې او نورو ظالمانه، نا انساني یا له سپکاوي ډک چلند یا سزا د موثرې څیړنې او مستندونې په اړه د ملگرو ملتونو لاسي کتاب (د استانبول پروتوکول) "د طبیعي حسي تحریک څخه حرمان لکه غبر، رڼا یا د وخت حس" د شکنجې د طریقې په څیر شمیري.<sup>39</sup> د توقیف یا حبس تر هر ډول لاندې د ټولو خلکو د ساتنې لپاره د اصولو ټولگه هم په څرگند ډول تصریح کوي چې د "ظالمانه، نا انساني یا له سپکاوي ډک چلند یا سزا" اصطلاح داسې تفسیر او تعبیر شي چې ... "په داسې شرایطو کې د توقیف شوي یا حبس شوي شخص بندي کول کوم چې هغه په موقت یا دایمي ډول د خپلو طبیعي حواسو لکه لید یا اوریدو له کارونې یا د ځای یا د وخت د تیریدو څخه له خبریدو بې برخې کوي" راوغاري.<sup>40</sup>

د شکنجې او نورو ظالمانه، نا انساني یا له سپکاوي ډک چلند یا سزا په اړه د ملگرو ملتونو ځانگړی راپورتر (د شکنجې په اړه د ملگرو ملتونو ځانگړی راپورتر) په ډاگه کړې چې رواني شکنجه کیدای شي له حسي حرمان د اقدامات د تراکم لامله را منځ ته کیدای شي په کوم کې چې د سترگو تړل او سر ته کڅوړه اچول هم شامل دي.<sup>41</sup>

### د سترگو د تړلو او سر ته کڅوړې اچولو د پرېکنده منع غوښتنه

د بشري حقونو مختلفو نړیوالو میکانیزمونو د دې سپارښتنه کړې چې دولتونه په صریح ډول د سترگو تړل او سر ته کڅوړه اچول منع کړي. د هغو راپورونو د بیا کتنې د یوې برخې په څیر چې د غړو دولتونو له خوا د مدني او سیاسي حقونو په اړه نړیوال کنوانسیون ته سپارل شوي، د بشري حقونو کمیټې په ۲۰۰۶ کې په ډاگه کړه چې حسي حرمان او سر ته کڅوړه اچول د شکنجې او ناوړه چلند له ممنوعیت سره په نقض کې دي. کمیټې بیا په ډاگه کړه چې د پوښتنو گروپونو تخنیکونه باید له دغه ممنوعیت سره په تطابق کې وي. د شکنجې په اړه د ملگرو ملتونو ځانگړي راپورتر لا وار د مخه ملاحظه کړې وه چې سترگې تړل او سر ته کڅوړه اچول باید منع شي.

<sup>35</sup> د عدلي طب کارپوهانو نړیوال گروپ، "سر ته د کڅوړې اچولو په اړه اعلامیه"، د شکنجې جورنال، ۲۱ ټوک، ۳ کڼه (۲۰۱۱)، ۱۸۸ مخ، پر دغې انټرنیټ پاڼې د لاس رسې وړ دی:

<https://irct.org/publications/torture-journal/115>.

<sup>36</sup> د شکنجې د منع کمیټه، نهايي ملاحظات: فلیپین (۲۰۱۶) (CAT/C/PHL/CO/3) ۱۹-۲۰ پاراگرافونه؛ د شکنجې او نورو ظالمانه، نا انساني او له سپکاوي ډک چلند یا سزا په اړه ځانگړی راپورتر، د شکنجې په اړه د ځانگړي راپورتر عمومي سپارښتنې (۲۰۰۳) (E/CN.4/2003/68)، ۲۶ (جی) پاراگراف.

<sup>37</sup> د شکنجې د منع کمیټه، د کنوانسیون د ۱۹ مادې له مخې د غړو دولتونو له خوا د سپارل شویو راپورونو په پام کې نیول- د اسرائیلو ځانگړی راپور (۱۹۹۷) (CAT/C/SR.297/Add.1)، ۵ او ۸ (۱) پاراگرافونه.

<sup>38</sup> د شکنجې د منع کمیټه، د اسرائیلو ځانگړی راپور، همدا ماخذ، ۵ پاراگراف. د توقیف په څارنه کې، یوناما/د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالی کمیشر دفتر مستند کړې چې د پوښتنو گروپونو پر مهال د سترگو تړلو او سر ته کڅوړې اچولو زیاتره پېښې د شکنجې او ناوړه چلند له نورو طریقو سره ملې وې.

<sup>39</sup> د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالی کمیشر دفتر، د شکنجې او نورو ظالمانه، نا انساني یا له سپکاوي ډک چلند یا سزا د موثرې څیړنې او مستندونې په اړه لاسي کتاب (۲۰۰۴)، ۱۴۵ (ان) پاراگراف، پر راتلونکې انټرنیټ پاڼه د لاس رسې وړ دی: <https://www.un.org/ruleoflaw/files/training8Rev1en.pdf>.

<sup>40</sup> د توقیف یا حبس تر هر ډول لاندې د ټولو خلکو د ساتنې لپاره د اصولو بدنه، ۱ عمومي فقره.

<sup>41</sup> د بشري حقونو شورا، د شکنجې او نورو ظالمانه، نا انساني یا له سپکاوي ډک چلند یا سزا، د شکنجې په اړه د ځانگړي راپورتر راپور (۲۰۲۰) (A/HRC/43/49)، ۵۴ پاراگراف.

## ۵. د شکنجې او ناوړه چلند مخنيوي لپاره اجرائي محافظتونه

د شکنجې د منعي کنوانسيون د افغانستان حکومت مکلفوي چې نه يوازې د شکنجې او ناوړه چلند مخه ونيسي، بلکه د شکنجې او ناوړه چلند د مخنيوي لپاره مؤثره تدبيرونه هم غوره کړي.<sup>42</sup> د شکنجې ضد کميټې د افغانستان حکومت ته سپارښتنه کړې چې دواړه په قانوني لحاظ او په عمل کې ډاډ ترلاسه کړي چې ټولو توقيفيانو ته د آزادۍ د محروميت له پيل څخه ټول بنسټيز حقوقي محافظتونه ورکړل شي او همدارنگه هغوی بايد د خپلو حقونو په اړه خبر کړای شي، سمدستي خپلواکه حقوقي او طبي مرستې ترلاسه کړي او د خپلوانو سره اړيکه ونيسي.<sup>43</sup> همدغه راز، د افغانستان د شکنجې ضد قانون د لويې څارنوالۍ، د کورنيو چارو وزارت، د ملي امنيت رياست او د ملي دفاع وزارت ملکفوي چې د شکنجې د مخنيوي لپاره تدبيرونه غوره کړي (۸مه ماده). د پام وړ خبره دا ده چې، د شکنجې او ناوړه چلند پر وړاندې ډېرې هغه حقونه چې د اساسي محافظتونو په توگه گڼل شوي، د افغانستان اساسي قانون، د جزايي اجرائتو قانون او نورو اړوند قوانينو لخوا تضمين شوي. ياد حقونه په لاندې برخو کې خلاصه شوي دي.

د ۲۰۱۹ کال له جنوري راهيسې، په افغانستان کې د ملگرو ملتونو مرستندويه پلاوي (يوناما) د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر (OHCHR) په ډير سيستماتيک ډول د داسې محافظتونو د پلي کولو په اړه معلومات راټولوي. د موندنو يوه اجمالي کتنه په لاندې ډول وړاندې شوې چې د شکنجې او ناوړه چلند مخنيوي لپاره د گڼ شمېر محافظتي اقدامات د پلي کيدو څرنگوالي په گوته کوي چې د يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر لخوا له آزادۍ څخه محروم شويو افرادو سره مرکې ترسره شوې چې د امنيت او تروريزم پورې اړوند د تورونو په تړاو تر توقيف لاندې وو.

### ۱.۵. د حقونو په اړه معلومات

نړيوال معيارونه وړانديز کوي چې د توقيف مسئولين بايد په سمدستي توگه يو توقيفي ته د هغه د حقونو په اړه په هغه ژبه خبر کړي چې پرې پوهيږي.<sup>44</sup> د خپلو حقونو څخه خبر کيدل د شکنجې او ناوړه چلند څخه د مخنيوي لپاره يو له مهمو تضمينونو څخه دی.<sup>45</sup>

د جزايي اجرائتو قانون تصريح کوي چې "پوليس د نيولو پر وخت، څارنوال د تحقيق پيل کولو دمخه او قاضي د محاکمې پيل کولو دمخه مکلف دي، ددې قانون په اوومه ماده کې درج شوي حقوق<sup>46</sup> مظنون او تورن يا د هغوی قانوني استازي ته څرگند او موضوع په محضر کې درج، د هغوی لاسليک او د گونې نښه واخلي." (۸مه ماده).

يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د څارنې په موده کې د توقيف ۱۴۵۸ مستند شويو مواردو څخه يوازې د توقيف لږ موارد ثبت کړي په کوم کې چې توقيفيان د پښتونو گروپونو څخه دمخه د خپلو حقونو څخه خبر شوي وو.

د ملي پوليسو توقيف کې د ۳۳۵ توقيف ځايونو څخه، يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر يوازې د توقيف دوې قضبې ثبت کړي چېرې چې توقيفيان د پوښتنو گروپونو دمخه له خپلو حقونو څخه خبر شوي وو (۶، ۰ سلنه). د توقيف پر مهال په ځينو وختونو کې د خپلو حقونو څخه خبر شويو توقيفيانو اوسط حد اوس هم خورا ټيټ دي، (له ۳۳۵ څخه ۱۸)، يعنې ۵ سلنه. په استثنایي توگه، په بدخشان کې ملي پوليسو، د توقيف له ۱۸ څخه په ۱۰ مواردو کې، توقيفيان د توقيف په جريان کې د يو ځل لپاره د خپلو حقونو په اړه معلومات ترلاسه کړي.

د ملي امنيت په توقيف ځای کې، د توقيف د مواردو شمير چې توقيفيان د پوښتنو گروپونو دمخه د خپلو حقونو څخه خبر شوي وو، په ورته ډول کم دي (له ۷۲۵ څخه په ۱۹ مواردو کې، ۲.۶ سلنه). د ټول هيواد په کچه، د توقيف په ۱۲.۹ مواردو کې (له ۷۲۵ څخه ۹۲)، توقيفيان د ملي امنيت په توقيف ځايونو کې د توقيف په وخت کې د خپلو حقونو څخه خبر شوي. په ولايتي کچه، د پروان ملي امنيت په توقيف ځای کې نږدې ۴۶ سلنه قضبو په درلودلو سره تر ټولو لوړه سلنه درلوده چېرې چې توقيفيان له خپلو حقونو څخه خبر شوي وو (له ۱۳ جملې څخه ۶)، وروسته تخار (له ۱۴ څخه ۵ مواردو کې، ۳۵.۷ سلنه) او بيا سمنگان (له ۲۹ څخه ۳۴ مواردو کې، ۳۴.۵ سلنه).

<sup>42</sup> د شکنجې د منعي کنوانسيون، ۲ ماده؛ د شکنجې ضد کميټه، ۲مه عمومي تبصره، هماغه، ۸-۱۴ پاراگرافونه.

<sup>43</sup> د شکنجې ضد کميټه، د افغانستان دويم دوره يي په اړه نهايي ملاحظه، هماغه، ۲۶ پاراگراف؛ د شکنجې ضد کميټه ۲مه عمومي تبصره، هماغه ۱۳ او ۱۴ پاراگرافونه.

<sup>44</sup> د بشري حقونو کميټه، د ۹ مادې (د شخص آزادي او امنيت) په اړه ۳۵مه عمومي تبصره (۲۰۱۴)، ۵۸ پاراگراف؛ د هرډول توقيف يا بندي کيدو تر عنوان لاندې د ټولو وگړو د ساتنې لپاره د ملگرو ملتونو د اصولو مجموعه، (A/RES/43/279) (1988)، ۱۴-۱۳ اصول، د بنديانو د درملنې لپاره د ملگرو ملتونو معياري حد اقل قواعد (د نيلسون مانډيلا قواعد) (۲۰۱۵)، (A/RES/70/175)، ۳-۵۵ قواعد؛ د آزادۍ څخه محروم شويو ټيکيو د خونديتوب لپاره د ملگرو ملتونو قوانين (د بيجينگ قواعد) (۱۹۹۰) (A/RES/45/113)، ۲۴-۲۵ قواعد.

<sup>45</sup> د شکنجې ضد کميټه، ۲مه عمومي تبصره، ۱۳ پاراگراف.

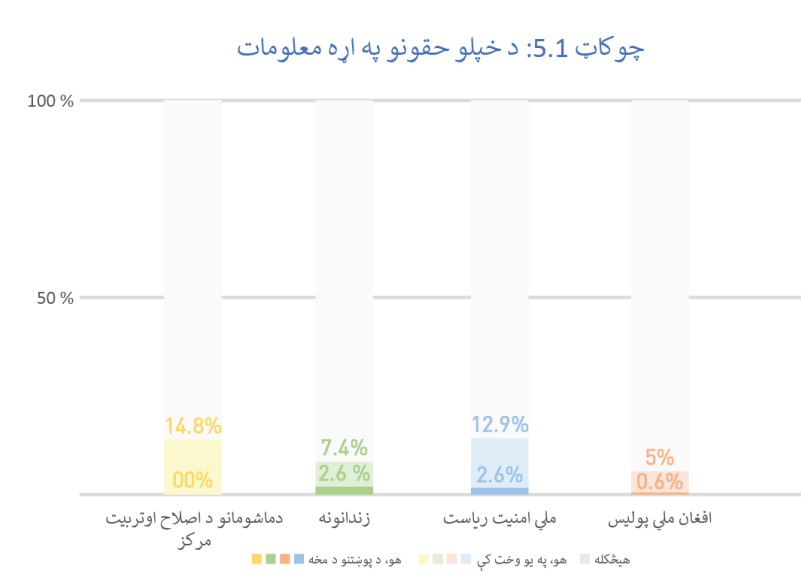
<sup>46</sup> پورتي ۲۲ شميره پای ليک وگورئ.

په ولايتي محبسونو کې، د توقيف له ۱۵ مواردو څخه په ۴ کې، توقيفيان د پوښتنو گروپونو څخه دمخه له خپلو حقونو څخه خبر شوي وو (۶.۶ سلنه) او د توقيف په بهير کې له خپلو حقونو څخه په ۲۴ مواردو کې (۷.۴ سلنه) خبر شوي وو.

د ټنکيو د اصلاح او تربيت په مرکزونو کې، د توقيف په ۵۴ قضيو کې هېڅ يو توقيفي ټنکي د پوښتنو گروپونو څخه دمخه د خپلو حقونو څخه خبر شوي نه وو. د ټنکيو د اصلاح او تربيت په مرکزونو کې، له ۵۴ قضيو څخه په ۸ کې، توقيفي ټنکي د توقيف په جريان کې له خپلو حقونو څخه خبر شوي (۱۴.۸ سلنه).

يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر يادونه کوي کله چې توقيفيان، د ټنکيو په گډون، په زندانونو يا د ټنکيو د اصلاح او تربيت مرکزونو ته ليردول کيږي، د دوی د قضيو دوسيې د لويې څارنوالۍ دفتر سره وي. په دې وخت کې، دا د څارنوالانو مسؤليت دی چې مظنونين او متهمين د تحقيقاتو له پيل څخه دمخه د جزايي اجرائتو قانون ۷ مادې پر اساس د خپلو حقونو څخه خبر کړي<sup>47</sup>.

سريزه پردې، د يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د مرکه شويو اشخاصو لخوا د وړاندې شويو معلوماتو پر اساس، څرگنده شوه چې د موظفينو لخوا د توقيف شويو د حقونو په اړه معلومات کافي ندي. دا ډول معلومات اکثراً د مظنونينو او متهمينو



ټول حقونه تر پوښنې لاندې نه راوړلي کوم چې د جزايي اجرائتو قانون په ۸ مادې ذکر شوي دي او دا چې ياد کسانو ته پوره جزئيات نه ورکول کيږي چې څنگه د دې ډول حقونو څخه په اغيزمنه توګه کار واخلي. د مثال په توګه، د آزادۍ څخه محروم شوي اشخاصو ته اکثراً د مدافع وکیل د ترلاسه کولو د حق په اړه ويل کيږي، مګر، د چپ پاتې کيدو حق (حق السکوت) په اړه ورته معلومات نه ورکول کيږي. حتی کله چې دوی د مدافع وکیل درلودو حق په اړه معلومات ترلاسه کوي، ممکن دوی ته معلومات ور نه کړل شي چې څنگه مدافع وکیل ته د لاسرسي ولري، او څنگه مدافع وکیل د ځان لپاره وټاکي.

## ۲.۵. مدافع وکیلانو ته لاسرسی

مدافع وکیل ته د لاسرسي حق په هر هغه چا د تطبیق وړ ده چې نیول شوی یا توقيف شوی دی. دا د شکنجې او ناوړه چلند او نورو بشري حقونو سرغړونو پر وړاندې د پام وړ محافظت ګڼل کېږي کله چې اشخاص د قانون نافذ کونکو ادارو په توقيف کې وي. د مدني او سياسي حقونو په نړيوال تړون کې، د مدافع وکیل څخه د مرستې حق په ځانګړي ډول په جزايي عدالت کې د لازمي عادلانه محاکمې تضمین په توګه رامنځته شوی<sup>48</sup>. د محاکمې دمخه توقيف په پام کې نیولو سره، د عادلانه محاکمې حق ته اړتیا لیدل کېږي چې توقيف شوي اشخاص، د پولیس لخوا د ابتدایي پوښتنو گروپونو په شمول، ترڅو د جزايي عدلي تعقيب په ټولو پړاونو کې مدافع وکیل ته لاسرسی ومومي<sup>49</sup>.

د افغانستان اساسي قانون هر شخص ته حق ورکړي چې د نیول کیدو پر مهال مدافع وکیل د ځان لپاره وټاکي (۳۱ ماده). که چېرې مظنون یا متهم بې وزله وي، حقوقي مرستې مساعدین باید د هغه په رضایت سره ټاکل شي<sup>50</sup>. د جزايي اجرائتو قانون څارنوال مکلفوي ترڅو د تحقیق له پیل څخه مخکې له متهم څخه وغواړي مدافع وکیل له ځانه سره ولري (۱۵۲ ماده).

يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د ملي پوليسو په توقيف کې د توقيفيانو خورا ټيټ شمير مستند کړی چې تر پوښتنو گروپونو دمخه وکیل ترلاسه کړی (له ۳۳۵ څخه ۲، ۶، ۰ سلنه). حتی د توقيف ټول معياد په پام کې نیولو سره، د ملي پوليسو توقيف ځايونو کې د توقيف په وخت کې يوازې د ۶ سلنه (۳۳۵ له جملې څخه ۲۱) يو مدافع وکیل ترلاسه کړی.

<sup>47</sup> د جزايي اجرائتو قانون (۲۰۱۴)، ۸مه ماده.

<sup>48</sup> د مدني او سياسي حقونو نړيوال میثاقو (۱۴)(۳)(ب)؛ همدغه زار وګورئ، د نړيوالې جزايي محکمې لپاره د روم اساسنامه، (۶۷)(۱)(د)؛ د بشري حقونو جهاني اعلامیه، ۱۱ (۱).

<sup>49</sup> وګورئ - د بشري حقونو کمیټه، نهايي ملاحظات: ګرجستان (۲۰۰۷) (CCPR/C/79/Add.74)، ۲۸ پاراګراف؛ د بشري حقونو کمیټه، د ۱۴مې مادې په اړه ۳۲مه عمومي تبصره: د محکمې او عادلانه محاکمې پر وړاندې د برابرې حق (CCPR/C/GC/32).

<sup>50</sup> د افغانستان جمهوري اسلامي دولت اساسي قانون (۲۰۰۴)، ۳۱مه ماده؛ د جزايي اجرائتو قانون (۲۰۱۴)، ۱۰مه ماده.

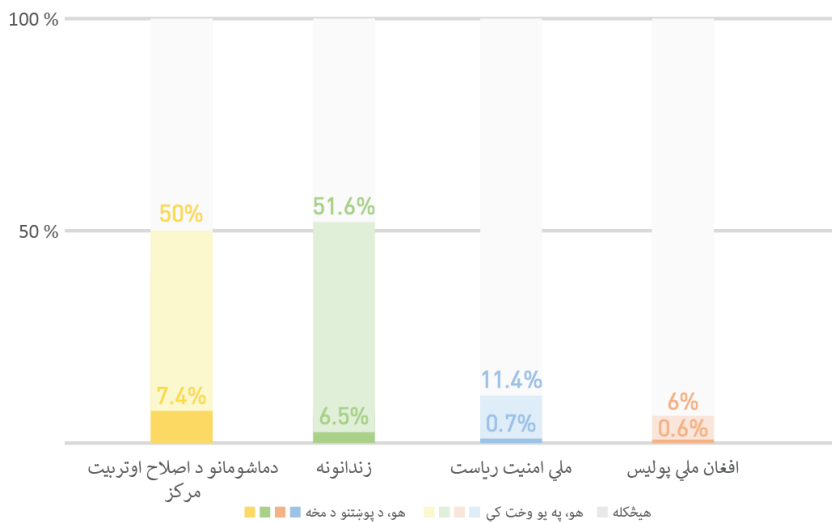
په ورته ډول، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر مستند کړې چې د ملي امنیت په توقیف ځایونو کې هېڅ یوه توقیف د پوښتنو ګروپونو دمخه مدافع وکیل نه دی ګمارلی (له ۷۲۵ څخه ۵، ۷، ۰ سلنه). کله چې د پوښتنو ګروپونو څخه وروسته وخت پشمول، د توقیف ټوله موده په پام کې ونیول شي، د مرکه شویو کسانو سلنه چې د ملي امنیت ریاست کې د مدافع وکیل ترلاسه کولو ۱۱.۴ سلنه ده (له ۷۲۵ څخه ۸۳).

د ملي پولیسو په پرتله، د ملي امنیت په توقیف ځایونو کې مدافع وکیلانو ته د لاسرسي لوړه سلنه کیدی شي هم دې حقیقت پوری اړه ولري چې مظنونین د ملي امنیت په توقیف کې ډیر وخت پاتې وي، حتی وروسته له دې چې د قضیې دوسیه څارنوالی ته لیرل کیږي.

د توقیفیانو سلنه کوم چې مدافع وکیلانو ته لاسرسي درلود هغه مهال زیات شو چې هغوی ولایتی محبس یا د ټنکیو د اصلاح او تربیت مرکز ته ولیردول شول. په ولایتی محبسونو کې، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر مستند کړې چې د توقیف له ۱۵۵ مواردو څخه په ۱۰ کې، توقیفیان د پوښتنو ګروپونو څخه دمخه یو مدافع وکیل ترلاسه کړی (۶.۵ سلنه). کله چې د توقیف ټوله موده، له محاکمې دمخه او وروسته موده تر پوښتنې لاندې ونیول شي، یاد شمیر ۵۱.۶ سلنې ته لوړیږي (له ۱۵۵ څخه ۸۰). په ورته ډول د ټنکیو د اصلاح او تربیت په مرکزونو کې، پداسې حال کې چې د توقیف له ۵۴ څخه یوازې ۴ څخه مرکه شویو ټنکیو د پوښتنو ګروپونو دمخه مدافع وکیل نیولی (۷.۴ سلنه)، د توقیف له ۵۴ قضیو څخه په ۲۷ کې، هغوی د یادې مودې په اوږدو کې مدافع وکیل ترلاسه کړی وو (۵.۰ سلنه).

احتمال لري چې مدافع وکیلانو ته د لاسرسي خورا ټیټ سلنه کې، په ځانګړې توګه له نیول کېدو وروسته په مقدماتي مرحله کې، مختلف عوامل ونډه ولري. د مثال په توګه، په یو شمیر ولایتونو کې، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د عدلیې له ریاست څخه واوړیدل چې لدې امله چې د حقوقي مساعدینو شمیر ټیټ دی، دوی وخت نلري چې د کشفی ارګان توقیف ځایونو څخه لیدنه وکړي ترڅو کشفی ارګان لخوا د لومړیو مرکو ترسره کولو په مهال هلته شتون ولري<sup>51</sup>. یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ته خبر ورکړل شو چې مدافع وکیلان لېوالتیا نلري ترڅو د خپلو امنیتي اندیښنو له امله، د امنیت یا تروریزم پورې اړوند جرمونو د قضیو وکلات په غاړه واخلي. په ورته وخت کې، مدافع وکیلانو د یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ته وویل چې یو شمیر ادارو ته لاسرسي په سیستماتیک ډول محدود دی، په ځانګړې توګه هغه ادارو ته چې د ملي امنیت ریاست تر کنترول لاندې دي. (په بګرام کې ملی امنیت توقیف ځای په اړه هم، د پورتنې برخې په ۴.۴ پاراګراف کې وګورئ). یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر معلومات ترلاسه کړي چې دا محدودیت د کوویډ-۱۹ راتلو پرمهال، په ځانګړې توګه د ۲۰۲۰ کال د اپریل او جون ترمنځ موده کې، لا نور هم سخت شوی.

### چوکاټ 5.2: وکیلانو ته لاسرسي



<sup>51</sup> دغه اصلاح به افغانستان کې د ملي پولیسو او ملي امنیت ریاست دفترونو لپاره کارول کیږي، کوم چې د جرمونو د کشف وظيفه ترسره کوي او په مقابل کې، لویه څارنوالی د تحقیق وظيفه مخ ته وړي. د جزایي اجراءاتو قانون (۲۰۱۴) ۸۱مه ماده وګورئ.

### ۳.۵. له کورنۍ سره اړیکه

د مدني او سياسي حقونو نړيوال میثاق بیان کوي چې کورنۍ، د ټولني د طبيعي او بنسټيزې ډلې په توگه، د ټولني او دولت لخوا د ساتني حق لري<sup>52</sup>. د آزادۍ څخه محروم شوي اشخاص حق لري چې کورنې سره اړیکه ونيسي او د کورنۍ لخوا د دوی سره ولیدل شي<sup>53</sup>. دا حق باید د ډیرو ورځو لپاره" له پامه ونه غورځول شي<sup>54</sup>.

د جزایي اجراءاتو قانون تصریح کوي چې د نیوونکې مرجع لخوا د نیلو په وخت کې د هغه کورنۍ یا خپلوانو ته خبر ورکړل شي (۴ فقره، ۷ ماده). د آزادۍ د سلب مرکزونو د مدیریت قانون تصریح کوي چې توقيفیان او محبوسین حق لري چې له خپلو کورنیو سره اړیکه ونيسي (۱ فقره، ۱۰ ماده).

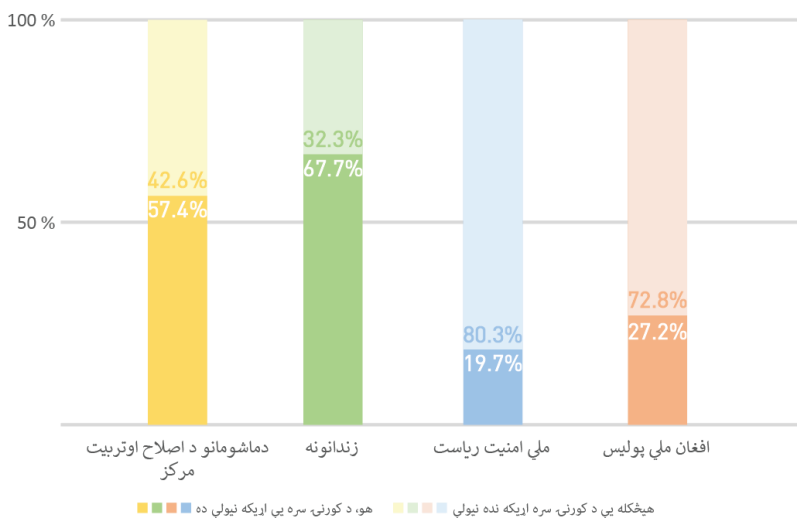
د ملي پولیسو توقيف کې د توقيف نږدې درېیمه برخه کې چې یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر مستند کړي، توقيفیان کولی شي له خپلو کورنیو سره اړیکه ونيسي (له ۳۳۵ څخه ۹۱، ۲۷.۲ سلنه).

د توقيف د قضیو سلنه چې پکې توقيفیان له خپلو کورنیو سره تماس لري د ملي امنیت په توقيف ځای کې ټیټ وو (له ۷۲۵ څخه ۱۴۳، ۱۹.۷ سلنه). یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر په ډیری توقيف ځایونو یا ولایاتو کې په ځانگړي توگه ټیټه سلنه مستند کړي. د مثال په توگه، په پروان کې د ملي امنیت د ۲۴۱ ریاست په توقيف ځای کې، د توقيف هیڅ ډول مورد شتون نه درلود چېرې چې توقيف ته اجازه ورکړل شوې وه چې له خپلې کورنۍ سره اړیکه ونيسي (له ۳۳ څخه ۰). په هرات، کابل، کندهار او ننگرهار ولایتونو کې د ملي امنیت په توقيف ځایونو کې ارقام هم خورا ټیټ وو. (د ولایتي احصایو د جزئیاتو لپاره، د ولایتي موندنو تقسیم بندي په اړه دوهمه ضمیمه وگورئ).

هغه توقيفیان چې له کورنیو سره تماس نیولی معمولا د هغو تلیفونونو له لارې یې دا کار ترسره کړي چې د توقيف ځایونو چارواکو یا د کورنۍ لیدني لخوا هغوی ته چمتو شوي. یوه مهمه ننگونه دا ده چې اکثراً د دوی کورنۍ نه پوهیږي چې د دوی د کورنۍ غړي چیرته ساتل کيږي. یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ثبت کړي چې یوازې ۳۸.۵ سلنه مورد د ملي پولیسو په توقيف کې او ۲۹.۵ د ملي امنیت د توقيف په قضیو کې توقيفیانو ویلي چې کورنۍ یې د دوی د ځای په هکله خبر وه. کورنیو ته د دوی د توقيف شوي کورنۍ غړو د ځای په اړه د معلوماتو نشتوالی ممکن په ځینو مواردو کې د اجباري لادرکه کیدولو سبب شي. (د انفرادي او تجرید شوي توقيف اړه لاندې درېیم بکس وگورئ).

سکله چې اشخاص زندانونو یا د ژنکیو د اصلاح او تربیت مرکزونو ته ولېږدول شي، له کورنیو سره د اړیکو سلنه لوړیږي. په ولایتي محبسونو کې، د توقيف له ۱۵۵ مواردو څخه په ۱۰۵ کې، توقيفیان وتوانیدل چې د توقيف پر مهال له خپلو کورنیو سره اړیکه ونيسي (۶۷.۷ سلنه). د ژنکیو د اصلاح او تربیت په مرکزونو کې، د توقيف له ۵۴ قضیو څخه په ۳۱ کې، هغو ژنکیو چې مرکه ورسره شوې د دې توان درلود چې له خپلو کورنیو سره اړیکه ونيسي (۵۷.۴ سلنه).

چوکاټ 5.3: د کورنۍ سره اړیکه



یو بل لامل چې د اشخاصو او ژنکیو سره د دوی له کورنیو سره د اړیکې نیولو څخه مخنیوی کوي د تلیفونونو نشتون دی. عموماً، په توقيف ځایونو کې د گرځنده تلیفونونو کارول منع دي<sup>55</sup>. خو، په ولایتي محبوسونو کې د عامه تلیفون سیستم څخه پرته، د ملي امنیت او ملي پولیسو توقيف ځایونو او د ژنکیو د اصلاح او تربیت په مرکزونو تلیفونونه شتون نلري چې د اشخاصو یا ژنکیو لخوا وکارول شي ترڅو له خپلو کورنیو سره اړیکې ونيسي. په داسې ځایونو کې، اشخاص یا ژنکي ځینې وختونه د کارمندانو، مدافع وکیلانو یا څارنوالانو شخصي تلیفونونه غواړي چې له خپلو کورنیو سره اړیکه ونيسي.

<sup>52</sup> د مدني او سياسي حقونو نړيوال میثاق، ۲۳ مه او ۱۷ مه ماده.

<sup>53</sup> د توقيف هرې بڼې تر عنوان لاندې د ټولو وگړو د ساتني لپاره د اصولو مجموعه، ۱۵ اصل؛ د نیلسون منډیلا قواعد، ۴۱ (۵)، ۵۴، ۵۸، ۶۱ او ۱۱۹ قاعدې.

<sup>54</sup> د توقيف هرې بڼې تر عنوان لاندې د ټولو وگړو د ساتني لپاره د اصولو مجموعه، ۱۵ اصل

<sup>55</sup> د آزادۍ د سلب مرکزونو د تنظیم او مدیریت قانون (۲۰۲۰)، ۲۰ مه ماده.



### ۳ بکس: انفرادي او تجريد شوي توقيف

انفرادي توقيف د يو له آزادۍ محروم شخص فزيکي او ټولنيز انزوا ته وايي چې ياد شخص د ۲۲ يا ډيرو ساعتونو لپاره په يو کسيزه توقيف خونه (سلول) کې اچول کيږي<sup>56</sup>. پدې کې معمولاً د نورو توقيفيانو يا محبوسينو سره د اړيکې بشپړ محروميت، او د توقيف ځای کارمندانو سره محدود تماس شامل وي - د مثال په توگه، حتی که چيرې هغه شخص د تمرين کولو لپاره د لنډې مودې لپاره د انفرادي توقيف (سلول) څخه بهر شي. پداسې حال کې چې انفرادي توقيف ذاتاً د نړيوال بشري حقونو قانون څخه سرغړونه نه ده، دغه چاره يوازې په استثنايي حالاتو کې او د ډير محدود وخت لپاره جواز لري. په نورو حالاتو کې، د دې چارې کارول ممکن شکنجه او ناوړه چلند وگڼل شي<sup>57</sup>. سربيره پردې، د محاکمې څخه دمخه توقيف کې د اشخاصو لپاره انفرادي توقيف بايد و نه کارول شي<sup>58</sup>.

تجريدي توقيف هغه وخت پېښيږي کله چې له آزادۍ څخه محروم شخص ته اجازه ور نه کړل شي چې د بهرنۍ نړۍ سره هيڅ ډول اړيکې و نه نيسي<sup>59</sup>. که چيرې انفرادي د خو ورځو څخه اووړي بيا دغه چاره د نړيوال قانون څخه سرغړونه گڼل کيږي<sup>60</sup>. کله چې کورنۍ د توقيف ځای په اړه نه خبريږي او د آزادۍ څخه محروم شخص د موقعيت په اړه د هغه کورنۍ يې خبره پاتې شي، دغه چاره ممکن د اجباري لادرکه کيدو په توگه هم وگڼل شي<sup>61</sup>. اوږد مهاله غيرقانوني توقيف هم په ځينو مواردو کې د شکنجې او ناوړه چلند يوه بڼه گڼل کيږي<sup>62</sup>.

يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د توقيف ۸۸ قضيې ثبت کړي چې پکې توقيفيانو په موثقه او کره ډول ويلي چې دوی په انفرادي توقيف کې ساتل شوي وو: ۸۱ مورده د ملي امنيت په توقيف ځای کې او ۷ مورده د ملي پوليسو په توقيف ځای کې. د توقيف له دې ۸۸ قضيو څخه په ۴۰ قضيو کې، انفرادي توقيف د مرکه شويو اشخاصو په لومړي توقيف ځای کې ترسره شوي. دغه چاره پدې دلالت کوي چې د نيونې وروسته د توقيف په لومړي مرحله کې ډيري احتمال لري چې دغه کړنه ترسره شي.

د ملي امنيت په توقيف ځای کې، يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د توقيف کولو ۴۰ قضيې ثبت کړي چې پکې توقيفيان پرته له دې چې له خپلو کورنيو سره اړيکه ونيسي، د وکیل سره اړيکه ونيسي يا بهرنيو ادارو (لکه د سره صليب نړيواله کميټي) سره ليدنې ترسره کړي، په انفرادي توقيف کې اچول شوي دي. د دغو ۴۰ مواردو څخه ۲۰ قضيې په پروان کې ملي امنيت ۲۴۱ رياست لخوا توقيف پورې اړوند دي؛ ۵ مورده په کندهار کې د ملي امنيت توقيف پورې اړوند دي؛ ۳ مورده په خوست کې د ملي امنيت پورې اړوند دي؛ ۳ مورده په هلمند کې د ملي امنيت توقيف پورې اړوند دي، پداسې حال کې چې پاتې ۹ قضيې په مختلفو ولايتونو کې د ملي امنيت توقيف پورې اړوند دي.

<sup>56</sup> د نيلسن منډيلا قواعد، ۴۴مه قاعده.

<sup>57</sup> د بشري حقونو کميټه، ۴۵۸/۱۹۹۱ گڼه مکتوب، موکانگ د کاميرون په مقابل کې (۱۹۹۴)، ۳۰۹ او ۴۰۹ پاراگراف؛ د شکنجې او نور ظالمانه، غير انساني يا له سپکاوي څخه ډک چلند يا مجازاتو په اړه د بشري حقونو د شورا د ځانگړي راپور ورکونکي لنډمهاله راپور (۲۰۱۱) (A/66/268)، ۷۴ پاراگراف.

<sup>58</sup> د شکنجې ضد کميټه، نهايي ملاحظات: ناروې (۲۰۱۲) (CAT/C/NOR/CO/6-7)، ۱۱ پاراگراف.

<sup>59</sup> د ځانگړي راپور ورکونکي، بناغلي پي کوجمنز، راپور چې د بشري حقونو د کميسيون د کميټې 33/1985 (1986) گڼې پريکړه ليک په اساس تعين شوي دي، (E/CN.41/1986/15)، ۱۰۹ پاراگراف.

<sup>60</sup> پورټي منبع، ۱۵۱ پاراگراف؛ د توقيف هرې بڼې تر عنوان لاندې د ټولو وگړو د ساتنې لپاره د اصولو مجموعه، ۱۵ اصل

<sup>61</sup> د اجباري يا غير داوطلبانه لادرکه کيدو په اړه د کاري ډلې راپور (۲۰۱۸)، (A/HRC/39/46)، ۱۴۳ پاراگراف ("د اجباري لادرکه کيدو د پېښيدلو لپاره د وخت محدوديت شتون نلري، که څه هم څومره لنډ وي، او د آزادۍ څخه د بې برخه شوي هر فرد د توقيف و د هغه د توقيف ځای په اړه بايد دقيق د هغه د کورنۍ غړو ته سمدستي ورکړل شي").

<sup>62</sup> د بشري حقونو کميټه، ۴۴۰/۱۹۹۰ گڼه مکتوب، الميگريسي د ليبيا عربي جمهوريت په مقابل کې (۱۹۹۴)، ۴۰۵ پاراگراف؛ ۱۴۷/۱۹۸۳ گڼه مکتوب، آرزودا د اورگوای په مقابل کې (۱۹۸۵)، ۱۴ پاراگراف؛ ۱۴۶۹/۲۰۰۶ گڼه مکتوب، شرما د نيپال په مقابل کې (۲۰۰۸)، ۲۰۷ پاراگراف، ۱۱۹۶/۲۰۰۳ گڼه مکتوب، بوچيرف د اجزاير په مقابل کې (۲۰۰۶)، ۴۴۰/۱۹۹۰ گڼه مکتوب، الميگريسي د ليبيا عربي جمهوريت په مقابل کې (۱۹۹۴)، ۴۰۵ پاراگراف.



## ۴.۵. په وخت سره طبي معاینه

د توقیف ځای ته د رارسیدو پرمهال طبي معاینه یوه له هغه محافظتونو څخه ده چې د شکنجې او ناوړه چلند مخنیوی کوي. د نړیوالو معیارونو سره سم، د آزادۍ څخه محروم شویو اشخاصو ته باید سمډلاسه مناسبه طبي معاینه ورکړل شي کله چې دوی د توقیف ځای ته داخله شي<sup>63</sup>. دا ډول معاینه د موجوده فزیکي یا رواني ناروغۍ پیژندلو لپاره اړینه ده. همدغه راز دغه چاره د احتمالي شکنجې او ناوړه چلند پیژندلو لپاره اړینه ده، کوم چې ممکن هغه مهال پېښ شوی وي چې شخص لومړني توقیف ځای ته داخل شي. د ورته طبي معاینې اسناد باید وساتل شي او د توقیف ځای به محضر کې هم درج شي<sup>64</sup>. د آزادۍ د سلب د مرکزونو مدیریت قانون تصریح کوي چې په توقیف ځای کې د ننوتلو پرمهال، د طبي معایناتو د معلوماتو پشمول، باید د هر شخص لپاره یوه دوسیه رامنځته شي (۱۹ ماده).

یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیف د قضیو خورا ټیټه سلنه مستنده کړي چیرې چې په توقیف ځای کې د پوښتنو ګروپونو دمخه، د توقیف د بدني معاینې په ګډون، طبي معاینات ترسره کړي وي.

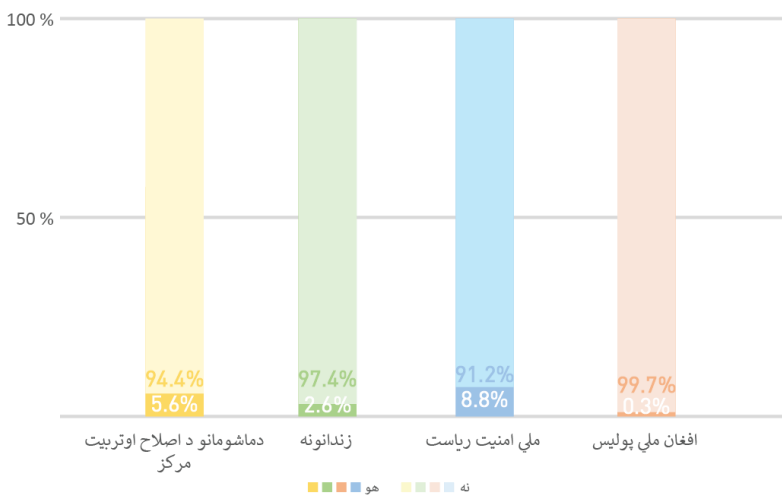
د ملي پولیسو توقیف ځای کې، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر یوازې د توقیف یوه قضیه ثبت کړې په کوم کې چې توقیف د پوښتنو ګروپونو دمخه په بدني معایناتو کې برخه اخیستې وه (له ۳۳۵ قضیو څخه ۱ قضیه، ۰.۳ سلنه).

د ملي امنیت په توقیف ځای کې، توقیفیان د توقیف په وخت کې یوازې په ۸۰.۸ سلنه (د ۷۲۵ موردو څخه ۶۴ مورد) د مواردو کې د پوښتنو ګروپونو دمخه بدني معاینات ترسره کړي. داسې بریښیدله چې په کابل او پروان کې د ملي امنیت ۲۴۱ ریاست پدې برخه کې ترټولو ښه کړنه درلوده، چیرې چې توقیفیان راپور ورکړ چې په ترتیب سره په ۳۵ او ۳۰ سلنه د مواردو کې داسې طبي معاینات ترسره کړي.

داسې بریښي چې په توقیف ځایونو کې د طبي دایمي کارمندانو محدود شتون ددې سبب شوې چې په وخت سره د طبي معاینې ترسره کول ورته ستونزمن وي. په عمومي ډول، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر مشاهده کړې چې د ملي امنیت نږدې درېیمه برخه توقیف ځایونه خپل دایمي طبي کارمندان لري، پداسې حال کې چې د ملي پولیسو یواځې لسمه برخه توقیف ځایونه دایمي طبي کارمندان لري. یاد توقیف ځایونه چې دایمي طبي کارمندانو نلري اکثراً د خپل د مرکزي دفتر څخه د طبي کارمندانو په ملاتړ تکیه کوي، چې د اړتیا په وخت کیدای شي د لاسرسي وړ نه وي.

په ولایتي محبسونو او د ژنکیو د اصلاح او تربیت په مرکزونو کې، د پوښتنو ګروپونو دمخه په نادره حالتونو کې طبي معاینات په وخت هم ترسره کېږي. ، د بشري حقونو څانګې (HRS) په ولایتي محبسونو کې د توقیف ۴ قضیې (له ۱۵۵ قضیو څخه) ثبت کړي چیرې چې توقیفیان د پوښتنو ګروپونو دمخه طبي معاینات تر لاسه کړي (۲.۶ سلنه). د ژنکیو د اصلاح او تربیت په مرکزونو کې، دغه شمېره له ۵۴ قضیو څخه په ۳ قضیو کې وې (۵.۶ سلنه).

چوکاټ 5.4: د تحقیقاتو دمخه طبي معاینه



<sup>63</sup> د توقیف یا حبس هرې بې تر عنوان لاندې د ټولو وګړو د ساتنې لپاره د اصولو مجموعه، ۲۴ اصل؛ د شکنجې ضد کمیټه، نهایي ملاحظات: سویزرلاند (۱۹۹۷)) (A/53/44)، ۹۶ پاراګراف.

<sup>64</sup> د توقیف یا حبس هرې بې تر عنوان لاندې د ټولو وګړو د ساتنې لپاره د اصولو مجموعه، ۲۶ اصل؛ د نیلسن منډیلا قواعد، ۲۶ مه قاعده.

## ۵.۵. د اسنادو په محتوياتو د پوهاوي څخه پرته د هغو لاسلیک کیدل

د نړیوالو معیارونو سره سم، هر شخص حق لري چې د ځان په وړاندې په شاهدي ورکولو یا په جرم باندې د اقرار کولو ته مجبور نه شي<sup>65</sup>. دا حق د متهم په حق السکوت باندې هم د تطبیق وړ دي<sup>66</sup>. د متهم له چوپتیا یا سکوت څخه هیڅ ډول منفي استنباط باید واخیستل شي<sup>67</sup>.

د جزایي اجراءاتو قانون مظنون یا متهم ته حق ورکوي چې غلی پاتې شي یا له هر ډول نظر ورکولو څخه ډډه وکړي (۷ فقره، ۷ ماده او ۱ فقره، ۱۵۰ ماده) د جزایي اجراءاتو قانون تصریح کوي چې د متهم سکوت د هغه د بیان په حکم کې ندی (۲ فقره، ۱۵۰ ماده). د جزایي اجراءاتو قانون دا هم تصریح کوي چې هر هغه بیان چې د مظنون څخه اخیستل شوی وی باید د هغه لاسلیک سره په لیکلی بڼه ثبت شي، خو دا هم تصریح کوي چې مظنون ممکن د داسې بیان له لاسلیک کولو یا گوتو د نښان ایښودلو څخه ډډه وکړي (۳ فقره ۸۵ ماده). د یادونې وړ ده چې د جزایي اجراءاتو قانون تصریح کوي چې هغه بیان چې د شکنجې، زورزیاتي، گواښونو او ډارونې له لاري اخیستل شوي وي، د استناد وړ ندی (۲۲ ماده).

یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیف داسې قضیې مستندې کړي چېرې چې توقیفیان د پوښتنو ګروپونو په پای کې د اسنادو په پای کې لاسلیک کولو یا د گوتو د نښان ایښودلو غوښتنه کوي پرته لدې چې هغوي یاد اسناد ولولي یا ورته د محتوياتو په اړه توضیح ورکړل شي. دا ډول چاره جدي اندیښنې راپورته کوي. د محتوياتو د لوستلو یا په اړه یې د توضیحاتو ترلاسه کولو پرته، دوی نشي کولی ډاډ ترلاسه کړي چې ایا د دوی بیانونه په مناسب ډول په اسنادو کې منعکس شوي او که نه. د داسې فرصت نشتوالی کیدای شي پخپله د ځان په وړاندې د نه شاهدي ورکولو حق باندې هم اغیزه ولري، چېرې چې سند د دوی د بیان د ثبت په توګه ګڼل کیږي. سربیره پردې، که چېرې یو شخص د پوښتنو ګروپونو پر مهال د چپ پاتې کیدو حق څخه ګټه واخلي، نو د دې شخص لپاره هیڅ وسیله شتون نلري چې پوه شي چې څنګه دا د سند لوستلو یا د محتوياتو په اړه توضیحاتو ترلاسه کولو پرته په اسنادو کې منعکس شوی.

یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیف د قضیو لوړه سلنه مستندې کړې چېرې چې د توقیفانو څخه غوښتل شوي وو چې پر محتوياتو د پوهیدلو پرته یو سند لاسلیک کړي یا د گوتې نښان پرې ولګوي. د توقیف د ورته قضیو ۴۲.۹ سلنه د ملي پولیسو لپاره وه (له ۳۳۵ قضیو څخه ۱۴۴ مورده) او ۴۹ سلنه د ملي امنیت لپاره (له ۷۲۵ قضیو څخه ۳۵۶) وه. داسې بریښي چې دا چاره د قانون پلي کونکو مامورینو ترمنځ یو عام دود دی. په ورته وخت کې، د عامو خلکو تر منځ د لوړې بې سوادۍ کچه هم پدې معنی ده چې چارواکي باید اضافي هڅه وکړي ترڅو ډاډ ترلاسه کړي چې یو شخص پوه شي د سند لاسلیک کول یا د گوتې نښان ایښودلو څه معنی لري. دا حالت د پوښتنو ګروپونو پر مهال د مدالع وکیل د شتون اهمیت هم روښانه کوي.

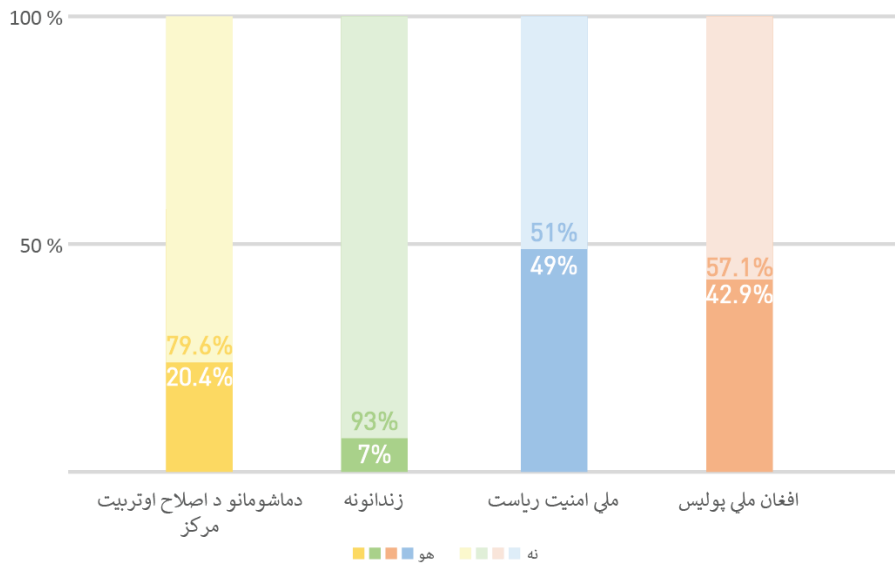
د یادونې وړ ده چې په زندانونو او د ژنکیو د اصلاح و تربیت په مرکزونو کې د توقیف د مواردو سلنه راټیټه شوی وه چېرې چې د توقیفانو څخه غوښتل شوي و چې پرته لدې چې به محتوياتو باندې پوهه شي، اسناد لاسلیک کړي. په زندانونو کې، د توقیف په ۷ سلنه مواردو کې (له ۱۵۵ څخه ۱۱)، له توقیفیانو څخه غوښتل شوي وو چې پرته د محتوياتو له پوهیدو څخه یو سند لاسلیک کړي. د ژنکیو د اصلاح او تربیت په مرکزونو کې، یاد شمیر ۲۰.۴ سلنه (له ۵۴ قضیو څخه ۱۱) وه چې د محبوسینو په توپیر لور و، مګر لاهم د توقیف ځایونو په پرتله ټیټ دی. په محبوسانو او د ژنکیو د اصلاح و تربیت په مرکزونو کې ټیټه سلنه ممکن دې حقیقت ته اشاره وکړي چې کله چې اشخاص یا ژنکي یادو ادارو ته لېږدول شوي، د دوی بیانونه چې د دوی لاسلیکونو ته اړتیا لري دمخه اخیستل شوي وو او د دغه کار ترسره کولو (لاسلیک) لپاره لږ اړتیا وه. دا ګمان هم کیدای شي چې څارنوالان د هغوی د روزنې او شالید په پام کې نیولو سره ممکن لازم وګڼي چې اړونده اشخاصو ته د لاسلیک شوي سندونو محتويات توضیح کړي. لکه څنګه چې (په پورتنۍ ۵.۲ برخه کې) په گوته شوي، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیف ځایونو په پرتله په محبوسونو او د ژنکیو د اصلاح و تربیت په مرکزونو کې د مدافع وکیلانو د ګمارلو لوړه سلنه ثبت کړې، او داسې بریښي چې د وکیل شتون ممکن د پېښو شمېره کمه کړي وي چېرې چې له یوه شخص څخه غوښتنه شوې وي چې سند لاسلیک کړي پرته لدې چې د سند په محتويات باندې پوهیدلې نه وي.

<sup>65</sup> د مدني او سیاسي حقونو نړیوال میثاق، ۱۴ (۳) (ز)؛ د نړیوالې جزایي محکمې د روم اساسنامه، ۵۵ (۱) (الف) ماده.

<sup>66</sup> د نړیوالې جزایي محکمې د روم اساسنامه، ۵۵ (۲) (ب) ماده.

<sup>67</sup> د شکنجې ضد کمیټه، نهایي ملاحظات: سویزرلاند (۲۰۰۱) (CCPR/CO/73/UK)، ۱۷ پاراګراف؛ همدغه راز، د نړیوالې جزایي محکمې د روم اساسنامې، ۶۷ ماده وګورئ.

چوکاټ 5.5: پرته د محتوياتو له پوهيدلو، اسناد پي لاسليک کړي



## ۶. څارنه، تفتيش او حساب ورکونه

د توقيف ځايونو تفتيش او ليدنې لپاره بې پرې او خپلواک ميکانيزمونه د شکنجې او ناوړه چلند مخنيوي لپاره مهم رول لوبوي. په ورته ډول، له آزادۍ څخه محروم اشخاص ته د اقداماتو شتون چې دوی ته اجازه ورکوي چې خپل شکايتونه په سم لاسي او بې طرفه توگه برسي کړي د شکنجې او ناوړه چلند د مخنيوي لپاره هم خورا مهم گڼل کېږي<sup>68</sup>. په دواړو يادو برخو کې، د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کميسون، او همدارنگه د شکنجې ضد کميسون مهم رول لوبوي. افغانستان مکلف دی چې د شکنجې د منعې کنوانسيون په اختياري پروتوکول کې د يو غړي په توگه، د مخنيوي ملي ميکانيزم رامنځته کړي چې دنده ولري ترڅو د نورو چارو ترڅنگ د توقيف ځايونو څخه په بې پرې او خپلواکه توگه ليدنه او څارنه وکړي. د ۲۰۲۰ تر پای پورې، د داسې يوې ادارې رامنځته کولو په اړه بحث لاهم د ادارو ترمنځ روان و.

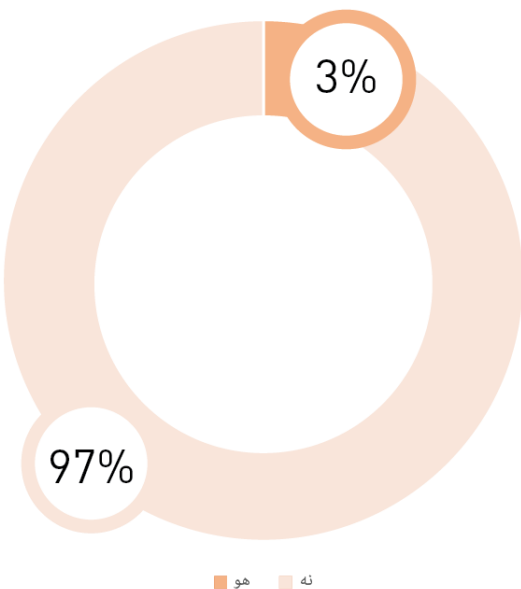
### ۱.۶. د داخلي ميکانيزمونو نقش

يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر د ملي پوليسو او ملي امنيت رياستونو کې د بشري حقونو اړوندو رياستونو د هڅو څخه چې د توقيف څارنيز ليدنو له لارې له آزادۍ څخه محروم شويو اشخاصو پر وړاندې چلند ښه کولو لپاره ترسره کوي، هرکلی کوي.

### د کورنيو چارو وزارت د بشري حقونو افسران

د کورنيو چارو وزارت د جنډر، ژنکيو حقونو او بشري حقونو رياست ته واک ورکړل شوی چې په توقيف ځايونو کې څارنه وکړي، ترڅو د بشري حقونو سرغړونې تورونه وڅيړي (د نورو اتهامونو ترڅنگ، د آزادۍ څخه محروم شويو اشخاصو د شکنجې او ناوړه چلند تورونه)، او د عدلي تعقيب لپاره قضبي اړوندو مراجعو ته راجع کړي. په ولايتي کچه، د دې څارنې او څيړنې فعاليت د کورنيو چارو وزارت د بشري حقونو د افسرانو لخوا پرمخ وړل کېږي. د ملي امنيت د بشري حقونو د افسرانو برخلاف (لاندي وگورئ) د کورنيو چارو وزارت د بشري حقونو افسران د ولايت امنيه قومندان لخوا گمارل کېږي او هغه ياد افسران د خپلو اجرائتو راپور ورکوي. د راپورونو سره سم، دا د کورنيو چارو وزارت د بشري حقونو افسرانو لپاره ننګونه منځته راوړی چې د ولايت په کچه، د توقيف ځايونو پشمول، د هرډول سرغړونو راپور د ولايت امنيه قومندان ته ورکړي

### چوکاټ 6.1: د کورنيو چارو وزارت د بشري حقونو افسرانو سره وليدل



د ۲۰۱۹ کال د جنوري له ۱ څخه د مارچ تر ۳۱ پورې، يوناما / د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو د عالي کميشنر دفتر ثبت کړي چې په توقيف ځايونو کې يوازې ۳ سلنه قضبي (د ۳۳۵ څخه په ۱۰ موردو کې)، د کورنيو چارو وزارت د بشري حقونو افسر د ملي پوليسو په توقيف ځايونو کې مرکه شويو څخه ليدنه کړې.

د ملي پوليسو لخوا د توقيف د ۹۱ قضيو څخه چې په اړه باوري او کره ادعا شوې شکنجه او ناوړه چلند شوې، يوازې په ۳ قضيو کې توقيفيانو د توقيف کارمندانو او تحقيق کونکو ته راپور ورکړی او په يادو مواردو کې هيڅ يو د کورنيو چارو وزارت بشري حقونو مامورينو ليدنه نده کړې

باوجود ددې چې د کورنيو چارو وزارت د بشري حقونو افسران د توقيف د څارنې ترسره کولو واک لري، خو، هغوي د دې مسؤليت په ترسره کولو کې فعال نه ښکاري.

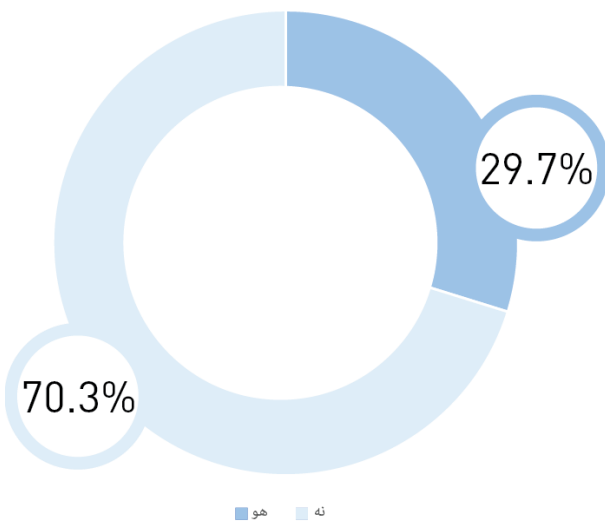
<sup>68</sup> د شکنجې ضد کميټه، ۲مه عمومي تبصره، هماغه، ۱۴.۸ پاراگرافونه.

## د ملي امنیت د بشري حقونو افسران

د ملي امنیت ریاست د جنډر او بشري حقونو ریاست (۱۳ ریاست) د بشري حقونو سرغړونې د پیژندلو داخلي مسؤلیت لري او د ملي امنیت په توقیف ځایونو کې د توقیفیانو شکایتونو ته رسیدګي کوي. د ملي امنیت د بشري حقونو افسران په دایمي توګه په ټول هیواد کې د ملي امنیت نږدې ټولو دفترونو کې شتون لري. د توقیف شوي اشخاصو سره د مرکو ترسره کولو او د شکنجې او ناوړه چلند توروونو د څیړنې په ګډون، یاد افسران د سیستماتیکې څارنې مسولیت په غاړه لري. دوی په مستقیمه توګه د ملي امنیت عمومي رییس ته راپور ورکوي، نه د ولایت ملي امنیت رئیسانو ته. په تیوري کې، دا چاره تر یوې کچې دوی ته د خپلواکۍ اجازه ورکوي، سره له دې چې حقیقت دا دی چې دوی د ملي امنیت عمومي رئیس د قومندې په چوکاټ کې پاتې دي، کوم چې ممکن د ګټو د تنازع سبب وګرځي.

د ۲۰۱۹ کال د جنور له ۱ او د مارچ ۳۱ ترمنځ، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر ثبت کړي چې په توقیف کې په ۲۹.۷ سلنه کې (له ۷۲۵ څخه په ۲۱۶ مواردو کې)، د ملي امنیت د بشري حقونو یوه افسر د ملي امنیت په توقیف کې له مرکه شویو اشخاصو څخه لیدنه کړې. یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توقیف ۱۶ قضیې مستندې کړي دي چې په توقیفیانو شکایت کړی چې دوی د ملي امنیت په توقیف ځای کې د شکنجې او ناوړه چلند سره مخ شوي دي. د توقیف په ۱۳ مواردو کې، د ملي امنیت د بشري حقونو مامورینو ته دا ډول شکایت شوی (په ۲ مواردو کې، طبي پرسونل ته دا ډول شکایت شوی او په ۱ مورد کې توقیفی توضیح نه کړی چې چا ته یې شکایت کړی دی). دا د ملي امنیت د بشري حقونو د افسرانو د پام وړ نقش په ګوته کوي، څوک چې د آزادۍ څخه محروم شویو افرادو لپاره د یو رابط په توګه عمل کوي ترڅو توقیفیان دغه ډول شکایتونو هغوی ته مطرح کړي. په خواشینۍ سره، ۱۳ مرکه شویو اشخاصو چا چې د ناوړه چلند او شکنجې په اړه شکایت کړی، د چارواکو لخوا هیڅ ځواب نه دی ترلاسه کړی.

چوکاټ ۶.۲: د ملي امنیت د بشري حقونو افسرانو سره ولیدل



یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ملي امنیت د بشري حقونو د افسرانو لخوا د توقیف څارنې فعال فعالیت څخه هرکلی کوي. په ورته وخت کې، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د ملي امنیت د بشري حقونو له افسرانو څخه غوښتنه کوي چې د شکنجې او ناوړه چلند هر ډول شکایتونه وڅیړي او هغو کسانو ته د خپلو اجرااتو په اړه معلومات وړاندې کړي چې شکایتونه وړاندې کوي.

### ۲.۶. د لويي څارنوالۍ په چوکاټ کې د شکنجې ضد کميټې نقش او د شکنجې د قضیو څېړنه او عدلي تعقيب

د لويي څارنوالۍ په چوکاټ کې د شکنجې ضد کميټه واک لري چې د شکنجې ضد قانون پلي کړي او د شکنجې قضیې وڅیړي چې د ولایتي څارنوالۍ لخوا ورته راجع کېږي. یاده کميټه د ادعا شوي شکنجې د نوي قضیو معلومات توحید کوي او د شکنجې احتمالي توروونو لپاره تیرې قضیې د بیاکتنې لاندې نیسي. یاده کميټه د فرعي کميټو له لارې چې د ولایت په کچه رامنځته شوي، په ولایتونو کې د څارنوالانو لخوا د شکنجې تحقیق او تعقیب شوي قضیې، تر څارنې لاندې نیسي. کميټه په ۳۲ ولایتونو کې د ولایت په کچه فرعي کميټې نه لري. هره فرعي کميټه د ولایتي استیناف څارنوالۍ د رئیس لخوا رهبري کېږي او پکې د داخلي او بهرني امنیت پر وړاندې د جرمونو پر ضد څارنوالان، نظامي څارنوالان او د تفتیش / ارزونې څارنوالان شامل دي.

د شکنجې ضد کميټې د معلوماتو پر بنسټ، د ۲۰۱۹ کال د جنوري ۱ او د اکتوبر ۲۱ ترمنځ، ۱۸ قضیې د جزا کد ۴۵۰ مادې سره سم، عدلي تعقیب او محاکمه شوي (د شکنجې جرم). په پنځو قضیو کې، ادعا شوي مرتکبین به جزا محکوم شوي. په درېو قضیو کې، ادعا شوي عاملین براءت شوي دي. د ۲۰۲۰ کال د اکتوبر تر ۲۱ نېټې پورې، پنځه قضیې تر قضایي تعقیب لاندې وې؛ دوه قضیې د صورت دعوا په مرحله کې وې؛ او درې قضیې په څارنوالۍ کې تر دوران لاندې وې.

یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د لويي څارنوالۍ په چوکاټ کې د شکنجې ضد کميټې لخوا د شکنجې او ناوړه چلند توروونو تحقیق او عدلي تعقیب په موخه د هڅو څخه هرکلی کوي.

### ۳.۶. نمونوي قضیې

یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د توروونو د جدي والي له امله په ځانګړي ډول د شکنجې او ناوړه چلند د قضیو تحقیق او عدلي تعقیب څارلې دي. دوه هغه یې لاندې وړاندې شوي.

## د غزني ولايت، د ۲۰۱۹ کال می میاشت

د ۲۰۱۹ کال د می میاشت په ۲۰ مه نیټه کې، ښاغلي حاجی صدیق الله د بسم الله زوی، ۴۳ کلن هټی وال، د غزني د ملي پوليسو قومانداني څخه ليدنه وکړه کله چې د غزني د ولايت د ملي پوليسو مرستيال مشر لخوا غوښتنه وشوه څوک چې د ملي پوليسو د تروريزم سره د مبارزې مشر هم و. ښاغلي حاجی صدیق الله د خپل ورور سره د تليفون له لارې خبرې وکړې کله چې هغه د ماسپښين شاوخوا ۱:۳۰ بجې د ملي پوليسو مرکز ته روان و. ماښام کله چې هغه بيا د تليفون له لارې خبرې وکړې، ښاغلي حاجی صدیق الله خپل ورور ته وويل چې هغه اوس هم د ملي پوليسو د قومانداني په قرارگاه کې دی. کله چې ناوخته ماښام د ښاغلي حاجی صدیق الله ورور هغه ته بيا تليفون وکړ، خو تليفون يې بند شوی و. د ۲۰۱۹ د مارچ په ۲۱، د ښاغلي حاجی صدیق الله کورنۍ د هغه مړی په سيمه ايز روغتون کې وموند، وروسته له هغه چې هغوی ته د تليفون وويل شو چې هغه ناروغه دی او په روغتون کې دی. د ۲۰۱۹ کال د می په پای کې، د غزني ولايت د ملي پوليسو د امنيه قومندان معاون د ښاغلي حاجی صدیق الله د وژنې په تړاو ونيول شو او د راپورونو سره سم د ملي پوليسو د تروريزم پروړاندې د مبارزې رياست په غوښتنه کابل ته واستول شو. د ۲۰۱۹ کال په اگست کې، د غزني د ملي پوليسو د قومندان معاون غزني ته راستون شو او خپلې د ملي پوليسو دندې يې بيا پيل کړې.

د ۲۰۱۹ کال په اکتوبر کې، د غزني د ملي پوليسو او د تروريزم سره د مبارزې مرستيال د نظامي محکمې لخوا د شکنجې په جرم (د جزا قانون ۴۵۰ ماده) په جرم محکوم شو او د ښاغلي حاجی صدیق الله د مړينې په تړاو په ۱۶ کاله بند محکوم شو پرته له دې چې د مجازاتو د تعليق احتمال شتون ولري. د غزني ولايت د ملي پوليسو د امنيه قومندان معاون، د نظامي څارنوال لخوا د شکنجې په ارتکاب کې د مرسته کولو په تړاو گرم وپېژندل شو. مگر، د هغه قضيه لاهم تر دوران لاندې ده او هغه د خپل رسمي دندې تر سره کولو ته دوام ورکوي.

## د پکتیکا ولايت، د ۲۰۲۰ کال د مارچ میاشت

د ۲۰۲۰ کال د مارچ په ۸ مه، ښاغلي محمد غوث د عمر زوی، ۱۷ کلن زده کونکی، د پکتیکا ولايت په متاخان ولسوالۍ کې د ملي پوليسو د قوماندان لخوا نيول شوی وو. د نيول کيدو نه وروسته، ښاغلي غوث په متاخان ولسوالۍ کې د ملي پوليسو په حبس کې ونيول شو. د ملي پوليسو څلورو افسرانو د ښاغلي غوث څخه په هغه ځای کې پوښتنې گرويرنې ترسره کړې چېرته چې د ملي پوليسو قوماندان ښاغلي غوث يې وهلی او ډبولې و. وروسته له هغې، د ملي پوليسو قوماندان يوازې د ښاغلي غوث سره پاتې شو. سبا سهار، يو نوکريوال افسر د ښاغلي غوث مړی په توقيف خونه کې وموند.

د پکتیکا د ملي پوليسو د داخلي استخباراتو رياست په پيل کې دا قضيه وپلټله او د نورو تحقيقاتو لپاره يې نظامي څارنوالۍ ته راجع کړه. نظامي څارنوال د ملي پوليسو قومندان د شکنجې په جرم تورن کړ (د جزا کوډ، ۴۵۰ او ۴۵۱ مادې او ۵ نور نوکريوال پوليس يې د وظيفوي غفلت په تور تورن کړل (د جزا کوډ، ۱ ضميمه، د ۱۷ مادې ۲ فقره). د ۲۰۲۰ کال د می په ۳، ابتدائيه محکمې د ملي پوليسو قوماندان په ۲۱ کلن بند محکوم کړ. لکه څنګه چې د ښاغلي غوث پروړاندې د شکنجې کړنه د هغه د مرګ لامل وګرځيد، د ملي پوليسو قوماندان د جزا د کوډ د ۵۴۷ (۱) [۳] مادې پراساس "قتل د شکنجې سره" په سزا محکوم شو. د ملي پوليسو پنځه نور افسران هر يو د وظيفوي غفلت له کبله په شپږو میاشتو حبس محکوم شول.



## ۷. سپارښتنې

یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغانستان دولت د پرلپسې هڅو څخه هرکلی کوي چې د آزادۍ څخه محروم شويو ټولو اشخاصو لپاره د شکنجې او ناوړه چلند مخه نیسي. د امنیت یا تروریسم اړوند جرمونو په تړاو د آزادۍ څخه محروم شويو اشخاصو سره د یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر مرکو موندلې چې حکومت هڅه کړې چې د ۲۰۱۹ او ۲۰۲۰ کلونو په اوږدو کې د داسې توقیف شويو سره د حکومت د کارکونکو د شکنجې او ناوړه چلند کارولو ته رسیدګي وکړي. د یو شمیر هڅو سره سره، د دولتي چارواکو لخوا د شکنجې او ناوړه چلند کارول د پام وړ شتون لري او د دولت د مکلفیت پر وړاندې د داسې چلند د مطلق ممنوعیت پر خلاف د دغې چارې ترسره کول جریان لري. د شکنجې او ناوړه چلند ختمول او د آزادۍ څخه محروم شويو اشخاصو سره چلند ښه کول به په جزيي عدلي سیستم او په عمومي ډول په افغانستان کې د قانون په حاکمیت باندې باور ډیر کړي.

فلهذا، یوناما / د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر د افغانستان دولت په کلکه هڅوي چې د شکنجې له منځه وړلو په موخه خپلو هڅو ته دوام ورکړي او لاندې سپارښتنې پلي کړي.

### د ولسمشر دفتر ته

### د قانون حاکمیت عالي شورا ته

### د عدلي وزارت ته

### پارلمان ته

۱. د جزيي اجراءاتو په قانون کې تعدیل راوستل شي ترڅو دا مکلفیت رامنځته شي چې هر توقیف شوي شخص د ۴۸ ساعتونو په اوږدو کې محکمې ته راجع شي ترڅو لاندې موارد وڅیړي: (الف) د توقیف قانونی والی، (ب) د اضافي توقیف اړتیا، او (ج) د نیونې په جریان کې او ورپسې په توقیف کې هر ډول ناوړه چلند. ژنګي د ۲۴ ساعتونو په اوږدو کې باید محکمې ته راجع شي.
۲. د جزيي اجراءاتو په قانون کې تعدیل راوستل شي ترڅو د مظنون څخه د اظهاراتو ترلاسه کولول په اړه کشفی ارګانونو ته روښانه لارښود منځته راوړي. پدغه لارښود کې باید د براءت الذمه له اصل څخه پیروي وشي او اړوند موظفین مکلف شي چې مخکې له دې چې د مظنونینو څخه اظهارات واخلي، د حق السکوت، براءت الذمه، د ځان پر وړاندې د نه شاهدې حق او د حقوقي مرستې حق بشمول، هغوی ته حقونه یې تشریح کړي.
۳. د عسکري جزيي اجراءاتو په قانون کې سمون راوستل شي ترڅو د عسکري جزيي اجراءاتو قانون پر ځای، د جزيي اجراءاتو قانون پلي شي کله چې د افغان ملي امنیتي ځواکونو منسوب د جزا کوډ د ۴۵۰ مادې له مخې د شکنجې په جرم تورن وي.
۴. د لاندې کړنو د ترسره کولو له لارې د جزيي اجراءاتو د قانون لومړې ضمیمه تعدیل شي ترڅو په بشپړ ډول د بشري حقونو له قانون سره مطابقت پیدا کړي: (الف) به صریح ډول ژنګیو باندې د لومړې ضمیمه پلي کول مستثنی وګرځول شي پرته له دې چې دوی د هرډول جرم په ارتکاب باندې مظنون پیژندل شوي اوسي او ډاډ ترلاسه شي چې یوازې هغه قواعد پلي شي چې پر ژنګیو د تطبیق وړ دي او (ب) د جزيي اجراءاتو د قانون لومړې ضمیمه په هغه ځایونو کې پلي شي چېرې چې جرم پېښ شوی یا مظنون نیول شوی دی، تر څو مدارکو ته د لاسرسی آسانه شي او محاکمه ګړندي کړای شي.
۵. د شکنجې ضد قانون څخه هرډول خنډونه لیرې شي لکه د خسارې جبران لپاره د شکنجې پر قربانیانو د شواهدو او مدارکو د وړاندې کولو دروند بار.
۶. د لاندې کړنو په ترسره کولو له لارې د پولیسو په قانون کې تعدیل راشي: (الف) هغه اشخاص مکلف کول چې په پوښتنو ګروپونو کې ښکېل دي ترڅو د مظنونینو هوساینې او حقونو د تامینولو څخه ډاډ ترلاسه شي او هغوي وشي کولای چې هر ډول ناوړه چلند یا عمل و ننګوي؛ او (ب) د نامناسب چلند او عمل نه راپور ورکول د انضباطي جرم په توګه وګڼل شي
۷. د PEACE مصاحبې د موډل<sup>69</sup> په شمول، د قانون پلي کونکو ټولو ادارو لپاره د غیر قهری (نه ډاروونکي) پوښتنو ګروپونو په اړه لارښودونه غوره شي.

<sup>69</sup> د PEACE موډل، چې په اصل کې په انګلستان کې رامنځته شوی، اوس په نړیواله کچه یو موډل دی چې د بشري حقونو مطابقت کونکي په توګه پیژندل شوی او د ښې معلوماتو په ترلاسه کولو کې اغیزمن هم دی. د یادې اصطلاح بشپړ ډول دا دي: پلان / چمتووالی، بوختیا / توضیحات، حساب، بندول، او ارزښت.

۸. د اجباري ورکيدني څخه د ټولو افرادو د ساتنې په اړه نړيوال کنوانسيون ته غړيتوب په پام کې ونيسي.
۹. د اعدامونو د تنفيذ لپاره يوه سملاسي مهلت رامنځته کول په پام کې ونيسي، چې هدف يې د ټولو جرمونو لپاره د مرگ سزا له مينځه وړل وي؛ او د مرگ د مجازاتو په ټولو قضيو کې د تخفيف پيشيښ کول په پام کې ونيسي.
۱۰. د شکنجې د منع کنوانسيون د الحاق پروتوکول له مخې د افغانستان د مکلفيتونو سره سم له موجوده ادارو سره د موثرې همغږۍ او کافي سرچينو په درلودلو سره د يوه خپلواک او بې طرفه مخه نيونکي ميکانيزم رامنځته کول په پام کې نيول چې د نورو دندو ترڅنګ له توقيف ځايونو څخه د ليدنې صلاحيت ولري.

### ستري محکمې ته

۱. قاضيانو ته واضح لارښوونې صادر کړي ترڅو دا ډاډ ترلاسه شي چې په محکمه کې د مدافع عليه هر ډول بيان د هغه په بشپړ رضایت او پوهاوي سره ورکړل شي، او ډاډ ترلاسه شي چې اجباري يا نور غيرقانوني لاسته راغلي بيانونه د محکمې په جريان کې، په هيڅ حالت کې، د شواهدو او مدارکو په توګه نه منل کيږي.
۲. ډاډ ترلاسه کړي چې د اجباري بيان ورکولو په اړه د شکنجې او ناوړه چلند هر ډول تورونه په بشپړ ډول وڅيړل شي، حتی که چيرې طبي اسناد سملاسه شتون ونلري او د شکنجې او ناوړه چلند عاملين مسؤل وګنل شي.
۳. قاضيانو ته واضح لارښوونې صادر شي ترڅو د متهمينو په مجازات کولو کې په اعترافاتو تکيه کمه کړي او له تحقيقاتي مراجعيو څخه د مثبت يا تکميلي مدارکو غوښتل الزامي کړي.

### لوي څارنوالۍ ته

۱. د څارنوالانو لپاره د غير قهري پوښتنو تخنيکونو لپاره روزنې زياتې کړي او د مظنون د بيان اخيستلو لپاره پر کشفې ارګانونو اتکا کمه کړي.
۲. ډاډ ترلاسه کړي چې د مظنونينو او متهمينو حقونو په اړه د جزايي اجزاآتو قانون ۸مه ماده په مؤثره توګه پلي شي او د دې مادې پر اساس، محضر ته عامه لاسرسي الزامي شي.

### د کورنيو چارو وزارت ته

۱. ډاډ ترلاسه کړي چې د لومړيو پوښتنو گروپونو څخه دمخه، ټول مظنونين له خپلو حقونو څخه خبر کړای شي او لازم تدابير ورته برابر شي ترڅو د مدافع وکیل په ترلاسه کولو باندي قادر شي.
۲. د ټولو افسرانو لپاره د لارښود کتاب چمتو کړي چې له مخې يې، د PEACE پوښتنې موډل د پلي کولو پشمول، پوښتنې گروپونو په غير قهري ډول ترسره کړي.
۳. د هغو افسرانو لپاره انضباطي تدبيرونو رامنځته کړي څوک چې د قوانينو څخه سرغړونې کوې په کوم کې چې د پوښتنو گروپونو لپاره د مشخصو معيارونو رعايت درج شوي دي.
۴. د PEACE پوښتنې موډل پشمول، د غيرقهري مرکه کولو تخنيکونو په اړه د روزنې رامنځته کول په پام کې ونيسي، پدې هدف چې ياده روزنه د ملي پوليسو افسرانو لپاره په منظم نصاب کې درج کولو لازمي کړای شي.
۵. د اړونده روزنې نه وروسته د پوښتنې گروپونو په برخه کې د عملياتي قابليتونو د ارزونې جاري سيستم رامنځته کړي، د عملياتي معيارونو سره په مطابقت کې د ټولو مستنطقينو د کلني کاري ځای د ارزونې پشمول.
۶. ډاډ ترلاسه کړي چې د جزايي اجزاآتو د قانون ۱۵۷مې مادې سره سم، چې هر شخص د پوښتنو گروپونو پرمهال مخکې له دې چې بيان لاسليک کړي د هغه په محتوياتو پوه شوی وي.
۷. لبرلږه يو دايمي طبي کارمند د ولايت په کچه د پوليسو ټولو توقيف ځايونو ته واستوي ترڅو ډاډ ترلاسه شي چې توقيف ځاي ته استول شوی هر شخص د لومړي پوښتنې گروپونو څخه، د بدني معايي پشمول، طبي معاينات ترلاسه کړي وي.
۸. د ملي پوليسو په ټولو توقيف ځايونو کې د تلفونونو د شتون څخه ډاډ ترلاسه کړي چې د آزادۍ څخه محروم شويو اشخاصو لخوا په وړيا ډول وکارول شي ترڅو خپلو کورنيو او وکيلانو سره په خصوصي توګه اړيکه ونيسي.

۹. د کورنیو چارو وزارت د بشري حقونو د افسرانو د استخدام طرز العمل او د راپور ورکولو مکلفیت اصلاح شي ترڅو دوی د کورنیو چارو وزارت مرکزي دفترونو لخوا استخدام شي او په کابل کې د کورنیو چارو وزارت د جنډر، ټکنیو حقونو او بشري حقونو ریاست ته راپور ورکړي، نه د ولایت د پولیسو امنیتیه قومندان ته.

## د ملي امنیت ریاست ته

۱. سمدستي د انفرادي او تجریدي توقیف ترسره کول ودروي.
۲. د ټکنیو توقیفول وارزول او ودرول شي. کله چې د یو شخص د عمر په اړه ناڅرگندتیا شتون ولري، هغه شخص باید د ټکنیو د اصلاح و تربیت په مرکزونو کې وساتل شي تر هغه چې د هغه د عمر ارزونه د نړیوالو معیارونو سره سم ترسره شوي نه وي.
۳. لکه څنګه چې د جزایي اجراءاتو قانون په ۷ (۴) ماده کې تصریح شوي، ډاډ ترلاسه شي چې د ملي امنیت توقیف ځایونو کې د نیول شوي اشخاصو کورنۍ یا خپلوان د نیول کیدو پر مهال د هغو د ځای په اړه خبر شي.
۴. د اساسی قانون ۳۱ مادې سره سم، ډاډ ترلاسه کړي چې د لومړیو پوښتنو ګروپونو څخه دمخه، ټول مظنونین له خپلو حقونو څخه خبر کړای شي او لازم تدابیر ورته برابر شي ترڅو د مدافع وکیل په ترلاسه کولو باندې قادر شي.
۵. ډاډ ترلاسه کړي چې د جزایي اجراءاتو د قانون ۱۵۷ مادې سره سم، چې هر شخص د پوښتنو ګروپونو پرمهال د بیان په محتویاتو پوه شي مخکې له دې چې هغه لاسلیک کړي.
۶. د ټولو افسرانو لپاره د لارښود کتاب چمتو کړي چې له مخې یې، د PEACE پوښتنې موډل د پلي کولو پشمول، پوښتنې ګروپونو په غیر قهري ډول ترسره کړي.
۷. د هغو افسرانو لپاره انضباطي تدبیرونو رامنځته کړي څوک چې د قوانینو څخه سرغړونې کوي په کوم کې چې د پوښتنو ګروپونو لپاره د مشخصو معیارونو رعایت درج شوي دي او ډاډ ترلاسه کړي چې د شکنجې او ناوړه چلند د ممنوعیت څخه هر ډول سرغړونه، څارنوالۍ ته راجع کړي.
۸. د اړوندې روزنې څخه وروسته د پوښتنې په برخه کې د عملیاتي قابلیتونو د ارزونې جاري سیستم رامنځته کړئ، د عملیاتي معیارونو سره په مطابقت کې د ټولو مستنطقینو د کلني کاري ځای د ارزونې پشمول.
۹. لږترلږه یو دایمي طبي کارمند د ولایت په کچه د ملي امنیت ټولو توقیف ځایونو ته واستوي ترڅو ډاډ ترلاسه شي چې توقیف ځای ته استول شوی هر شخص د لومړې پوښتنې ګروپونو څخه د مخه، د بدني معاینې پشمول، طبي معاینات ترسره کړي وي.
۱۰. د ملي امنیت په ټولو توقیف ځایونو کې د تلیفونونو د شتون څخه ډاډ ترلاسه کړي چې د آزادۍ څخه محروم شویو اشخاصو لخوا په وړیا ډول وکارول شي ترڅو خپلو کورنیو او وکیلانو سره په خصوصي توګه اړیکه ونیسي.

## د دفاع وزارت ته

۱. ډاډ ترلاسه کړي چې مدافع وکیلان وکولای شي د اونی په هره ورځ د رسمي ساعتونو په اوږدو کې د پروان په توقیف ځای کې د خپلو موکلینو سره وګوري.
۳. ډاډ ترلاسه کړي چې د پروان توقیف ځای اضافي خونې ولري چېرې چې د آزادۍ څخه محروم شوي اشخاص او د دوی مدافع وکیلان وکولای شي چې په خوندي ډول سره وګوري.
۴. د ذهني ناروغۍ او / یا معلولیت لرونکي افرادو په حبس باندې بیاکنته وکړي او د هغوی د خوشې کیدو یا د جزا کوډ د ۱۸۷ او ۱۸۸ مادو سره سم، روغتیايي انستیتیوت ته د رواني ناروغ لږدولو لپاره ګزینې راوسپړي.

## د زندانونو د چارو ادارې ته

۱. ډاډ ترلاسه کړي چې مدافع وکیلان وکولای شي د اونی په هره ورځ د رسمي ساعتونو په اوږدو کې په محبسونو او د ټکنیو د اصلاح او تربیت په مرکزونو کې د خپلو موکلینو سره وګوري.
۲. ډاډ ترلاسه کړي چې هر محبس او د ټکنیو د اصلاح و تربیت مرکز اضافي خونې ولري چې له آزادۍ محروم شوي اشخاص او ټکنیو او د هغوی د مدافع وکیلانو تر منځ په خوندي ډول خصوصي ناستې ته زمينه برابره کړي.

۳. ډاډ ترلاسه کړي چې هر محبس او د ژنکيو د اصلاح او تربيت مرکزونه تلفونونه ولري چې له آزادۍ څخه محروم شوي اشخاص او ژنکي وکولای شي د خپلو مدافع وکیلانو او کورنیو لپاره یاد تلفون د تماس نیولو لپاره په وړیا وکاروي.

### د عدلیې وزارت ته

۱. د حقوقي مساعدینو شمیر ډیر کړي ترڅو په توقیف ځایونو کې هر شخص د کشف ارګانونو لخوا د دوی د ابتدایي مرکو دمخه وکیلانو ته په وخت سره لاسرسی ولري.

## لومړۍ ضمیمه: د نړیوال قانون له مخې د شکنجې او ظالمانه، غیر انساني یا له سپکاوې ډک چلند یا سزا د نورو شکلونو ممنوعیت

ګڼ شمیر نړیوال تړونونه چې افغانستان یې غړیتوب لري، شکنجه او نور ظالمانه، غیر انساني یا له سپکاوې ډک چلند یا سزا منع کوي. په دې کې د شکنجې د منع کنوانسیون، د مدني او سياسي حقونو نړیوال کنوانسیون، د جینوا د ۱۹۹۴ کنوانسیونونه، د نړیوالې جزايي محکمې د روم اساسنامه او د ژنکیو د حقونو کنوانسیون شامل دي<sup>70</sup>. د دولت د مکلفیت د دغو ډول کړنو د ممنوعیت رعایت د فسخ کولو وړ نه دی، په دې مانا چې دا هیڅکله د توجیه وړ نه ده چې د شکنجې ممنوعیت تعلیق شي یا یې په رعایت کولو کې پاتې راشي<sup>71</sup>.

### الف. د شکنجې او ناوړه چلند د نورو ډولونو تعریف

د شکنجې د معني کنوانسیون پراساس د شکنجې تعریف په اوسني فعالیت کې تر ټولو زیات ذکر شوي او باصلاحیته تعریف دی:

د دې کنوانسیون په نظر شکنجه داسې تعریفیږي: هر قصدي عمل چې له عمله یې فرد او یا د درېیم شخص څخه د معلوماتو د ترلاسه کولو یا د اقرار د اخیستلو په منظور د هغه پر خلاف سخت جسمي یا روحي درد یا کړاو عملي کېږي، شکنجه نومېږي. (دغه راز) فردي مجازات د داسې عمل په توګه چې هغه یا درېیم شخص ترسره کړې دی یا بڼایي چې ترسره یې کړي، په ګواښ او اجبار سره او د هر ډول تبعیض پر بنسټ چې د دغه درد او کړاو واردیدل او یا په تحریک او ترغیب سره او د دولتي مامور او یا د بل هر مقام د خاوند په رضات او نه مخالف سره ترسره شي، شکنجه بلل کېږي. په دغه تعریف کې هغه شکنجه او ځورونه نه شاملېږي کوم چې له قانوني او یا تصادفي تعزیراتو څخه رامنځته کېږي<sup>72</sup>.

په دغه تعریف کې څلور عنصرونه شامل دي:

(۱) د شدید درد یا کړاو اړول؛

(۲) قصد؛

(۳) هدف ( لکه د معلومات یا اعتراف ترلاسه کول، سزا، تهدید؛ اکراه او اجبار یا تبعیض)<sup>73</sup>؛ او

(۴) د دولتي چارواکو یا دبل هر شخص بنسټیالیا چې په دولتي ظرفیت/چوکاټ کې فعالیت کوي.

ظالمانه، غیر انساني یا له سپکاوې ډک چلند یا سزا (" ناوړه چلند ") همدارنګه حقوقي اصطلاح ګانې دي چې هغه چلند ته راجع کېږي چې مختلفې اندازې کړاونه اړوي کوم چې نه باید د یوه مشخص هدف لپاره وپلورل شي<sup>74</sup>. د ناوړه چلند د مخنیوي مکلفیت په عمل کې تر ډیره د شکنجې د مخنیوي له مکلفیت سره تړاو لري. تجربه په ډاګه کوي، هغه حالت چې ناوړه چلند راولاړوي په مکرر ډول شکنجې ته لار هواروي، او له همدې امله اړوند تدابیر باید تطبیق شي خو د دغه ډول هر چلند مخنیوی وشي<sup>75</sup>.

<sup>70</sup> افغان حکومت د شکنجې او نورو ظالمانه، غیر انساني او له سپکاوې ډک چلند یا سزا د معني کنوانسیون د ۱۹۸۷ په جون کې، د یاد کنوانسیون اختیاري پروتوکول د ۲۰۱۸ په اپریل کې، د مدني او سياسي حقونو نړیوال کنوانسیون د ۱۹۹۳ په اپریل کې، د جینوا کنوانسیونونه د ۱۹۵۶ په سپتمبر (د دوو الحاقی پروتوکولونو په استثناء سره)، او د ژنکیو د حقونو کنوانسیون په ۱۹۹۴ کې تصویب کړل. د نړیوالې جزايي محکمې د روم اساسنامه، چې د افغانستان له خوا د ۲۰۰۳ په فبروري کې تصویب شوې، په ډاګه کوي چې په غیر نړیواله وسله واله جګړه کې شکنجه په لاندې حالاتو کې جنګي جرمونه تشکیلوي: " د نړیوال خاصیت نه درلودونکې د وسله واله جګړې په قضیه کې، د ۱۹۴۹ د اګست په ۲مه د جینوا څلورو کنوانسیونونو له درېیمې مشترکې مادې څخه په سرغړونو کې لاندې موارد شاملېږي، د هغو اشخاصو په ضد د [...] شکنجه [...] کړنو ترسره کول چې په جګړو/خصوصونو کې په فعال ډول برخه نه اخلي، د وسله والو ځواکونو د هغو غړو په ګډون چې وسله یې پر ځمکه ایښي وي او هغه اشخاص چې د ناروغی، ټپونو، توفیق یا بل کوم دلیل له امله له جګړې لویډلي وي " (۸)(۲)(ج)(ه) ماده. په غیر نړیواله وسله واله جګړه کې د شکنجې د جنګي جرم عنصرونه دا دي، چې مرتکب یو شخص ته سخت فزیکي یا رواني درد یا کړاو وپلورې؛ چې مرتکب دغه کار د دغو موخو لپاره کړی وي، لکه د معلوماتو یا اعتراف ترلاسه کول، سزا، تهدید، اجبار او اکراه یا د هر بل کوم دلیل لپاره چې پرتبعیض ولاړ وي؛ او هغه شخص چې شکنجه شوي له جګړې لویډلی شخص، ملګري وګړې، طبي پرسونل یا مذهبي شخص وي چې په جګړه او خصوصونو کې په فعال ډول برخه نه اخلي؛ دا چې مرتکب له هغو واقعي حالاتو خبر وي چې دغه وضعیت یې رامنځ ته کړي؛ دا چې ترسره شوي عمل په داسې زمینه کې رامنځ ته شوي چې له وسله والې جګړې سره تړاو لري کومه چې د نړیوال خاصیت درلودونکې نه ده؛ او دا چې مرتکب له هغو واقعي حالاتو خبر وي د وسله والې جګړې شتون یې رامنځ ته کړی وي ".

<sup>71</sup> د مدني او سياسي حقونو د نړیوال کنوانسیون ۴ (۲) ماده؛ د شکنجې د معني کنوانسیون ۲ (۲) ماده.

<sup>72</sup> د شکنجې د معني کنوانسیون ۱ ماده.

<sup>73</sup> د شکنجې د معني کمیټه تصریح کوي چې " د قصد او هدف [...] عنصرونه د مرتکبینو د لمسونو ذهني پلټنه نه رانغاړي، بلکې پرځای یې باید ترحالاتو لاندې واقعي تصمیمونه وي "؛ د شکنجې د معني کمیټه، ۲مه شمېره عمومي تبصره ( د غړو هیوادونو له خوا د ۲مې مادې تطبیق)، د ۲۰۰۸ د جنوري ۲۴ CAT/C/GC/2، ۹ پاراګراف.

<sup>74</sup> د شکنجې ضد کمیټه ۲مه عمومي تبصره، هماغه، ۱۰ پاراګراف، ټیپینا، پولونا، د شکنجې د راپور ورکولو لارښود کتاب، دویم چاپ، (د بشري حقونو مرکز، د ایسیکس پوهنتون، ۲۰۱۵، ۲۳ مخ.) دغه کتاب په دغه لینک کې په آنلاین بڼه شتون لري

www1.essex.ac.uk/hrc/documents/practice/torture-reporting-handbook-second-edition.pdf

<sup>75</sup> د شکنجې د معني کمیټه، ۲مه عمومي تبصره، ۹ پاراګراف.

## ب. د نړيوال قانون پر اساس، د شکنجې او ناوړه چلند د مخنيوي په موخه د دولت مکلفيتونه

د شکنجې او ناوړه چلند مطلق ممنوعيت له دولتونو د مثبتو تدابيرو - قانوني، اداري، قضايي او نور اقداماتو - د ترسره کولو غوښتنه کويو خو يقيني کړي چې دغه ډول عمل او د هغوی د بيا پېښيدلو په موثر ډول مخه نيول شوې<sup>76</sup>. د شکنجې د منع کنوانسيون په څرگنده د يو شمير تدابيرو غوښتنه کوي، د لاندې هغو په گډون:

- جرم گڼل: خو يقيني کړي چې د دولت د جزا تر قانون لاندې د شکنجې ټولې کړنې جرمونه گڼل کيږي، کوم چې بايد د مناسبو زاگانو له لارې د مجازاتو وړ وي، چې د هغوی شديد ماهيت په پام کې نيسي.
- څيړنې او قرباني شکايتونه: خو څټکې او پې پرې څيړنه ترسره کړي، چيرې چې ددې معقول دليل شتون ولري خو د دې باور وشي چې د شکنجې کړنه ترسره شوې؛ دا يقيني کړي چې هر شخص د دې حق لري چې صلاحيت لرونکو چارواکو ته شکايت وکړي؛ او شکايت کوونکي او شاهدان له غچ يا تهديد څخه خوندي وساتي.
- روزنه: د شکنجې د ممنوعيت په اړه ټولو هغو اشخاصو ته خبر او روزنه ورکړي څوک چې ښايي په نظارت، پوښتنو گروپونو يا د هر انفرادي توقيفي سره په چلند کې ښکيل وي.
- قواعد، لارښوونې، طرزالعملونه: د شکنجې منع (ممنوعيت) هغو اشخاصو ته په صادر شويو قواعدو او لارښوونو کې شامل کړيو څوک چې په نظارت، پوښتنو گروپونو يا له توقيفيانو سره په چلند کې ښکيل وي، او اړوند قواعد تر سيستماتيکې بياکتني لاندې وساتي.
- د خسارې جبران: دا يقيني کړي چې د شکنجې د کړنې قرباني د جساړې جبران ترلاسه کوي او عادلانه او مناسب جبران ته د نافذيدو وړ حق لري، تر ممکنه حد پورې د بشپړې رغيدنې د وسيلو په گډون.
- د بطلان قاعده: دا يقيني کړي چې هر هغه بيان چې د شکنجې سره مخ کيدو په پايله کې ورکړل شوی وي په اجراتو کې د شواهدو په څير و نه گڼل شي، په استثنا د هغه چا په وړاندې چې هغه په شکنجې تورن وي او دا بيان د ثبوت په توگه وړاندې کړل شي. سربيره پر دې، د بشري حقونو نړيوال قانون له آزادۍ څخه د محروم شويو اشخاصو لپاره قانوني او اجراتي محافظتونه وضع کوي چې د شکنجې او ناوړه چلند د مخنيوي لپاره د هر ساتندوي چوکاټ داخلي برخه گڼل کيږي. په دغو محافظتونو کې لاندې حقونه شامل دي:

- د دوي تر نيوي وروسته د هغوي کورنۍ غړي يا دريم لوري ته د هغوي د ځای ځايگي په اړه خبر<sup>77</sup>؛
  - د خپلې دفاع لپاره چټکه خپلواکه حقوقي مرسته او کافي وخت او اسانتياوې ترلاسه کوي<sup>78</sup>؛
  - طبي ډاکټر، که شوني وي د خپلې خوبنې هغه ته چټک او منظم لاس رسې لري<sup>79</sup>؛
  - د نيونې د لاملونو او جرعي تورو په اړه خبر شوي<sup>80</sup>؛
  - تر هغې چې د قانون سره سم مجرم نه وي ثابت شوي پې گناه گڼل کيږي او نه بايد د خپل ځان په ضد اقرار يا ناسم اعتراف ته اړ کړای شي<sup>81</sup>؛
  - په مناسبه زماني موده کې د قاضي/محکمې په وړاندې احضار کړای شي<sup>82</sup>؛
  - د خپل توقيف او چلند قانونيت وننگوي (محکمې ته د احضاريدو حق)<sup>83</sup>؛
  - له خپل سري يا ناقانونه نيونې يا توقيف سره نه وي مخ شوي<sup>84</sup>؛ او
  - د دغه حقونو په اړه په هغه ژبه پوه شوي وي چې هغوی ته د پوهيدو وړ وي<sup>85</sup>.
- نور هغه کلیدي تدابير چې د شکنجې او ناوړه چلند په مخنيوي کې مرسته کوي، د نورو په گډون، د توقيف ځايونو د څارنې او ليدنې پې پرې ميکانيزمونه؛ د غچ له کومې ويرې پرته د راپور ورکولو ميکانيزمونه؛ او د ثبت ساتل رانغاړي<sup>86</sup>.

<sup>76</sup> د شکنجې د منعي کنوانسيون، ۲ او ۱۶ مادې.

<sup>77</sup> د نيلسن منديلا قواعد، ۶۸مه قاعده.

<sup>78</sup> د مدني او سياسي حقونو د نړيوال کنوانسيون ۱۴(۳) ماده؛ دغه راز، د بشري حقونو د کمېټې ۳۲مه عمومي تبصره وگورئ.

<sup>79</sup> د نيلسن منديلا قواعد، ۳۰، ۳۴، ۱۱۸ قاعدې؛ د روغتيا پالنې خدمتونو په اړه ۲۴ او نور عمومي قواعد وگورئ.

<sup>80</sup> د مدني او سياسي حقونو د نړيوال کنوانسيون ۹ (۲) او ۱۴(۳) مادې

<sup>81</sup> هماغه، ۱۴ (۲) او (۳) ماده

<sup>82</sup> هماغه، ۹ (۳) ماده

<sup>83</sup> هماغه، ۹ (۴) ماده

<sup>84</sup> هماغه، ۹ (۱) ماده

<sup>85</sup> د نيلسن منديلا قواعد، ۵۳.۵۵ قاعده.

<sup>86</sup> هماغه، د محبوسينو د دوسيو د تنظيمولو؛ محبوسينو ته معلومات و د هغوی لخوا شکايت؛ او داخلي او خارجي تفتيش او بررسۍ په اړه اړوندې قاعدې وگورئ



## مرکزي حوزه

### د ملي امنيت د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د يوناما د توقيف څخه د نظارت د موندنو لنډيز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. يوناما په توقيف ځايونو کې د توقيف او چلند بيلگې، د توقيفيانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سيمه هغه سيمې/ولایتونه په گوته کوي چې د يوناما د ساحوي دفترونو تر پوښتنې لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې يوناما ونشو کولای د توقيف کومې پېښې ثبت کړي.

د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيان د ملي امنيت د بشري حقونو د افسر لخوا ليدل شوي	
%	#
35 %	7
28.6 %	2
-	-
-	-
53.8 %	7
-	-
<b>35.6 %</b>	<b>16</b>
<b>29.7 %</b>	<b>216</b>

د توقيف د بيلگو شمېر		د شکنجې او ناوړه چلند د معتبرو تورونو شمېر		د ملي امنيت د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کډ معلومات)
%	#	%	#	
10 %	20	2	2	کابل
14.3 %	7	1	1	کاپيسا
-	3*	-	-	لوگر
-	0	-	-	پنجشېر
15.4 %	13	2	2	پروان
-	2*	-	-	وردک
<b>11.1 %</b>	<b>45</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>توله سيمه</b>
<b>16 %</b>	<b>725</b>	<b>116</b>	<b>116</b>	<b>په ټول هيواد کې</b>

د هغو بيلگو شمېر چېري چې د توقيفيانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو، د محتوياتو د پوهيدو پرته، اسناد لاسليک کړي		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو د خپلو کورنيو سره اړيکه نيولې ده		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيف په وخت کې، وکيل ترلاسه کړی		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو د پوښتنو دمخه وکيل ترلاسه کړی		د توقيف د بيلگو شمېر	د ملي امنيت د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کډ معلومات)
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#		
20 %	4	10 %	2	25 %	5	5 %	1	0 %	0	0 %	0	20	کابل
0	0	28.6 %	2	42.9 %	3	28.6 %	2	14.3 %	1	14.3 %	1	7	کاپيسا
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3*	لوگر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	پنجشېر
23.1 %	3	46.2 %	6	30.8 %	4	7.7 %	1	30.8 %	4	0 %	0	13	پروان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2*	وردک
<b>15.6 %</b>	<b>7</b>	<b>22.2 %</b>	<b>10</b>	<b>28.9 %</b>	<b>13</b>	<b>11.1 %</b>	<b>5</b>	<b>11.1 %</b>	<b>5</b>	<b>2.2 %</b>	<b>1</b>	<b>45</b>	<b>توله سيمه</b>
<b>8.8 %</b>	<b>64</b>	<b>12.7 %</b>	<b>92</b>	<b>49.1 %</b>	<b>356</b>	<b>19.7 %</b>	<b>143</b>	<b>11.4 %</b>	<b>83</b>	<b>0.7 %</b>	<b>5</b>	<b>725</b>	<b>په ټول هيواد کې</b>

\*کله چې د توقيف ثبت شوي بيلگې له 3 څخه لږ وي، نو موندنې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.

# مرکزي حوزه

## د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو کې معلومات



دا جدولونه د يوناما د توقيف څخه د نظارت د موندنو لنډيز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. يوناما په توقيف ځايونو کې د توقيف او چلند بيلگې، د توقيفيانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کوي. سيمه هغه سيمې/ولایتونه په گوته کوي چې د يوناما د ساحوي دفترينو تر پوشش لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې يوناما ونشو کولای د توقيف کومې پېښې ثبت کړي.

د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيان د ملي پوليسو د بشري حقونو د افسر لخوا ليدل شوي		د توقيف د بيلگو شمېر		د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو (کېد معلومات)	
%	#	%	#	%	#
-	-	-	2	-	کابل
-	-	-	3	-	کاپيسا
-	-	-	1	-	لوگر
-	-	-	0	-	پنجشير
0 %	0	33.3 %	6	2	پروان
-	-	-	0	-	وردک
0 %	0	16.7 %	12	2	ټوله سيمه
3.0 %	10	27.5 %	335	92	په ټول هيواد کې

د هغو بيلگو شمېر چېري چې د توقيفيانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه تر سره شوي		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو، د محتوياتو د پو هيدو پرته، اسناد لاسليک کړي		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو د خپلو کورنيو سره اړيکه نيولي ده		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيف په وخت کې، وکیل تر لاسه ک		د هغو بيلگو شمېر چېري چې توقيفيانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی		د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو (کېد معلومات)	
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	کابل
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	کاپيسا
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	لوگر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	پنجشير
0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	6	پروان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	وردک
0 %	0	0 %	0	25 %	3	8.3 %	1	0 %	0	0 %	0	12	ټوله سيمه

# ختیځه حوزې

## د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلګې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښښ لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پیښې ثبت کړي.

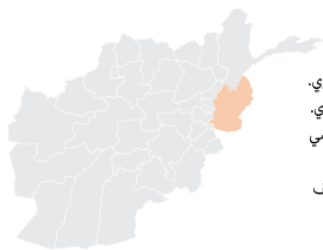
د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیان د ملي امنیت د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي		د شکنجي او ناوره چلند د معتبرو تورو شمېر		د توقیف د بیلګو شمېر	د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%	#	%	#	%	
30.2 %	16	9.4 %	5	53	کنړ
64 %	16	20 %	5	25	لغمان
53.4 %	15	14.3 %	4	28	ننګرهار
-	-	-	-	0	نورستان
44.3 %	47	13.2 %	14	106	ټوله سیمه
29.7 %	216	16 %	116	725	په ټول هیواد کې

د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو، د وخت کې، وکیل ترلاسه کړی		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل ترلاسه کړی		د توقیف د بیلګو شمېر	د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#		
3.8 %	2	1.9 %	1	64.2 %	34	7.5 %	4	3.8 %	2	0 %	0	53	کنړ
8 %	2	0 %	0	52 %	13	0 %	0	0 %	0	0 %	0	25	لغمان
3.6 %	1	14.3 %	4	50 %	14	21.4 %	6	0 %	0	0 %	0	28	ننګرهار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	نورستان
4.7 %	5	4.7 %	5	57.5 %	61	9.4 %	10	1.9 %	2	0 %	0	106	ټوله سیمه
8.8 %	64	12.7 %	92	49.1 %	356	19.7 %	143	11.4 %	83	0.7 %	5	725	په ټول هیواد کې

\*کله چې د توقیف ثبت شوي بیلګې له 3 څخه لږ وي، نو موندنې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.

# ختیځه حوزې

## د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو کې معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلګې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په ګوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترانو تر پوښښ لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي ادارې واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پیښې ثبت کړي.

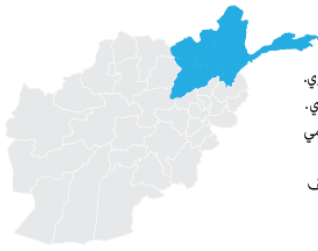
د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو (کد معلومات)	د توقیف د بیلګو شمېر	د شکنجې او ناوړه چلند معتبرو تورو شمېر	%	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیان د ملي پولیسو د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	%
کنړ	23	2	8.7 %	0	0 %
لغمان	3	-	-	-	-
ننګرهار	5	1	20 %	2	40 %
نورستان	0	-	-	-	-
ټوله سیمه	31	3	9.7 %	2	6.5 %
په ټول هیواد کې	335	92	27.5 %	10	3.0 %

د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو (کد معلومات)	د توقیف د بیلګو شمېر	د هغو بیلګو شمېر چې پوښتنو دمخه وکیل ترلاسه کړي		د هغو بیلګو شمېر چې پوښتنو په وخت کې، وکیل ترلاسه ک		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو، پرتو، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلګو شمېر چې د معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي	
		%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#
کنړ	23	0 %	0	0 %	0	17.4 %	4	26.1 %	6	8.7 %	2	0 %	0
لغمان	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ننګرهار	5	20 %	1	40 %	2	20 %	1	0 %	0	0 %	0	0 %	0
نورستان	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ټوله سیمه	31	3.2 %	1	6.4 %	2	19.4 %	6	25.8 %	8	6.5 %	2	0 %	0
په ټول هیواد کې	335	0.6 %	2	6.3 %	21	27.2 %	91	43.0 %	144	5.4 %	18	0.3 %	1

\* کله چې د توقیف ثبت شوي بیلګې له 3 څخه لږ وي، نو موندنې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په ګوته کېږي.

# شمال ختیځه حوزه

## د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلگې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرگو له لارې، مستند کوي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښنې لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي.  
\* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پېښې ثبت کړي.

د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیان د ملي امنیت د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	
%	#
44.2 %	19
47.1 %	16
40 %	16
28.6 %	4
41 %	55
29.7 %	216

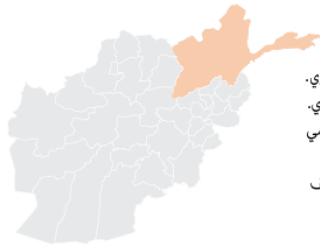
د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)	د توقیف د بیلگو شمېر	د شکني او ناوړه چلند د معتبرو تورو شمېر	%
بدخشان	43	2	4.7 %
بغلان	34	6	17.6 %
کندوز	40	9	22.5 %
تخار	14	1	7.1 %
توله سیمه	131	18	13.7 %
په ټول هیواد کې	725	116	16 %

د هغو بیلگو شمېر چې د توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوښتنو پرتله، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلگو شمېر چې توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه کړی		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی		د توقیف د بیلگو شمېر	د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#		
4.7 %	2	27.9 %	12	60.5 %	26	25.6 %	11	25.6 %	11	0 %	0	43	بدخشان
8.8 %	3	14.7 %	5	29.4 %	10	41.2 %	14	26.5 %	9	0 %	0	34	بغلان
2.5 %	1	25 %	10	52.5 %	21	17.5 %	7	2.5 %	1	0 %	0	40	کندوز
0 %	0	35.7 %	5	28.6 %	4	64.3 %	9	50 %	7	0 %	0	14	تخار
4.6 %	6	24.4 %	32	46.6 %	61	31.3 %	41	21.4 %	28	0 %	0	131	توله سیمه
8.8 %	64	12.7 %	92	49.1 %	356	19.7 %	143	11.4 %	83	0.7 %	5	725	په ټول هیواد کې

\*کله چې د توقیف ثبت شوي بیلگې له 3 څخه لږ وي، نو موندني د مرگو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.

# شمال ختیځه حوزه

## د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلګې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کوي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښتنې لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پېښې ثبت کړي.

د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)	د توقیف د بیلګو شمېر	د شکنجې او ناوړه چلند معتبرو تورو شمېر	%	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیان د ملي پولیسو د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	%
بدخشان	43	4	9.3 %	1	2.3 %
بغلان	26	5	19.2 %	0	0 %
کندوز	13	0	0 %	0	0 %
تخار	6	0	0 %	0	0 %
ټوله سیمه	88	9	10.2 %	1	1.1 %
په ټول هیواد کې	335	92	27.5 %	10	3.0 %

د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)	د توقیف د بیلګو شمېر	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه کړی		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلګو شمېر چې د معاینه د پوښتنو د مخه تر سره شوي	
		%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#
بدخشان	43	0 %	0	4.7 %	2	27.9 %	12	44.2 %	19	23.3 %	10	0 %	0
بغلان	26	3.8 %	1	34.6 %	9	38.5 %	10	23.1 %	6	3.9 %	1	0 %	0
کندوز	13	0 %	0	15.4 %	2	38.5 %	5	46.2 %	6	7.7 %	1	0 %	0
تخار	6	0 %	0	0 %	0	16.7 %	1	16.7 %	1	0 %	0	0 %	0
ټوله سیمه	88	1.1 %	1	14.8 %	13	31.8 %	28	36.4 %	32	13.4 %	12	0 %	0
په ټول هیواد کې	335	0.6 %	2	6.3 %	21	27.2 %	91	43 %	144	5.4 %	18	0.3 %	1

\*کله چې د توقیف ثبت شوي بیلګې له 3 څخه لږ وي، نو موندني د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.



# شمال حوزه

## د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلګې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښښ لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي.

\* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پېښې ثبت کړي.

د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیان د ملي امنیت د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	%
13	31 %
5	33.3 %
-	-
6	20.7 %
-	-
24	27.6 %
216	29.7 %

د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کد معلومات)	د توقیف د بیلګو شمېر	د شکنجې او ناوړه چلند د معتبرو تورو شمېر	%
بلخ	42	7	16.7 %
فاریاب	15	1	6.7 %
جوزجان	1	-	-
سمنگان	29	7	24.1 %
سرپل	0	-	-
ټوله سیمه	87	15	17.2 %
په ټول هیواد کې	725	116	16 %

د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کد معلومات)	د توقیف د بیلګو شمېر	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل ترلاسه کړی	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو، د کی، وکیل ترلاسه کړی	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	
بلخ	42	1	10	19	20	5	1	2.4 %	1	11.9 %	20	47.6 %	19	45.2 %	5	11.9 %	1	2.4 %
فاریاب	15	1	2	3	10	1	1	6.7 %	1	6.7 %	10	66.7 %	3	20 %	1	6.7 %	1	6.7 %
جوزجان	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
سمنگان	29	2	10	8	13	10	5	17.2 %	5	34.5 %	13	44.8 %	8	27.6 %	10	34.5 %	5	17.2 %
سرپل	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ټوله سیمه	87	4	22	30	44	16	7	8 %	7	18.4 %	44	50.6 %	30	34.5 %	16	18.4 %	7	8 %
په ټول هیواد کې	725	5	83	143	356	92	64	8.8 %	64	12.7 %	356	49.1 %	143	19.7 %	92	12.7 %	64	8.8 %

\*کله چې د توقیف ثبت شوي بیلګې له 3 څخه لږ وي، نو نومونې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.

# شمال حوزه

## د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو کې معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلګې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښن لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پېښې ثبت کړي.

د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیان د ملي پوليسو د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	%	د توقیف د بیلګو شمېر	د شکنجې او ناوړه چلند د معتبرو تورو شمېر	%	د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کند معلومات)
0	0 %	6	2	33.3 %	بلخ
1	10 %	10	2	20 %	فاریاب
-	-	0	-	-	جوزجان
0	0 %	11	4	36.4 %	سمنگان
-	-	0	-	-	سرپل
1	3.7 %	27	8	29.6 %	ټوله سیمه
10	3.0 %	335	92	27.5 %	په ټول هیواد کې

د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه تر سره شوي	#	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي	#	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوښتنو، اسناد لاسلیک کړي	#	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده	#	د هغو بیلګو شمېر چې توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه ک	#	د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی	#	د توقیف د بیلګو شمېر	د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کند معلومات)
0	0 %	0	0 %	5	83.3 %	3	50 %	0	0 %	0	0 %	6	بلخ
0	0 %	0	0 %	2	20 %	2	20 %	2	20 %	0	0 %	10	فاریاب
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	جوزجان
1	9.1 %	0	0 %	2	18.2 %	2	18.2 %	0	0 %	0	0 %	11	سمنگان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	سرپل
1	3.7 %	0	0 %	9	33.3 %	7	25.3 %	2	7.4 %	0	0 %	27	ټوله سیمه
1	0.3 %	18	5.4 %	144	43.0 %	91	27.2 %	21	6.3 %	2	0.6 %	335	په ټول هیواد کې

# شمال ختیځه حوزه

## د ملي امنيت د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلگې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کوي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترانو تر پوښښ لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پېښې ثبت کوي.

د هغو بیلگو شمېر چې چې توقیفیان د ملي امنيت د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي		د توقیف د بیلگو شمېر		د ملي امنيت د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%	#	%	#	
0 %	0	22.2 %	2	غزنی
34.2 %	13	15.8 %	6	خوست
0 %	0	12 %	3	پکتیکا
42.4 %	14	15.2 %	5	پکتیا
25.7 %	27	15.2 %	16	ټوله سیمه
29.7 %	216	16 %	116	په ټول هیواد کې

د هغو بیلگو شمېر چې چې توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي		د هغو بیلگو شمېر چې چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلگو شمېر چې چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلگو شمېر چې چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلگو شمېر چې چې توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه کړی		د هغو بیلگو شمېر چې چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی		د توقیف د بیلگو شمېر	د ملي امنيت د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#		
0 %	0	0 %	0	44.4 %	4	0 %	0	11.1 %	1	0 %	0	9	غزنی
5.3 %	2	21.1 %	8	52.6 %	20	13.2 %	5	13.2 %	5	0 %	0	38	خوست
4 %	1	4 %	1	36 %	9	48 %	12	4 %	1	0 %	0	25	پکتیکا
12.1 %	4	15.2 %	5	54.5 %	18	21.2 %	7	0 %	0	0 %	0	33	پکتیا
6.7 %	7	13.3 %	14	48.6 %	51	22.9 %	24	6.7 %	7	0 %	0	105	ټوله سیمه
8.8 %	64	12.7 %	92	49.1 %	356	19.7 %	143	11.4 %	83	0.7 %	5	725	په ټول هیواد کې

\*کله چې د توقیف ثبت شوي بیلگې له 3 څخه لږ وې، نو موندنې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.

# شمال ختیځه حوزه

## د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلگې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترانو تر پوښتن لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پیښې ثبت کړي.

د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیان د ملي پولیسو د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي		د شکنجي او ناوړه چلند د معتبرو تورو نو شمېر		د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%		%	شمېر	
0 %	0	25 %	1	غزنی
0 %	0	33.3 %	3	خوست
16.7 %	6	30.6 %	11	پکتیکا
-	-	-	-	پکتیا
11.8 %	6	31.3 %	16	ټوله سیمه
3.0 %	10	27.5 %	92	په ټول هیواد کې

د هغو بیلگو شمېر چې د چیرې چې د توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلگو شمېر چې توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه ک		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی		د توقیف د بیلگو شمېر	د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#		
0 %	0	0 %	0	50 %	2	0 %	0	0 %	0	0 %	0	4	غزنی
0 %	0	0 %	0	77.8 %	7	11.1 %	1	0 %	0	0 %	0	9	خوست
0 %	0	0 %	0	58.3 %	21	27.8 %	10	0 %	0	0 %	0	36	پکتیکا
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	پکتیا
0 %	0	0 %	0	62.7 %	32	21.6 %	11	0 %	0	0 %	0	51	ټوله سیمه
0.3 %	1	5.4 %	18	43.0 %	144	27.2 %	91	6.3 %	21	0.6 %	2	335	په ټول هیواد کې

# سویلي حوزه

## د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلگې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښښ لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي.  
\* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پېښې ثبت کړي.

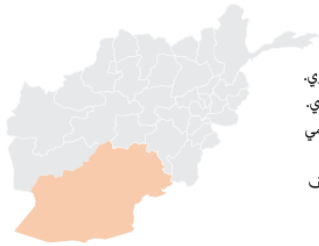
د هغو بیلگو شمېر چې د توقیفیان د ملي امنیت د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	
%	#
8.3 %	1
23.4 %	11
-	-
0 %	0
-	-
18.8 %	12
29.7 %	216

د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)	د توقیف د بیلگو شمېر	د شکنجی او ناوره چلند د معتبرو تورو شمېر	%
هلمند	12	4	33.3 %
کندهار	47	11	23.4 %
نیمروز	0	-	-
ارزگان	4	1	25 %
زابل	1	-	-
ټوله سیمه	64	17	26.6 %
په ټول هیواد کې	725	116	16 %

د هغو بیلگو شمېر چې د توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي		د هغو بیلگو شمېر چې د توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلگو شمېر چې د توقیفیانو، د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو، د توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه کړي		د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړي		د توقیف د بیلگو شمېر	د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (گډ معلومات)
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#		
0 %	0	0 %	0	41.7 %	5	0 %	0	8.3 %	1	0 %	0	12	هلمند
4.3 %	2	6.4 %	3	74.5 %	35	4.3 %	2	0 %	0	0 %	0	47	کندهار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	نیمروز
0 %	0	0 %	0	100 %	4	0 %	0	0 %	0	0 %	0	4	ارزگان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	زابل
3.1 %	2	4.7 %	3	70.3 %	45	3.1 %	2	1.6 %	1	0 %	0	64	ټوله سیمه
8.8 %	64	12.7 %	92	49.1 %	356	19.7 %	143	11.4 %	83	0.7 %	5	725	په ټول هیواد کې

# سویلي حوزه

## د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو کې معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلګې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترانو تر پوښتن لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پیښې ثبت کړي.

د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیان د ملي پوليسو د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	%	د شکنجي او ناروړه چلند د معتبرو تورو شمېر	%	د توقیف د بیلګو شمېر	د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکرونه (کد معلومات)
-	-	-	-	2	هلمند
0 %	0	41	57.7 %	71	کندهار
-	-	-	-	0	نیمروز
-	-	-	-	3	ارزگان
-	-	-	-	0	زابل
0 %	0	42	55.3 %	76	توله سیمه
3.0 %	10	92	27.5 %	335	په ټول هیواد کې

د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه تر سره شوي	#	د هغو بیلګو شمېر چې د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي	#	د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیانو د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي	#	د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده	#	د هغو بیلګو شمېر چې د توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه ک	#	د هغو بیلګو شمېر چې د توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی	#	د توقیف د بیلګو شمېر	د ملي پوليسو د ولايت او ولسوالۍ په کچه مرکرونه (کد معلومات)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	هلمند	
0 %	0	0 %	0	56.3 %	40	28.2 %	20	0 %	0	0 %	0	71	کندهار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	نیمروز	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	ارزگان	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	زابل	
0 %	0	1.3 %	1	53.9 %	41	28.9 %	22	0 %	0	0 %	0	76	توله سیمه
0.3 %	1	5.4 %	18	43.0 %	144	27.2 %	91	6.3 %	21	0.6 %	2	335	په ټول هیواد کې

\* کله چې د توقیف ثبت شوي بیلګې له 3 څخه لږ وي، نو موندنې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.



# لویدیځ حوزه

## د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه گډ معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلگې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کړي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښن لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پیښې ثبت کړي.

د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیان د ملي امنیت د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي	%
0	0 %
-	-
2	16.7 %
13	35.1 %
15	28.3 %
216	29.7 %

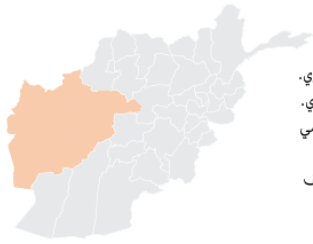
د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کډ معلومات)	د توقیف د بیلگو شمېر	د شکنجې او ناوړه چلند د معتبرو تورو شمېر	%
بادغیس	4	1	25 %
فراه	0	-	-
غور	12	9	75 %
هرات	37	11	29.7 %
ټوله سیمه	53	21	39.6 %
په ټول هیواد کې	725	116	16 %

د ملي امنیت د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کډ معلومات)	د توقیف د بیلگو شمېر	د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل ترلاسه کړی	د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل ترلاسه کړی، وکیل ترلاسه کړی	د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده	د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي	د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي	د هغو بیلگو شمېر چې توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه ترسره شوي
	#	%	#	%	#	%	#
بادغیس	4	0 %	2	50 %	2	50 %	0
فراه	0	-	-	-	-	-	-
غور	12	0 %	0	83.3 %	10	83.3 %	0
هرات	37	0 %	0	56.8 %	21	56.8 %	2
ټوله سیمه	53	0 %	2	62.3 %	33	62.3 %	2
په ټول هیواد کې	725	0.7 %	83	11.4 %	143	19.7 %	64

\*کله چې د توقیف ثبت شوي بیلگې له 3 څخه لږ وي، نو موندنې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.

# لویدیځ حوزه

## د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونو کې معلومات



دا جدولونه د یوناما د توقیف څخه د نظارت د موندنو لنډیز د 1 جنوري 2019 او 30 مارچ 2020 ترمنځ وړاندې کوي. یوناما په توقیف ځایونو کې د توقیف او چلند بیلګې، د توقیفیانو سره د محرمو او داوطلبه مرکو له لارې، مستند کوي. سیمه هغه سیمې/ولایتونه په گوته کوي چې د یوناما د ساحوي دفترونو تر پوښښ لاندې دي. دا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت رسمي اداري واحدونه نه دي. \* کاروری نه دی (N/A) د هغو مرکزونو لپاره د سلنې په بدل کې کارول کېږي چې یوناما ونشو کولای د توقیف کومې پیښې ثبت کړي.

د هغو بیلګو شمېر چې چې توقیفیان د ملي پولیسو د بشري حقونو د افسر لخوا لیدل شوي		د شکنجي او ناوړه چلند د معتبرو تورو شمېر		د توقیف د بیلګو شمېر	د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کد معلومات)
%		%			
-	-	-	-	1	بادغیس
-	-	-	-	0	فراه
0 %	0	0 %	0	4	غور
0 %	0	36.7 %	11	30	هرات
0 %	0	31.4 %	11	35	ټوله سیمه
3.0 %	10	27.5 %	92	335	په ټول هیواد کې

د هغو بیلګو شمېر چې چې توقیفیانو د بدن معاینه د پوښتنو د مخه تر سره شوي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو ته د خپلو حقونو په اړه معلومات ورکړل شوي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو، د محتویاتو د پوهیدو پرته، اسناد لاسلیک کړي		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د خپلو کورنیو سره اړیکه نیولې ده		د هغو بیلګو شمېر چې توقیف په وخت کې، وکیل تر لاسه ک		د هغو بیلګو شمېر چې توقیفیانو د پوښتنو دمخه وکیل تر لاسه کړی		د توقیف د بیلګو شمېر	د ملي پولیسو د ولایت او ولسوالۍ په کچه مرکزونه (کد معلومات)
%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	بادغیس
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	فراه
0 %	0	25 %	1	25 %	1	50 %	2	75 %	3	0 %	0	4	غور
0 %	0	0 %	0	43.3 %	13	30 %	9	3.3 %	1	0 %	0	30	هرات
0 %	0	2.9 %	1	42.9 %	15	34.3 %	12	11.4 %	4	0 %	0	35	ټوله سیمه
0.3 %	1	5.4 %	18	43.0 %	144	27.2 %	91	6.3 %	21	0.6 %	2	335	په ټول هیواد کې

\*کله چې د توقیف ثبت شوي بیلګې له 3 څخه لږ وي، نو موندنې د مرکو د راز پټ ساتلو په خاطر نه په گوته کېږي.

## به دفتر محترم حقوق بشر هئیت محترم معاونت سازمان ملل متحد:

در پیوند به ششمین گزارش بخش حقوق بشر یونما / کمیشنری عالی حقوق بشر تحت عنوان) جلوگیری از شکنجه و رعایت حقوق توقیف شده گان در افغانستان (ذیلا نگاشته میشود :

ریاست عمومی امنیت ملی بر مبنای احکام قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان، میثاق ها، معاهدات و کنوانسیون های بین المللی که دولت افغانستان به آن ملحق شده است، اصول، ارزشهای اسلامی و فرهنگی مردم افغانستان به رعایت موازین حقوق بشری و رعایت حقوق اساسی شهروندان، متعهد میباشد. مطابق احکام قوانین نافذ دولت افغانستان، دایرکتیف مقام عالی ریاست جمهوری و اوامر رئیس عمومی امنیت ملی، میکانیزم مؤثر و تدابیر فعال برای جلوگیری از تخطی های حقوق بشری در ادارات امنیت ملی در تمام سطوح رویدست گرفته شده است. مطابق اوامر شماره ۰۱۴۱۱ مورخ / 1398/12/05، شماره 024 مورخ 1398/01/07 و شماره 412 مورخ 1397/03/27 رئیس عمومی امنیت ملی، شکنجه و سایر اشکال بد رفتاری با مظنونین در تمام ادارات مرکزی و ولایتی امنیت ملی به صورت مطلق ممنوع می باشد و برای ناقضین حقوق بشر در امنیت ملی هیچ نوع معافیت وجود نداشته و همه متخلفین در هر سطحی که باشند در پیشگاه قانون مسؤل شناخته می شوند .

ریاست عمومی امنیت ملی، متن پیش نویس گزارش یافته های هیئت محترم معاونت سازمان ملل متحد (یوناما) / کمیشنری عالی حقوق بشر را اخذ و با دقت مطالعه کرده است. در این گزارش از کاهش ارقام ادعا های شکنجه و بد رفتاری با مظنونین در نظارت خانه های امنیت ملی تذکر رفته و گفته شده است که انکشاف مثبت در راستای جلوگیری و محو شکنجه در نظارت خانه های یاد شده به وجود آمده است. ریاست عمومی امنیت ملی ضمن استقبال از قضاوت مثبت یونما در مورد کاهش ۳/۴ درصدی سطح بد رفتاری با مظنونین در نظارت خانه ها، نگرانی های یونما که در گزارش

به آن پرداخته شده است را به دقت بررسی نموده و خلاء های احتمالی میکانیزم منع شکنجه و بدرفتاری سیستم خویش را بخصوص در عرصه ارائه خدمات به مظنونین، دسترسی به وکیل مدافع، تماس با فامیل، و آگاهی از حقوق شان) یکبار دیگر ارزیابی خواهد نمود.

با اغتنام از فرصت، توجه شما را به فشرده اجراءات ریاست عمومی امنیت ملی در راستای نظارت بر رعایت حقوق بشر و تقویت میکانیزم منع شکنجه و بدرفتاری با مظنونین، از اول جنوری ۲۰۱۹ الی ۳۰ دسمبر ۲۰۲۰ جلب مینمایم.

### **اقدامات نظارتی انجام شده :**

ناظرین حقوق بشر امنیت ملی از اول جنوری سال ۲۰۱۹ الی ۳۰ دسمبر سال ۲۰۲۰، جمعا با ۱۹۸۹۶ نفر مظنون و متهم در نظارتخانه های ادارات مرکزی و ولایتی امنیت ملی به طور انفرادی و محرمانه، مصاحبه کرده اند. در جریان این مصاحبه ها، به تعداد ۱۵۳ ادعا بعد از بررسی های ابتدائی توسط ناظرین حقوق بشر امنیت ملی قابل بررسی دانسته شده و از جانب مدیریت بررسی شکایات ریاست حقوق بشر امنیت ملی و ناظرین استقامتی در ولایات، مورد بررسی های دقیق، بیطرفانه و همه جانبه قرار گرفته است که در نتیجه بتعداد ۱۴ قضیه مورد تائید این اداره قرار گرفته است. با در نظر داشت حقوق اساسی و انسانی طرفین و در چوکات قوانین نافذ کشور به تمام شکایت های طرح شده، رسیدگی لازم صورت گرفته است. در جریان بررسی این ادعا ها در مدت یاد شده به تعداد ۱۸ تن از منسوبین ادارات مرکزی و ولایتی در تمام سطوح و همچنین قطعات نظامی امنیت ملی، به ظن تخطی های حقوق بشری با در نظر داشت قوانین نافذ کشور و پالیسی حقوق بشری ارگان امنیت ملی مبتنی بر اصل شدت و خفت تخطی ها، مورد مجازات قرار گرفته اند. در جریان این بررسی ها همچنین مشخص گردیده است که برخی ادعا های تخطی حقوق بشری از سوی مظنونین در جریان توقیف آنان در نظارت خانه های امنیت ملی نبوده بلکه در زمان گرفتاری از اثر بی اعتنایی به هشدار نیروهای امنیتی، درگیری های مسلحانه، دست اندازی و مقاومت فزینگی و فرار مظنونین از ساحه

بوده است که در جریان آن نیرو های عملیاتی مجبور شده اند برای گرفتاری آنان از قوه متناسب قانونی، استفاده نمایند.  
**آموزش. آگاهی دهی و ظرفیت سازی:**

ریاست عمومی امنیت ملی اطمینان میدهد که هیچ نوع شکنجه و بدرفتاری به صورت سیستماتیک در هیچ بخش امنیت ملی با مظنونین وجود ندارد و به خاطر جلوگیری از تخطی های حقوق بشری در قدمه های پایین که ممکن به خاطر عدم آگاهی عده ئی از کارمندان و منسوبین این ریاست با قوانین نافذ کشور، ارزش های حقوق بشری و تعهدات بین المللی دولت افغانستان به وجود آید، امنیت ملی یک بخش خاص آموزش های حقوق بشری را در نصاب تعلیمی پرسونل ایجاد نموده است تا هر منسوب و کارمند امنیت ملی از آغاز تقرر در این ارگان، با حساسیت، وسواس و دقت کامل به ارزشهای حقوق بشری در تمام بخش های نظامی و ملکی اجرای وظیفه نماید .

ریاست حقوق بشر امنیت ملی تنها از تاریخ اول جنوری سال ۲۰۱۹ الی اخیر دسمبر سال ۲۰۲۰، بتعداد ۲۲۹ سمینار آموزشی حقوق بشر را برای منسوبین امنیت ملی در تمام سطوح بخصوص افسران و قوماندانان قطعات خاص، کارمندان بخش عملیاتی و نظارت خانه های ادارات مرکزی و ولایتی، تدویر نموده است. در جریان این سمینار ها، علاوه بر تشریح پالیسی دولت افغانستان و امنیت ملی، تمامی موازین حقوق بشری با تمرکز بر ارزشهای اسلامی، فرهنگی و محتوای پروتوکول استانبول به اشتراک کننده گان توضیح داده شده است. علاوه بر آن، به تعداد ۱۴ ورکشاپ آموزشی برای ناظرین حقوق بشر این ارگان با اشتراک استادان نهاد های حقوق بشر بین المللی بشمول یونما در امنیت ملی تدویر گردیده که ۲۶ تن از ناظرین استقامتی و ۷ تن از کارمندان مرکزی حقوق بشر امنیت ملی برای فراگیری دوره های تخصصی حقوق بشر به ورکشاپ های آموزشی که از جانب نهاد های ملی و بین المللی بیرون از چوکات امنیت ملی دایر گردیده بود، اشتراک ورزیده اند .

**نگرانی های یونما:**

در گزارش بونما در کنار اینکه بر بهبود وضعیت حقوق بشری در امنیت ملی و کاهش دوامدار تعداد شکایات اشاره شده است، یک سلسله نگرانی‌ها پیرامون تخطی‌های حقوق بشری در تعدادی از ادارات امنیت ملی از جمله ولایات غور، هلمند، هرات، سمنگان، کندهار و ریاست ۲۴۱ ابراز گردیده است. با توجه به ملاحظات پیرامون احتمال تخطی‌های حقوق بشری در ولایات غور، کندهار، هرات، سمنگان و ۲۴۱، تغییرات گسترده در سطح رهبری ریاست امنیت ملی و قطعه خاص آن ولایات بمیان آمده است. ضمناً در ارتباط به یافته‌های یونما مبنی بر تخطی‌های حقوق بشر در سایر ادارات امنیت ملی، بمنظور بررسی وضعیت حقوق بشری، یک هیئت خاص جهت بررسی نگرانی‌های یونما از احتمال موجودیت تخطی‌های حقوق بشری در ولایات متذکره، توظیف خواهد شد و در صورت تثبیت کاستی‌های احتمالی حقوق بشری، بمنظور رفع آن اقدامات لازم و قانونی بعمل خواهد آمد. قابل ذکر است که مطابق یافته‌های کمیسیون ملی منع شکنجه از ولایت هرات در سال گذشته، از مجموع ادعا‌های مطرح شده، صرف یک مورد منسوب به امنیت ملی بوده است که آنهم قبلاً از جانب بخش‌های داخلی این ارگان مورد بررسی و رسیدگی لازم قرار گرفته بود.

در متن پیش‌نویس گزارش یافته‌های یونما/کمیشنری عالی حقوق بشر تذکر رفته است که در طول مدت یاد شده ۲۳ تن از مظنونین و متهمین زیر سن ۱۸ سال طی مصاحبه با ناظرین یونما ادعا نموده اند که در جریان توقیف شان در ادارات امنیت ملی، به نحوی مورد شکنجه و بدرفتاری قرار گرفته اند. شایان ذکر است که ادارات امنیت ملی مبتنی بر احکام قوانین نافذ کشور، امریه شماره ۵۵۵ مورخ 1392/07/08 و امریه شماره 432 مورخ 1395/4/12 رئیس عمومی امنیت ملی در رابطه به جلوگیری از استخدام و نگهداری افراد زیر سن ۱۸ سال در نظارت خانه‌های امنیت ملی و رعایت از ارزش‌های حقوق بشری اطفال، هیچ اداره امنیت ملی اجازه نگهداری افراد زیر سن ۱۸ سال را در نظارت خانه‌های امنیت ملی ندارد. مظنونین زیر سن ۱۸ سال بعد از تثبیت سن غرض نگهداری به مراکز اصلاح و تربیت اطفال در مرکز و ولایات منتقل و پروسه تحقیق آنها توسط



حارنوالی اختصاصی اطفال، انجام می‌گردد. حارنوالی محترم اختصاصی اطفال طبق قانون، مؤظف است تا تمامی دوسیه‌های مربوط به شمولیت اطفال در منازعات مسلحانه را بر اساس شرایط سنی، رشد فزیک و روانی اطفال مورد رسیدگی قرار دهد.

در رابطه به یافته‌های یونما پیرامون عدم اطلاع‌دهی خانواده‌های مظنونین و متهمین باید گفت که از چند ماه بدیسنو تلاش‌های دوامدار برای ایجاد مراکز مشخص تماس مظنونین با فامیل‌های‌شان، در ریاست‌های مرکزی و ولایتی امنیت ملی در جریان است و قرار است این مراکز، در تمامی ادارات ایجاد و فعال گردد.

در گزارش یونما نگرانی‌هایی از عدم دسترسی مظنونین و متهمین به وکیل مدافع ابراز شده است در مطابقت با صراحت مواد ۷ و ۸ قانون اجراءات جزایی تمامی حقوق اساسی مظنونین از جمله دسترسی به وکیل مدافع در هنگام دستگیری و قبل از استنطاق از جانب مؤظفین و مستنطقین امنیت ملی برای آنها تصریح می‌گردد. همچنان هیچ نوع ممانعتی در ارتباط به روند دسترسی مظنونین به وکیل مدافع در نظارتخانه‌های امنیت ملی وجود نداشته و هر زمانیکه خود مظنونین تقاضای داشتن وکیل مدافع را نمایند فوراً زمینه تنظیم وکیل مدافع برایشان مساعد می‌گردد. اما در مورد چگونگی دسترسی اندک مظنونین به وکیل مدافع، یک سلسله چالش‌ها از جمله عدم علاقمندی مظنونین به داشتن وکیل مدافع، عدم موجودیت وکیل مدافع در تمامی نقاط کشور و بعضاً عدم علاقمندی وکیل مدافع جهت پیشبرد قضایای تروریستی از جمله مواردی هستند که دسترسی مظنونین به وکیل مدافع را کند، ساخته است.

فشرده گزارش اجراءات حقوق بشری ریاست عمومی امنیت ملی طی دو سال گذشته، فوقاً عرض مزید معلومات شما گسیل است.

بااحترام

رئيس  
عمومي  
امنيته ملي